



Forno a Microonde

Manuale Utente



MOC 20100 B2 - MOC 20100 W2

IT - CS - PL - FR - RO - ET - LT - LV



01M-9215543200-2825-01
01M-9215573200-2825-01

CONTENUTO

ITALIANO	03-18
ČESKY	19-35
POLSKI	36-54
FRANÇAIS	55-70
ROMANIAN	71-91
EESTI	92-106
LIETUVIŲ K	107-123
LATVIEŠU	124-138

Si prega di leggere questo manuale prima dell'uso!

Gentile e stimato Cliente,

grazie per aver scelto questo apparecchio Beko. Ci auguriamo che riesca ad ottenere i risultati migliori da questo prodotto, realizzato con tecnologia all'avanguardia e di alta qualità. Pertanto, prima di utilizzare il prodotto, La preghiamo di leggere con attenzione e per intero il presente manuale e ogni altro documento allegato, conservandoli come riferimento per impieghi futuri. Nel caso cedesse il prodotto ad altre persone, consegni loro anche queste istruzioni. Segua tutte le avvertenze e le informazioni riportate nel manuale utente.

Consideri che questo manuale utente può risultare valido anche per altri modelli. Il contenuto ne descrive chiaramente le eventuali differenze.

Significato dei simboli

seguenti simboli sono utilizzati in diverse sezioni del presente manuale utente:



Informazioni importanti e suggerimenti utili sull'utilizzo.



Avvisi in merito a situazioni pericolose per la sicurezza di persone e cose.



Avvertenza di superfici calde.

1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

Importanti istruzioni di sicurezza **Leggere attentamente e conservare per riferimenti futuri**

1.1 Istruzioni di sicurezza

Questa sezione contiene istruzioni di sicurezza che aiutano a proteggere da rischi di incendio, scosse elettriche, esposizione a perdite di energia a microonde, lesioni personali o danni alle cose. Il mancato rispetto di queste istruzioni invaliderà qualsiasi garanzia.

- I prodotti Beko sono conformi agli standard di sicurezza applicabili; quindi - in caso di danni al dispositivo o al cavo di alimentazione - la riparazione o la sostituzione dovrebbero essere a cura del rivenditore, del centro assistenza o di un servizio specializzato e autorizzato al fine di evitare di incorrere in eventuali pericoli. Lavori di riparazione svolti male o da persone non qualificate possono rivelarsi pericolosi e rischiosi per l'utente.
- L'apparecchiatura è destinata all'uso domestico e applicazioni simili, tra cui:
 - Cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - Fattorie
 - Clienti in hotel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - Ambienti tipo bed and breakfast.
- Il forno a microonde è destinato all'uso indipendente.
- Non è stato pensato per uso industriale o di laboratorio.
- Non tentare di avviare il forno quando il suo sportello è aperto, altrimenti si potrebbe essere esposti all'energia nociva delle microonde. Le serrature di sicurezza non devono essere disabilitate o manomesse.

1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

- Il forno a microonde è destinato a riscaldare cibi e bevande. L'asciugatura di cibo o indumenti e il riscaldamento di cuscini riscaldanti, pantofole, spugne, panni umidi e simili potrebbe comportare il rischio di lesioni, combustione e incendi.
- Non mettere alcun oggetto tra il lato anteriore e lo sportello del forno. Non lasciare accumulare sporco o residui di detergente sulle superfici di chiusura.
- Qualsiasi lavoro di manutenzione che comporti la rimozione del coperchio che fornisce la protezione contro l'esposizione alle microonde deve essere eseguito da persone/centri assistenza autorizzati. Qualsiasi altro approccio è pericoloso.
- Il prodotto è utilizzabile per cucinare, riscaldare e scongelare il cibo in ambiente domestico. Non deve essere utilizzato per scopi commerciali.
- Il forno non è progettato per asciugare materia vivente.
- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare vestiti o asciugamani da cucina.
- Non usare questo apparecchio all'aperto, nei bagni, in ambienti umidi o in luoghi dove potrebbe bagnarsi.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità né risponderemo ad alcuna richiesta di garanzia per danni derivanti da un uso improprio o scorretto dell'apparecchio.
- Non tentare di smontare l'apparecchio. Non si accettano richieste di garanzia per danni derivanti da uso improprio.
- Servirsi unicamente di ricambi originali o consigliati dal produttore.
- Non lasciare l'apparecchio

1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

in funzione se non è sorvegliato.

- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, pulita, asciutta e non scivolosa.
- Questo apparecchio non è progettato per funzionare con un timer esterno o con un sistema di comando a distanza.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti. Vedere altri dettagli nella sezione "Pulizia e Manutenzione".
- Servirsi dell'apparecchio unicamente per lo scopo per cui è stato previsto, secondo quanto descritto nel presente manuale.
- L'apparecchio diventa molto caldo quando in funzione. Fare attenzione a non toccare le parti calde all'interno del forno.
- Non far funzionare il forno se vuoto.
- L'utensile da cucina potrebbe diventare caldo a causa del calore trasferito dal cibo riscaldato all'utensile stesso. Si potrebbe aver bisogno di guanti da forno per tenere l'utensile.
- Per assicurarsi che siano adatti all'uso nei forni a microonde, gli utensili dovranno essere controllati.
- Non posizionare il forno su stufe o altri apparecchi che generano calore. In caso contrario, potrebbe danneggiarsi e ciò invaliderà la garanzia.
- Mentre si aprono i coperchi o la pellicola dopo la cottura del cibo potrebbe uscire del vapore.
- L'apparecchio e le sue superfici accessibili potrebbero essere molto caldi quando l'apparecchio è in uso.
- Lo sportello e il vetro esterno potrebbero essere molto caldi quando l'apparecchio è in uso.

1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

- Assicurarsi che l'alimentazione di rete sia conforme alle indicazioni riportate sulla targhetta dell'apparecchio.
- L'unico modo per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione è rimuovere la spina dalla presa di corrente.
- Servirsi dell'apparecchio unicamente solo con una presa dotata di messa a terra.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati.
- Non usare l'apparecchio con una prolunga.
- Non toccare mai l'apparecchio o la sua spina con mani umide o bagnate.
- Posizionare l'apparecchio in modo che la spina sia sempre accessibile.
- Evitare di danneggiare il cavo di alimentazione non schiacciandolo, piegandolo o strofinandolo su spigoli vivi. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e da fiamme libere.
- Assicurarsi che non ci sia pericolo che il cavo di alimentazione possa essere tirato accidentalmente o che qualcuno possa inciampare quando l'apparecchio è in uso.
- Scollegare l'apparecchio prima di ogni pulizia e quando non è in uso.
- Non tirare il cavo di alimentazione dell'apparecchio per scollegarlo dalla sua alimentazione e non avvolgere mai il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi. Non tenerlo sotto l'acqua corrente.
- Quando si scalda il cibo in contenitori di plastica o

1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

carta, controllare sempre il forno in quanto sussiste la possibilità di combustione.

- Prima di mettere i sacchetti nel forno, rimuovere i lacci metallici e/o i manici di metallo dei sacchetti di carta o di plastica.
- Se si osserva del fumo, spegnere l'apparecchio o disinserire la spina del cavo di alimentazione e tenere lo sportello chiuso per soffocare le eventuali fiamme.
- Non usare il forno a microonde come spazio di conservazione. Non lasciare oggetti di carta, materiale di cottura o cibo all'interno del forno quando non utilizzato.
- Per evitare scottature, agitare o scuotere il contenuto dei biberon e dei vasetti di alimenti per bambini e controllarne la temperatura prima del consumo.
- Questo apparecchio è un dispositivo ISM di gruppo 2, classe B. Il gruppo 2 contiene tutte le apparecchiature ISM (Industrial, Scientific and Medical) in cui l'energia a radiofrequenza è intenzionalmente generata e/o utilizzata sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento di materiale, e le apparecchiature di erosione delle scintille.
- Le apparecchiature di classe B sono adatte all'uso in stabilimenti domestici e stabilimenti direttamente collegati a una rete di alimentazione a bassa tensione.
- Non usare olio da cottura nel forno. L'olio caldo potrebbe danneggiare i componenti e i materiali del forno, e potrebbe anche causare ustioni alla pelle.
- Praticare un taglio sugli alimenti con crosta spessa come le patate, le zucchine,

1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

le mele e le castagne.

- L'apparecchio deve essere posizionato in modo che il lato posteriore sia rivolto verso il muro.
- Prima di spostare l'apparecchio, fissare il piatto girevole per evitare danni.
- Le uova alla coque e quelle sode non devono essere riscaldate nel microonde in quanto potrebbero esplodere, anche al termine del tempo di riscaldamento.

AVVERTENZA: Se la sportello o le guarnizioni della sportello sono danneggiate, il forno non deve essere messo in funzione finché non sia stato riparato da un tecnico autorizzato.

AVVERTENZA: È pericoloso eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o riparazione che riguardi la rimozione di un coperchio che evita l'esposizione all'energia delle microon-

de a meno che non venga eseguita da personale competente.

AVVERTENZA: Non si devono riscaldare liquidi o altri alimenti in contenitori sigillati perché potrebbero esplodere.

- Il forno deve essere pulito regolarmente ed ogni deposito di cibo deve essere rimosso.
- Ci dovrebbero essere almeno 20 cm di spazio libero sopra la superficie superiore del forno.
- Non cuocere troppo i cibi, altrimenti si potrebbe causare un incendio.
- Non usare prodotti chimici e pulitori a vapore per pulire l'apparecchio.
- Si consiglia estrema cautela nell'uso in prossimità di bambini e di persone limitate nelle loro capacità fisiche, sensoriali o mentali.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bam-

1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

bini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che non hanno conoscenze ed esperienza, purché siano sorvegliati nell'uso sicuro del prodotto o siano istruiti di conseguenza o comprendano i rischi dell'uso del prodotto. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano sorvegliati.

• **Pericolo di soffocamento!**

- Tenere tutti i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- A causa del calore eccessivo che si genera nelle modalità grill e combinata, i bambini dovrebbero essere autorizzati a utilizzare queste modalità solo sotto la supervisione di un adulto.
- Conservare il prodotto e il

suo cavo di alimentazione in modo che siano inaccessibili ai bambini di età inferiore agli 8 anni.

- Non cucinare il cibo direttamente sul vassoio di vetro. Posizionare gli alimenti in/su utensili da cucina appropriati prima di metterli in forno.
- Durante la cottura a microonde i contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi. In caso contrario, potrebbero verificarsi delle scintille.
- Questo prodotto non è progettato per essere incassato. Non mettere il prodotto in un armadio o in una scatola mentre è in uso.
- Non tenere il forno pulito potrebbe portare al deterioramento della superficie con conseguenze negative sulla durata dell'apparecchio e possibili situazioni di pericolo.
- L'apparecchio non deve

1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

essere pulito con un pulitore a vapore.

- Il riscaldamento a microonde delle bevande può provocare un'ebollizione eruttiva ritardata, pertanto è necessario prestare attenzione quando si maneggia il contenitore.
- **AVVERTENZA:** quando l'apparecchio funziona in modalità combinata, a causa delle temperature generate, i bambini devono utilizzare il forno solo sotto la supervisione di un adulto.
- **Pulizia:** non mettere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Pulire l'involucro solo con una spugna o un panno inumidito con acqua calda e sapone. Non utilizzare detergenti aggressivi e abrasivi. Vedere le istruzioni dettagliate per la pulizia ai punti **Pulizia e cura** e **Conservazione**.

1.2 Conformità alla direttiva WEEE e allo smaltimento dei rifiuti:

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE WEEE (2012/19/EU). Questo apparecchio riporta il simbolo di classificazione per i rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Il dispositivo usato

deve essere portato a un punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Per individuare questi punti di raccolta, contattare le proprie autorità locali oppure il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Ciascuna famiglia ha un ruolo importante nel recupero e riciclaggio di vecchi apparecchi. Lo smaltimento appropriato degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

1.3 Conformità alla Direttiva RoHS:

L'apparecchio acquistato è conforme alla Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene materiali pericolosi o proibiti specificati nella Direttiva.

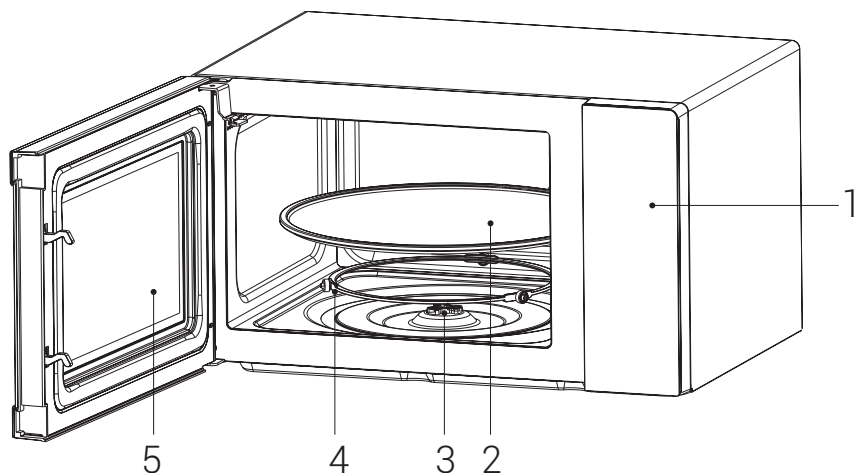
1.4 Informazioni di imballaggio



L'imballaggio del prodotto è fatto di materiali riciclabili in conformità con la normativa nazionale. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta per materiali di imballaggio previsti dalle autorità locali.

2 Il forno a microonde

2.1 Panoramica



Comandi e parti

1. Pannello di controllo
2. Piastra in vetro
3. Asse rotante
4. Anello rotante
5. Sportello del microonde

2.2 Dati tecnici

Modello	MOC 20100 B2	MOC 20100 W2
Tensione/Frequenza	230V~, 50Hz	
Ingresso	1100W	
Uscita	700W	
Frequenza delle microonde	2450MHz	
Capacità del forno	20 L	
Diametro piatto girevole	255 mm	
Dimensioni esterne	456*357*263 mm	
Peso netto	10.9 kg	
Colore	Nero	Bianco

Con riserva di modifiche tecniche e di progettazione.

Le marcature sull'apparecchio o i valori indicati in altri documenti forniti con il prodotto sono valori ottenuti in condizioni di laboratorio secondo le norme pertinenti. Questi valori potrebbero variare a seconda dell'uso dell'apparecchio e delle condizioni ambientali.

2 Il forno a microonde

2.3 Installazione del piatto girevole

- Non posizionare mai il piatto in vetro capovolto. Il piatto in vetro non deve mai essere limitato nel movimento.
- Durante la cottura devono essere sempre utilizzati il vassoio di vetro e il supporto del piatto girevole
- Non cuocere direttamente gli alimenti sul vassoio di vetro. Mettere gli alimenti in/su utensili appropriati per la cucina prima di metterli nel forno
- Se il vassoio di vetro o il supporto del piatto girevole si lesionano o si rompono, contattare il centro assistenza

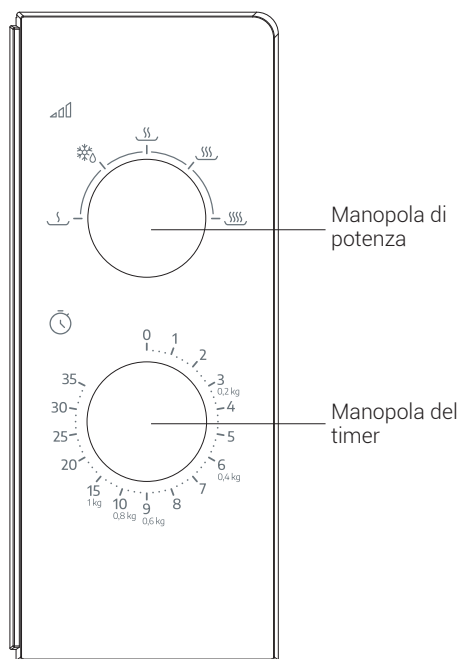


3 Il forno a microonde

- Togliere tutti gli imballaggi. Se il forno è coperto da una pellicola di sicurezza, strapparla prima dell'uso. Controllare attentamente che non vi siano danni. In caso di problemi, informare immediatamente il rivenditore o rivolgersi al centro di assistenza del produttore.
- I forni a microonde devono essere collocati in ambienti asciutti e non corrosivi, lontani da fonti di calore e umidità, come ad esempio bruciatori a gas o serbatoi d'acqua.
- Per garantire una ventilazione sufficiente, la distanza tra il retro del microonde e la parete deve essere di almeno 10 cm, tra il lato e la parete deve essere di almeno 5 cm, la distanza libera sopra la superficie superiore deve essere di almeno 20 cm. La distanza del microonde dal suolo deve essere di almeno 85 cm.
- La posizione del forno deve essere lontana dal televisore, dalla radio o dall'antenna, in quanto potrebbero verificarsi disturbi dell'immagine o rumori. La distanza deve essere superiore a 5 m.
- L'apparecchio deve essere posizionato in modo che la spina sia accessibile e deve garantire una buona messa a terra nel caso in cui si formino perdite o anelli di terra per evitare scosse elettriche.
- Il forno a microonde deve essere utilizzato con lo sportello chiuso.
- Il forno a microonde non deve essere collocato in un mobile. Il forno a microonde è destinato all'uso indipendente.
- Poiché sulla cavità del forno o sull'elemento riscaldante sono rimasti residui di lavorazione o olio, di solito si sente un odore, o si può notare anche un leggero fumo. È un fatto normale e non si verifica più dopo diversi utilizzi. Per questo motivo si consiglia vivamente di inserire una tazza d'acqua nella cavità, di impostare una potenza elevata e di azionarla per diverse volte.

4 Funzionamento

4.1 Pannello di controllo



4.2 Impostazione dell'orologio

L'impostazione massima è di 35 minuti, alla fine viene emessa una suoneria e la manopola torna alla posizione "0".

4.3 Funzione di alimentazione microonde

Ci sono 5 livelli di alimentazione:

	100% di potenza in uscita	(Cottura rapida)
	77% di potenza in uscita	(Cottura normale)
	55% di potenza in uscita	(Cottura lenta)

	33% di potenza in uscita	(Scongela alimenti)
	17% di potenza in uscita	(Mantieni caldo)

Di seguito sono riportati alcuni consigli sui tempi di scongelamento dei vari alimenti:

	Peso	Tempo di scongelamento
Carne	0.1~1.0 kg	1:30~26:00

4.4 Funzionamento

1. Collegare il cavo. Prima di collegare il cavo, accertarsi che il timer sia impostato sulla posizione "0". Non bloccare la ventilazione.
2. Collocare gli alimenti sul piatto rotante in vetro e chiudere lo sportello. Gli alimenti devono essere contenuti in un utensile.
3. Selezionare il livello di potenza desiderato.
4. Impostare il timer. Se il tempo desiderato è inferiore a 3 minuti, ruotare la manopola di potenza del microonde fino alla posizione superiore a 3 minuti e tornare all'impostazione di tempo desiderata.
5. Una volta impostato il tempo desiderato, inizia la cottura. Se è necessaria una pausa a metà strada, è sufficiente aprire lo sportello in qualsiasi momento e chiuderlo per riprendere il funzionamento.
6. Quando il tempo si esaurisce e la cottura termina, il forno a microonde emette un suono di campanello e anche la lampada interna si spegne automaticamente. Se il cibo viene rimosso prima dello scadere del tempo, per evitare che il forno a microonde funzioni a vuoto, assicurarsi di riportare il timer in posizione "0".

4 Funzionamento

4.5 Guida agli utensili

A seconda del metodo di cottura, è necessario scegliere un contenitore sicuro e idoneo. Se non è scelto correttamente, non influirà solo sulla cottura ma causerà anche danni al contenitore o al forno a microonde.

Fare riferimento alla tabella sotto per l'uso:

Materiale del contenitore	Microonde	Note
Ceramica resistente al calore	Sì	Non utilizzare mai ceramiche decorate con bordi metallici o smaltate
Plastica resistente al calore	Sì	Non può essere utilizzata per la cottura in microonde per un lungo periodo di tempo
Vetro resistente al calore	Sì	
Ripiano grill	No	
Pellicola di plastica	Sì	Non deve essere utilizzata per la cottura di carne o braciole, poiché la temperatura eccessiva potrebbe danneggiare la pellicola

4.6 Suggerimenti per la cottura

I seguenti fattori possono influenzare il risultato della cottura:

Posizionamento degli alimenti

Disporre le zone più spesse verso l'esterno del piatto, la parte più sottile verso il centro e distribuire uniformemente. Se possibile, non sovrapporsi.

Tempo di cottura

Iniziare la cottura con un'impostazione di tempo breve, valutarla allo scadere del tempo e prolungarla in base alle effettive necessità. Una cottura eccessiva potrebbe provocare fumo e bruciature.

Cucinare gli alimenti in modo uniforme

Alimenti come pollo, hamburger o bistecche devono essere girati una volta durante la cottura.

A seconda del tipo di alimento, se del caso, mescolare dall'esterno al centro del piatto una o due volte durante la cottura

Consentire il tempo di riposo

Al termine della cottura, lasciare gli alimenti nel forno per un tempo adeguato, in modo da completare il ciclo di cottura e consentire un raffreddamento graduale

Se il cibo è pronto

Il colore e la durezza dell'alimento aiutano a determinare se è cotto, o anche:

- Il vapore fuoriesce da tutte le parti dell'alimento, non solo dal bordo
- Le articolazioni del pollame possono essere spostate con facilità
- La carne di maiale o di pollame non presenta segni di sangue
- Il pesce è opaco e può essere tagliato facilmente con una forchetta

4 Funzionamento

Piatto di rosolatura

Quando si utilizza un piatto di rosolatura o un contenitore auto-riscaldante, collocare sempre sotto di esso un isolante resistente al calore, ad esempio un piatto di porcellana, per evitare di danneggiare il piatto e l'anello rotante.

Involucro di plastica adatto al microonde

Quando si cucinano cibi ad alto contenuto di grassi, non lasciare che l'involucro di plastica entri in contatto con il cibo

perché potrebbe sciogliersi.

Pentole in plastica sicure per il microonde

Alcune pentole in plastica sicure per il microonde potrebbero non essere adatte alla cottura di alimenti con un elevato contenuto di grassi e zuccheri. Inoltre, non si deve superare il tempo di preriscaldamento indicato nelle istruzioni per l'uso delle stoviglie.

5 Pulizia e cura

5.1 Pulizia e cura



AVVERTENZA: Non utilizzare benzina, solventi, detergenti abrasivi, oggetti metallici o spazzole dure per pulire l'apparecchio.



AVVERTENZA: Non immergere mai l'apparecchio o il suo cavo di alimentazione in acqua o in qualsiasi altro liquido.

1. Spegnerne il forno e togliere la spina dalla presa di corrente prima di pulire.
2. Attendere il completo raffreddamento dell'apparecchio.
3. Tenere pulito l'interno del forno. In caso di aderenza di schizzi di cibo o liquidi versati alle pareti del forno, pulire con un panno umido. Se il forno è molto sporco, si può usare un detergente delicato. Evitare l'uso di spray e altri detergenti aggressivi perché potreb-

bero macchiare, striare o opacizzare la superficie dello sportello.

4. Le superfici esterne dovrebbero essere pulite con un panno umido. Per evitare danni alle parti operative all'interno del forno, l'acqua non dovrebbe penetrare nelle bocchette di ventilazione.
5. Pulire frequentemente i due lati dello sportello e del vetro, le guarnizioni dello sportello e le parti adiacenti con un panno umido per rimuovere eventuali perdite o schizzi. Non usare detergenti abrasivi.
6. Non usare un pulitore a vapore.
7. Non lasciare che il pannello di controllo si bagni. Pulire con un panno morbido e umido. Quando si pulisce il pannello di controllo, lasciare lo sportello del forno aperto per evitare che il forno si accenda accidentalmente.
8. In caso di accumulo di vapore all'interno o all'esterno dello sportello del forno, pulirlo con un panno morbido. Ciò potrebbe verificarsi

5 Pulizia e cura

quando il forno a microonde viene utilizzato in condizioni di elevata umidità. Ed è normale.

9. Occasionalmente è necessario rimuovere il vassoio di vetro per la pulizia. Lavare il vassoio in acqua calda e umida o in lavastoviglie.
10. L'anello del rullo e il pavimento del forno dovrebbero essere puliti regolarmente per evitare una rumorosità eccessiva. Basta pulire la superficie inferiore del forno con un detergente delicato. L'anello del rullo potrebbe essere lavato in acqua tiepida o in lavastoviglie. Quando si rimuove l'anello del rullo dal pavimento del forno per la pulizia, assicurarsi di rimetterlo nella posizione corretta.
11. Rimuovere gli odori dal forno mettendo insieme una tazza d'acqua con il succo e la buccia di un limone in una ciotola profonda per microonde, lasciandola nel microonde per 5 minuti. Pulire accuratamente e asciugare con un panno morbido.
12. Quando diventa necessario sostituire la luce del forno, si prega di consultare un rivenditore per farla sostituire.
13. Si prega di non gettare questo apparecchio nella spazzatura domestica, ma di smaltirlo nel centro di smaltimento specifico previsto dai comuni.
14. Quando il forno a microonde con funzione grill viene usato per la prima volta, potrebbe produrre un leggero fumo e odore. Questo è un fenomeno normale perché il forno è costituito da una piastra d'acciaio rivestita di olio lubrificante, e il nuovo forno produrrà fumi e odori generati dalla combustione dell'olio lubrificante

stesso. Questo fenomeno scomparirà dopo un certo periodo di utilizzo.

5.2 Conservazione

- Se non si intende usare l'apparecchio per molto tempo, conservatelo con cura.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato, raffreddato e completamente asciutto.
- Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini

5.3 Manipolazione e trasporto

- Durante la manipolazione e il trasporto, trasportare l'apparecchio nel suo imballaggio originale. L'imballaggio dell'apparecchio lo protegge da danni fisici.
- Non appoggiare carichi pesanti sull'apparecchio o sull'imballaggio. L'apparecchio potrebbe essere danneggiato.
- La caduta dell'apparecchio ne causerà il malfunzionamento o potrebbe essere causa di danni permanenti.

CERTIFICATO DI GARANZIA

La presente garanzia commerciale si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo per consumatore esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta e pertanto per uso domestico/privato, e in particolare non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal D.Lgs. 206/05. BEKO Italy S.r.l. in conformità alla facoltà prevista dalla legge, offre al consumatore una garanzia commerciale aggiuntiva, nei termini e nei modi di seguito indicati.

Questo certificato non deve essere spedito per la convalida. E' valido e operante solo se conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

Condizioni di Garanzia

1. BEKO Italy S.r.l. garantisce il funzionamento dell'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto in caso l'utente sia un consumatore, mentre negli altri casi per un periodo di 12 mesi (ad esempio, se l'apparecchio è stato acquistato con fattura di vendita e non con scontrino fiscale).
2. Questa garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano.
3. Questa garanzia opera solo a beneficio dell'utente che comprovi per iscritto l'acquisto dell'apparecchio, tassativamente esibendo lo scontrino fiscale o la fattura d'acquisto, che riporti il nominativo del rivenditore, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello, etc.).
4. L'utente decade dai diritti di questa garanzia se non denuncia il malfunzionamento entro 2 mesi dalla scoperta dello stesso (e, comunque, entro il periodo di efficacia della garanzia sopra indicato al punto 1).
5. Questa garanzia dà diritto esclusivamente alla riparazione o sostituzione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che risultano difettose all'origine per vizi di fabbricazione (dunque, ad esempio, non sono coperte da questa garanzia le problematiche dovute a mera usura, quelle conseguenti, anche solo in parte, al mancato rispetto delle istruzioni incluse nel Manuale per l'installazione, l'uso e la manutenzione dell'apparecchio, oltre che nei casi di cui al punto 11 che segue). In ogni caso, tutte le componenti asportarli e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia.
6. In particolare, a seconda della natura dell'apparecchio, questa garanzia opera come segue:
 - a. per i grandi elettrodomestici e per i TV/monitor maggiori o uguali a 40": il tecnico esegue la riparazione o il ritiro del prodotto presso il domicilio dell'utente;
 - b. per i piccoli elettrodomestici e per gli apparecchi audio/TV (ad eccezione di quelli rientranti nella lett. a di questo punto 6): l'utente consegna a propria cura e spese l'apparecchio presso il centro di assistenza autorizzato, reperito sul sito *internet* www.beko.it oppure www.grundig.it oppure tramite il *call-center*.
7. Se emerge, durante il sopralluogo (nei casi in cui è previsto) o presso il centro autorizzato che il malfunzionamento dell'apparecchio non è dovuto a vizi di fabbricazione, la riparazione/sostituzione non è coperta da questa garanzia ed è eseguita soltanto a pagamento, previa autorizzazione dell'utente.
8. Nel caso di riparazione dell'apparecchio, le parti di ricambio sono garantite soltanto nei limiti della durata residua di questa garanzia. Nel caso di sostituzione dell'apparecchio, l'apparecchio sostituito è garantito ai sensi di questa garanzia e nei limiti della sua durata residua. In nessun caso si avrà, un'eccezione, un'estensione della durata di questa garanzia.
9. Questa garanzia non dà diritto all'utente a qualsivoglia diritto al risarcimento degli eventuali danni, per i quali BEKO Italy S.r.l. declina correlativamente ogni responsabilità, che possano derivare, direttamente od indirettamente, dall'apparecchio. Questa previsione non pregiudica gli eventuali diritti dell'utente legati alla cosiddetta responsabilità del produttore.
10. A titolo esemplificativo e non esaustivo e senza pregiudizio di quanto precede, questa garanzia non opera nei seguenti casi.
 - a. Malfunzionamenti dovuti al trasporto o alla movimentazione dell'apparecchio.
 - b. Interventi di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni (come registrazione porte nei frigoriferi e/o inversione apertura, livellamento prodotti, eliminazione staffe fissaggio vasca, sostituzione ugelli e regolazione minimo cucine e piani cottura, etc.).
 - c. Installazione errata, imperfetta o incompleta, per incapacità d'uso da parte dell'utente, se mancano gli spazi necessari ad operare attorno alle apparecchiature, per eccessiva o scarsa temperatura dell'ambiente.
 - d. Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione dell'utente (problemi di asciugatura, rumorosità, difetti di lavaggio, eccessiva formazione di schiuma, di centrifuga, di raffreddamento, di riscaldamento, etc.).
 - e. Interventi su prodotti installati ad oltre mt. 2,50 da un piano di lavoro stabile, o in posizioni disagiate e pericolose (tetti, etc.) che non possano quindi garantire l'incolumità dell'operatore come stabilito dalla l. 626/1994 relativa alla sicurezza sul lavoro.
 - f. Malfunzionamenti causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, etc.).
 - g. Se il numero di matricola risulta asportato, cancellato o manomesso.
 - h. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da persone non autorizzate dal produttore o comunque per cause non dipendenti dall'apparecchio. Guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, etc.).
 - i. Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti all'apparecchio.
 - j. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore, fa decadere il diritto alla presente garanzia.
 - k. Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.
 - l. Si intendono a pagamento anche tutti gli eventuali trasporti necessari per lo svolgimento degli interventi legati ai casi citati.
11. Il Servizio Assistenza di BEKO Italy S.r.l. è l'unico autorizzato a riparare i prodotti a marchio BEKO e GRUNDIG.
12. Per ogni controversia è competente in via esclusiva il foro di Milano, salva la competenza del foro del consumatore se prevista da norme inderogabili di legge.
13. Durante e dopo il periodo di garanzia, vi consigliamo di rivolgervi sempre ai nostri centri di assistenza autorizzati.
14. Per contattare il Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato operante nella sua zona chiami il numero unico per l'Italia o scriva al seguente indirizzo e-mail:
 - a. Apparecchiature a marchio "Beko": N. verde: **02.03.03**. E-mail: info@beko.it.
 - b. Apparecchiature a marchio "Grundig": N. verde: **02.06.06**. E-mail: info-grundig@grundig.it.

Prima di contattare l'assistenza tecnica, al fine di agevolare la gestione della chiamata, è necessario avere a portata di mano il modello dell'apparecchio e il documento fiscale di acquisto.

Nejprve si přečtěte tento návod k použití!

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali tento produkt značky Beko. Doufáme, že s tímto spotřebičem, který byl vyroben s využitím vysoce kvalitní a moderní technologie, dosáhnete těch nejlepších výsledků. Z tohoto důvodu si před použitím spotřebiče pečlivě přečtěte celý návod k použití a jakékoli doplňující dokumenty a uchovejte je pro budoucí použití. Pokud spotřebič předáte další osobě, rovněž jí předejte návod k použití. Dodržujte pokyny a věnujte pozornost všem informacím a varováním uvedeným v návodu k použití.

Nezapomeňte, že se tento návod může vztahovat i k několika jiným modelům. Rozdíly mezi modely jsou v návodu výslovně popsány.

Význam symbolů

V různých částech tohoto návodu k použití jsou použity následující symboly:



Důležité informace a užitečné tipy k použití.



VAROVÁNÍ: Upozornění na nebezpečné situace týkající se ohrožení života a majetku.



Upozornění na horké povrchy.

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

Důležité bezpečnostní pokyny Pečlivě přečtěte a uschovejte pro budoucí použití

1.1 Bezpečnostní varování

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou chránit se před rizikem požáru, úrazu elektrickým proudem, vystavení úniku mikrovlnné energie, zranění osob nebo škod na majetku. Nedodržení těchto pokynů má za následek neplatnost záruky.

- Mikrovlnné trouby Beko splňují příslušné bezpečnostní normy. V případě jakéhokoli poškození spotřebiče nebo napájecího kabelu je třeba svěřit opravu nebo výměnu prodejci, servisnímu středisku nebo odborníkovi a autorizovanému servisu, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí. Nesprávná nebo nekvalifikovaná oprava

může být nebezpečná a představuje riziko pro uživatele.

- Toto zařízení je určeno pro použití v domácnosti a v podobných podmínkách, jako jsou například:
 - Kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích
 - Domy na farmách
 - Pro potřeby zákazníků v hotelech a jiných typech ubytovacích zařízení;
 - V ubytovnách a hostelech.
- Mikrovlnná trouba je určena pro volně stojící použití.
- Výrobek není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Nepokoušejte se troubu spustit, když jsou její dvířka otevřená; jinak byste mohli být vystaveni škodlivé mikrovlnné ener-

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- gii. Bezpečnostní zámky nevyřazujte, ani s nimi neoprávněně nemanipulujte.
- Mikrovlnná trouba je určena k ohřevu jídel a nápojů. Sušení jídla nebo oděvů a ohřívání ohřívacích podložek, pantoflí, houbiček, vlhkých hadříků apod. může vyvolat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
 - Mezi přední stranu a dvířka trouby nevkládejte žádné předměty. Dbejte na to, aby se na uzavíracích plochách nehromadily zbytky nečistot nebo čisticích prostředků.
 - Jakékoli servisní práce zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před vystavením mikrovlnné energii, musí provádět autorizované osoby nebo servis. Jakýkoli jiný přístup je nebezpečný.
 - Váš výrobek je určen k vaření, ohřívání a rozmrazování potravin v domácnosti. Nesmí se používat ke komerčním účelům.
 - Vaše trouba není určena k sušení jakýchkoli živých bytostí.
 - Nepoužívejte váš spotřebič k sušení oděvů ani kuchyňských utěrek.
 - Nepoužívejte tento spotřebič venku, v koupelně, ve vlhkém prostředí ani na místech, kde by se mohl namočit.
 - Za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití nebo nesprávného zacházení se zařízením neneseme žádnou odpovědnost ani neposkytujeme záruku.
 - Nikdy se nepokoušejte spotřebič demontovat. Za škody způsobené nesprávnou manipulací se neakceptují žádné nároky na záruku.
 - Používejte pouze originální díly nebo části dopo-

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

ručené výrobcem.

- Pokud je spotřebič v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.
- Spotřebič používejte vždy na stabilním, rovném, čistém, suchém a neklouzavém povrchu.
- Spotřebič by se neměl ovládat externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Před prvním použitím spotřebiče očistěte všechny součásti. Přečtěte si podrobnosti uvedené v části „Čištění a údržba“.
- Provozujte spotřebič pouze pro účely, ke kterým je určen, jak je popsáno v tomto návodu.
- Spotřebič se během používání velmi zahřívá. Dbejte na opatrnost, abyste se nedotýkali horkých částí uvnitř trouby.
- Nepoužívejte troubu prázdnou.
- Kuchyňské nádobí se může zahřát přenosem tepla z ohřátých potravin na nádobí. Na uchopení nádobí možná budete potřebovat kuchyňské chňapky.
- Nádobí je třeba zkontrolovat, zda je vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.
- Nepokládejte troubu na kamna ani na jiná zařízení vytvářející teplo. Jinak může dojít k poškození a ztrátě záruky.
- Po otevření pokrmů nebo fólie může po vaření z jídla vycházet pára.
- Spotřebič a jeho přístupné povrchy mohou být při používání velmi horké.
- Dvířka a vnější sklo mohou být při používání spotřebiče velmi horké.
- Ujistěte se, že vaše síťové napájení odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku spotřebiče.

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- Jediný způsob, jak odpojit spotřebič od napájení, je vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebič používejte pouze s uzemněnou zásuvkou.
- Nikdy nepoužívejte tento spotřebič, pokud je napájecí kabel nebo samotný spotřebič poškozen.
- Nepoužívejte tento spotřebič s prodlužovacím kabelem.
- Nikdy se nedotýkejte spotřebiče ani jeho zástrčky vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- Umístěte spotřebič tak, aby zástrčka byla vždy přístupná.
- Chcete-li zabránit poškození napájecího kabelu, nedovolte aby došlo k jeho sevření, ohnutí nebo odírání na ostrých hranách. Udržujte napájecí kabel mimo dosah horkých povrchů a otevřeného ohně.
- Zamezte riziku náhodného vytažení napájecího kabelu nebo zakopnutí o napájecí kabel při používání spotřebiče.
- Před každým čištěním a pokud se spotřebič nepoužívá, jej odpojte ze zásuvky.
- Při odpojování zařízení od zdroje napájení netahejte za napájecí kabel, a nikdy kabel neomotávejte kolem zařízení.
- Neponořujte zařízení, napájecí kabel ani zástrčku do vody ani do jiných tekutin. Nedržte kabel pod tekoucí vodou.
- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách dávejte pozor na troubu kvůli riziku vznícení.
- Před vložením sáčků do trouby odstraňte drátěné šňůry a / nebo kovové úchyty papírových nebo plastových sáčků.

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- Pokud vidíte kouř, vypněte nebo odpojte spotřebič, pokud je to bezpečné, a nechte dvířka zavřená, aby se udusily případné plameny.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu ke skladování. Když troubu nepoužíváte, nenechávejte v ní papírové předměty, kuchyňský materiál ani jídlo.
- Obsah krabic lahví a nádob s dětskou výživou je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
- Tento spotřebič je klasifikován jako zařízení ISM skupiny 2, třídy B. Skupina 2 obsahuje všechna zařízení ISM (Industrial, Scientific, Medical) (průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých se vysokofrekvenční energie záměrně generuje a / nebo používá ve formě elektromagnetického záření za účelem zpracování materiálu, a dále zařízení na jiskrové řezání.
- Zařízení třídy B je vhodné pro použití v domácích instalacích a v instalacích přímo připojených k nízkonapěťové napájecí síti.
- V troubě nepoužívejte kuchyňský olej. Horký olej může poškodit součásti a materiály trouby, a dokonce může způsobit popáleniny kůže.
- Jídlo se silnou slupkou, jako jsou brambory, cukety, jablka a kaštiny, propíchněte.
- Spotřebič musí být umístěn tak, aby zadní strana směřovala ke zdi.
- Před přemístěním spotřebiče zajistěte otočný talíř, aby nedošlo k jeho poškození.
- Vejce ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce se v mikrovlnné troubě nesmí ohřívat, protože mohou

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

explodovat, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.

VAROVÁNÍ: Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, trouba se nesmí používat, dokud ji neopraví kvalifikovaná osoba.

VAROVÁNÍ: Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu, je nebezpečné provádět jakékoli servisní nebo opravářské činnosti zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před působením mikrovlnné energie.

VAROVÁNÍ: Tekutiny a jiné potraviny se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.

- Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky jídla.
- Nad horním povrchem trouby by měl být volný prostor minimálně 20 cm.
- Potraviny nepřevařujte, aby nedošlo k požáru.

- K čištění spotřebiče nepoužívejte chemikálie ani parní čističe.

- Při používání v blízkosti dětí a osob s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi dbejte na maximální opatrnost.

- Děti ve věku 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez znalostí a zkušeností mohou tento spotřebič používat pouze tehdy, když jsou pod dohledem osoby zajišťující bezpečné používání výrobku, nebo jsou odpovídajícím způsobem poučeny nebo rozumí rizikům používání produktu. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.

- **Nebezpečí udušení!** Všechny obalové materiály ucho-

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

vávejte mimo dosah dětí.

- S ohledem na nadměrné teplo, které vzniká v grilovacích a kombinovaných režimech, by mělo být dětem povoleno používat tyto režimy pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Výrobek a jeho napájecí kabel uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti mladší 8 let.
- Nevařte jídlo přímo na skleněném podnosu. Před umístěním do trouby vložte jídlo do příslušného kuchyňského nádobí.
- Při mikrovlnném vaření se nesmí používat kovové nádoby na jídlo a nápoje. Mohly by způsobit jiskření.
- Tento produkt není určen k zabudování. Pokud je výrobek používán, neumísťujte jej do skřínky nebo krabice.
- Neudržování trouby v čistém stavu může vést ke zhoršení povrchu, což

může nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně vyústit v nebezpečnou situaci.

- Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.
- Mikrovlnný ohřev nápojů může mít za následek zpožděný erupční var, proto je třeba dbát opatrnosti při manipulaci s nádobou.
- **UPOZORNĚNÍ:** Když se spotřebič používá v kombinovaném režimu, děti smějí troubu používat pouze pod dohledem dospělé osoby vzhledem k vytvářené teplotě.
- **Čištění:** Neumísťujte spotřebič do vody nebo jiných kapalin. Krypt čistěte pouze houbou/utěrkou navlhčenou v teplé mýdlové vodě. Nepoužívejte drsné, abrazivní čisticí prostředky. Podrobné pokyny pro čištění naleznete v částech **Čištění a péče** a **Skladování**.

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

1.2 Dodržování směrnice WEEE a odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice EU WEEE (2012/19 / EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci své životnosti se tento výrobek nesmí likvidovat spolu s ostatním domovním odpadem. Použité zařízení se musí odnést na oficiální sběrné místo za účelem recyklace elektrických a elektronických zařízení. Chcete-li najít tato sběrná místa, obraťte se na místní úřady nebo na prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Každá domácnost plní důležitou úlohu při zhodnocování a recyklaci starých zařízení. Správná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

1.3 Soulad se směrnicí RoHS

Výrobek, který jste si zakoupili, vyhovuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

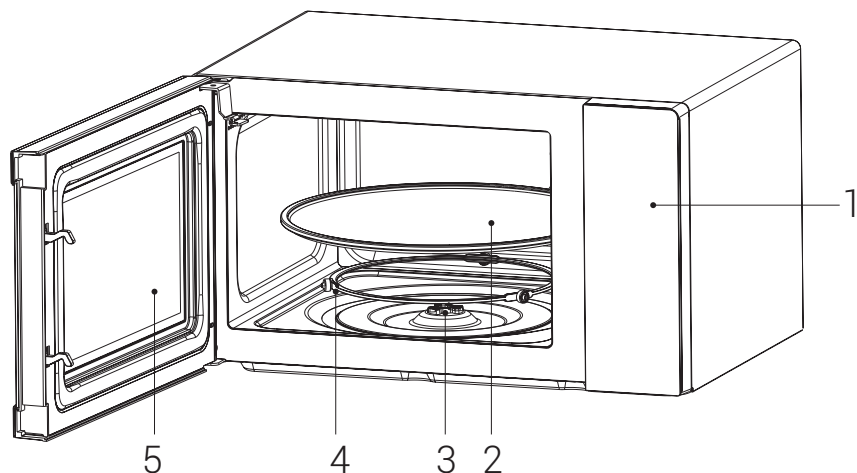
1.4 Informace o balení



Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi vnitrostátními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

2 Vaše mikrovlnná trouba

2.1 Přehled



Ovládání a díly

1. Ovládací panel
2. Skleněná deska
3. Otočná osa
4. Otočný kroužek
5. Dveře mikrovlnné trouby

2.2 Technical data

Model	MOC 20100 B2	MOC 20100 W2
Napětí / Frekvence	230V~, 50Hz	
Vstup	1100W	
Výkon	700W	
Mikrovlnná frekvence	2450MHz	
Objem trouby	20 L	
Průměr točny	255 mm	
Vnější rozměry:	456*357*263 mm	
Čistá hmotnost	10.9 kg	
Barva	Černá	Bílá

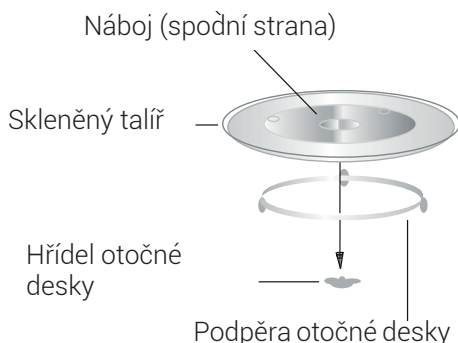
Právo na technické a konstrukční změny vyhrazeno.

Značky na spotřebiči nebo hodnoty uvedené v jiných dokumentech dodávaných s výrobkem jsou hodnoty získané při laboratorních podmínkách podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti na použití spotřebiče a okolních podmínkách.

2 Vaše mikrovlnná trouba

2.3 Instalace otočného talíře

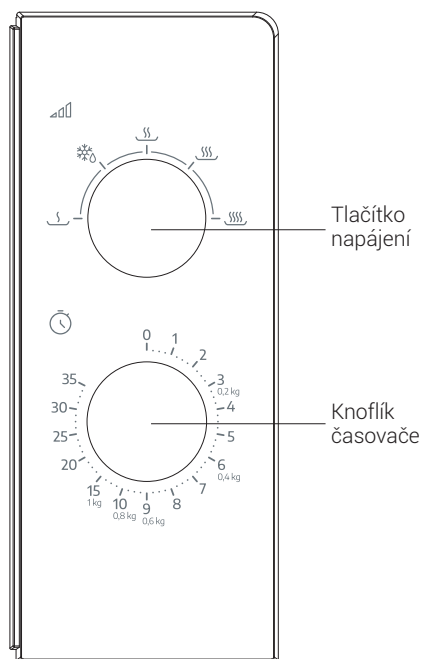
- Nikdy nepokládejte skleněný talíř dnem vzhůru. Skleněnému talíři by nikdy nemělo nic překážet.
- Během vaření se musí vždy používat skleněný talíř a podpěra otočného talíře.
- Veškeré jídlo a nádoby s jídlem musí být během vaření vždy umístěny na skleněném talíři.
- Pokud skleněný talíř nebo podpěra otočné desky prasknou nebo se zlomí, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.



3 Vaše mikrovlnná trouba

- Odstraňte všechny obaly. Pokud je nad troubou bezpečná fólie, před použitím ji odtrhněte. Pozorně zkontrolujte, zda není poškozena. Pokud existuje, okamžitě informujte prodejce nebo pošlete do servisního střediska výrobce.
- Mikrovlnné trouby musí být umístěny v suchém a nekorozivním prostředí, chráněny před teplem a vlhkostí, jako je plynový hořák nebo nádrž na vodu.
- Pro zajištění dostatečného větrání musí být vzdálenost zadní části mikrovlnné trouby od stěny nejméně 10 cm, strana od stěny musí být nejméně 5 cm, volná vzdálenost nad horním povrchem nejméně 20 cm. Vzdálenost mikrovlnné trouby od země musí být nejméně 85 cm.
- Poloha trouby musí být taková, aby byla daleko od televizoru, rádia nebo antény, protože může dojít k narušení obrazu nebo vznikat hluk. Vzdálenost musí být větší než 5m.
- Spotřebič musí být umístěn tak, aby byla zástrčka přístupná, a musí zajistit dobré uzemnění v případě úniku, může se vytvořit uzemňovací smyčka, aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem.
- Mikrovlnnou troubu provozujte se zavřenými dveřmi.
- Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skřínce. Mikrovlnná trouba je určena k použití jako volně stojící.
- Jelikož na dutině trouby nebo tepelném prvku zůstaly zbytky z výroby nebo olej, obvykle je cítit zápach, dokonce i mírný kouř. Je to normální jev a po několika- násobném použití se nebude vyskytovat, nechte dveře nebo okno otevřené, aby se zajistilo dobré větrání. Proto se důrazně doporučuje umístit šálek vody do dutiny, nastavit na vysoký výkon a několikrát pracovat.

4.1 Ovládací panel



4.2 Nastavení hodin

Maximální nastavení je 35 minut, na konci zazní zvonění a knoflík se vrátí do polohy „0“.

4.3 Funkce mikrovlnného výkonu

K dispozici je 5 úrovní výkonu:

	100% výkon	(Rychlé vaření)
	77% výkon	(Běžné vaření)
	55% výkon	(Pomalé vaření)
	33% výkon	(Rozmrazování potravin)
	17% výkon	(Udržování teploty)

Níže jsou uvedeny rady týkající se času rozmrazování potravin:

	Hmotnost	Rozmrazovací čas
Maso	0.1~1.0kg	1:30~26:00

4.4 Obsluha

1. Připojte kabel. Před připojením kabelu se ujistěte, že je časovač nastaven do polohy „0“. Neblokujte větrání.
2. Umístěte jídlo na skleněný otočný talíř a zavřete dvířka. Jídlo musí být umístěno v nádobí.
3. Vyberte požadovanou úroveň výkonu.
4. Nastavte časovač. Pokud je požadovaný čas kratší než 3 minuty, otočte knoflíkem mikrovlnného napájení do polohy nad 3 minuty a poté otočte zpět na požadované nastavení času.
5. Jakmile je nastaven požadovaný čas, spustí se vaření. Pokud je třeba pozastavení v polovině, kdykoli otevřete dvířka a zavřete je, abyste mohli pokračovat v provozu.
6. Když vyprší čas a vaření skončí, mikrovlnná trouba spustí zvonek, vnitřní lampa se také automaticky vypne. Pokud se jídlo odstraní před vypršením časového limitu, nezapomeňte nastavit časovač zpět do polohy „0“, čímž se zabrání tomu, aby mikrovlnná trouba pracovala bez náplně, naprázdno.

4.5 Pokyny pro nádobí

V závislosti na způsobu vaření je třeba vyjmout bezpečnou a vhodnou nádobu. Nemí-li správně zvolena, ovlivní nejen účinek vaření, ale způsobí i poškození nádoby nebo mikrovlnné trouby.

Pokyny k použití naleznete v následující tabulce:

Materiál nádoby	Mikrovlnná	Poznámky
Tepelně odolná keramika	Ano	Nikdy nepoužívejte keramiku, která je zdobená kovovým okrajem nebo glazovaná
Tepelně odolný plast	Ano	Nelze používat k dlouhodobému vaření v mikrovlnné troubě
Tepelně odolné sklo	Ano	
Grilovací mříže	Ne	
Plastová fólie	Ano	Nesmí se používat při vaření masa nebo kotlet, protože nadměrná teplota může poškodit fólii

4.6 Typy pro vaření

Na výsledek vaření mohou mít vliv následující faktory:

Uspořádání jídla

Tlustější místa umístěte směrem ven z misky, tenčí část směrem ke středu a rovnoměrně je rozložte. Pokud je to možné, kusy nepřekrývejte.

Délka vaření

Začněte vařit s krátkým časovým nastavením. Po uplynutí časového limitu posuďte výsledek a podle aktuální potřeby vaření prodlužte. Nadměrné vaření může způsobit kouř a spálení.

Rovnoměrné vaření jídla

Jídla, jako je kuřecí maso, hamburger nebo steak, byste měli během vaření jednou otočit.

Pokud je to podle druhu jídla vhodné, během vaření jednou nebo dvakrát zamíchejte jídlo z vnější strany do středu.

Nechte chvíli odstát.

Po uplynutí časového limitu nechte jídlo v troubě dostatečně dlouhou dobu, aby se mohl dokončit cyklus vaření a aby se jídlo postupně ochladilo.

Kdy je jídlo hotové

Zda je jídlo hotové, můžete určit podle barvy a tvrdosti, například:

- Pára vychází ze všech částí jídla, nejen z okrajů.
- U drůbeže lze snadno hýbat s klouby.
- Maso nebo drůbeží maso nejeví známky krve
- Ryby jsou neprůhledné a lze je snadno krájet vidličkou.

Varná mísa (Browning)

Při použití varné mísy (Browning) nebo samoohřívací nádoby vždy pod nádobu umístěte tepelně odolný izolátor, například porcelánový talíř, aby nedošlo k poškození otočného talíře a rotujícího kruhu.

Plastový obal bezpečný pro mikrovlnnou troubu

Při pečení jídel s vysokým obsahem tuku zabraňte kontaktu plastového obalu s potravinami, protože by se mohl roztavit.

Plastové nádoby bezpečné pro mikrovlnnou troubu

Některé plastové nádoby vhodné pro mikrovlnnou troubu nemusí být vhodné pro vaření potravin s vysokým obsahem tuku a cukru. Nesmí také dojít k překročení doby přehřevu uvedené v návodu k použití nádobí.

5 Čištění a péče

5.1 Čištění a péče



VAROVÁNÍ: K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte benzín, rozpouštědlo, abrazivní čisticí prostředky, kovové předměty ani tvrdé kartáče.



VAROVÁNÍ: Nikdy neponořujte přístroj nebo jeho napájecí kabel do vody nebo do jiné tekutiny.

1. Před čištěním vypněte troubu a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Počkejte, než spotřebič zcela vychladne.
3. Udržujte vnitřní prostor trouby čistý. Když se na stěny trouby přilepí stříkance jídla nebo rozlité tekutiny, otřete je vlhkým hadříkem. Pokud se trouba velmi znečistí, můžete použít jemný čisticí prostředek. Vyhněte se používání sprejů a jiných drsných čisticích prostředků, protože povrch dvířek mohou zabarvit, vytvořit šmouhy nebo

oslabit jejich jas.

4. Vnější povrchy čistěte vlhkým hadříkem. Aby se předešlo poškození ovládacích částí uvnitř trouby, do ventilačních otvorů nesmí vniknout voda.
5. Obě strany dveří a okna, těsnění dveří a přilehlé části často otírejte vlhkým hadříkem, abyste odstranili jakékoli rozlití nebo postříkání. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
6. Nesmí se používat parní čistič.
7. Nedovolte, aby se ovládací panel namočil. Čistěte jemným vlhkým hadříkem. Při čištění ovládacího panelu nechte dvířka trouby otevřená, abyste předešli náhodnému zapnutí trouby.
8. Pokud se uvnitř nebo kolem vnější strany dvířek trouby nahromadí pára, otřete ji měkkým hadříkem. K tomu může dojít, když je mikrovlnná trouba provozována za podmínek vysoké vlhkosti. A je to normální.
9. Čas od času je třeba vyjmout skleněný talíř z důvodu jeho vyčištění. Talíř omyjte v teplé mýdlové vodě nebo v

5 Čištění a péče

myčce nádobí.

10. Válečkový kroužek a dno trouby pravidelně čistěte, aby nedošlo k nadměrnému hluku. Jednoduše otřete spodní povrch trouby jemným čistícím prostředkem. Válečkový kroužek lze mýt v jemné mýdlové vodě nebo v myčce nádobí. Při odstraňování válečkového kroužku z podlahy dutiny na čištění se ujistěte, že je nasazen ve správné poloze.
11. Odstraňte pachy z vaší trouby smícháním šálku vody se šťávou a kůrou z jednoho citronu v hluboké misce určené do mikrovlnné trouby, a zapněte mikrovlnnou troubu po dobu 5 minut. Důkladně otřete a osušte měkkým hadříkem.
12. Když bude třeba vyměnit světlo v troubě, z důvodu jeho výměny se obraťte na prodejce.
13. Nevyhazujte toto zařízení do koše na domácí odpad; musí být zlikvidován v příslušném středisku pro zneškodňování, které poskytují obce.
14. Při prvním použití mikrovlnné trouby s funkcí grilu může produkovat mírný kouř a zápach. Jedná se o normální jev, protože trouba je vyrobena z ocelového plechu potaženého mazacím olejem a nová trouba bude produkovat výpary a zápach vznikající spalováním mazacího oleje. Tento jev po určité době používání zmizí.

5.2 Skladování

- Pokud nechcete přístroj používat delší dobu, patrně ho uložte.
- Ujistěte se, že je trouba odpojena od elektrické sítě, vychlazená a zcela suchá.
- Spotřebič skladujte na chladném a su-

chém místě.

- Držte přístroj mimo dosah dětí.

5.3 Zacházení a přeprava

- Během manipulace a přepravy uchovávejte přístroj v původním obalu. Balení chrání spotřebič před fyzickým poškozením.
- Na zařízení ani na obal nepokládejte těžká břemena. Může dojít k poškození spotřebiče.
- Pád přístroje může způsobit jeho nefunkčnost nebo trvalé poškození.



ZÁKAZNICKÉ CENTRUM BEKO

BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice

7 dní v týdnu od 8:00 do 18:00

pomůže vyřešit záruční, případně pozáruční opravy výrobků BEKO

kontakt	220 105 371
	800 350 333
e-mail	zakaznickecentrum@bekosa.cz
Objednávka opravy spotřebiče online	www.bekocr.cz
5 LET ZÁRUKY – podmínky a registrace online	www.bekocr.cz

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY ČR

a) Platný a čitelný prodejní doklad, který obsahuje datum prodeje, model spotřebiče a označení prodejce opravňuje uživatele využít záruku na výrobek v souladu s ustanoveními Občanského zákoníku, v platném znění.

b) Není-li stanoveno jinak, je záruční doba na výrobek 24 měsíců. Začíná plynout ode dne převzetí věci kupujícím vyjma případu, kdy je nutné uvedení do provozu oprávněnou firmou. V tom případě začne záruční doba plynout ode dne uvedení výrobku do provozu.

Výrobky vyžadující odborné zapojení: plynové a kombinované sporáky a varné desky, dále všechny spotřebiče, které nejsou vybaveny přívodním elektrickým kabelem zakončeným vidlicí. Zapojení spotřebiče je službou hrazenou zákazníkem. Potvrzení je nutné uschovat. Dovozce nezodpovídá za poškození vzniklé chybou instalací a chybným zapojením výrobku.

c) Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek může být uplatněna pouze na území České republiky a týká se pouze a výhradně spotřebičů dovezených do ČR prostřednictvím naší společnosti, BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice, která je oficiálním zastoupením značky BEKO pro Českou republiku.

d) Záruka je poskytována kupujícímu (konečnému spotřebiteli) v souladu se zákonem č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele v platném znění, na výrobek sloužící běžnému používání v domácnosti. Výrobek není určen k průmyslovému použití a poskytování služeb. Spotřebiče, které nejsou používány v domácnosti, nejsou předmětem záruky (hotelová a restaurační zařízení, školská zařízení, úklidové firmy, atd...)

e) Práva ze zodpovědnosti za vady výrobku se uplatňují u prodávajícího. Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou v době platnosti záruční lhůty a to výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis.

f) O odstranění vad výrobku v záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat prodejce nebo **Zákaznické centrum BEKO** tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebece>.

g) Při návštěvě servisního technika kupující prokáže existenci záruky předložením čitelného prodejního dokladu nebo certifikátu 5 let záruky BEKO. Po provedení záruční opravy jsou autorizovaná servisní střediska nebo prodávající povinni vydat kupujícímu čitelnou kopii opravného listu nebo doklad o uplatnění práva záruky a době trvání opravy. Po dobu záruky je kupující povinen uschovávat veškeré doklady související s koupí a servisem výrobku.

h) Opravní list slouží k prokazování práv kupujícího, proto je ve vlastním zájmu kupujícího si zkontrolovat před podpisem veškeré údaje. Záruční lhůta se v případech, kdy závada znemožnila používání výrobku, prodlužuje o dobu, kdy kupující uplatnil nárok na záruční opravu u autorizovaného střediska až do dne převzetí opraveného výrobku.

i) Výrobek musí být instalován a provozován podle návodu k obsluze a platných norem. Funkce chladniček, mrazniček a jiných kombinací je zaručena při okolní teplotě od +10°C do +32°C.

j) Touto zárukou nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů.

k) Společnost BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice nabízí spotřebitelům na vybrané modely prodlouženou záruku v celkové délce trvání 5 let. Předmětem této nadstandardní záruky je bezplatné odstraňování výrobních vad po dobu následujících 36 měsíců od skončení zákonné dvouleté záruční lhůty.

- l) Podmínkou získání certifikátu prodloužené záruky je splnění veškerých podmínek uvedených na www.bekocr.cz.
- m) O odstranění vad výrobku v prodloužené záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat Zákaznické centrum BEKO tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebice>.
- n) Při opravě v rámci prodloužené záruky je uživatel povinen autorizovanému servisu předložit platný certifikát prodloužené záruky a prodejní doklad.
- o) V době trvání prodloužené záruky bude oprávněná reklamacie řešena opravou nebo dodáním náhradního dílu. V případě neodstranitelné vady zajistí dovozce přímo u zákazníka výměnu výrobku za nový. Nárok na výměnu uplatňuje zákazník po zaslání všech potřebných dokladů /platný certifikát, doklad o zakoupení, vyjádření servisního technika/ na e-mail: reklamace@bekosa.cz nebo poštou na adresu BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice. Spotřebitel nemá právo v průběhu prodloužené záruky na vrácení kupní částky. Uplatnění práva na bezplatné odstraňování výrobních vad podléhá zde uvedeným všeobecným záručním podmínkám.

Právo na uplatnění záruky zaniká pokud:

- není výrobek používán v souladu s návodem
- došlo k mechanickému poškození výrobku cizím zaviněním, při nesprávné údržbě nebo jiným zanedbáním péče o výrobek
- byl na výrobku proveden neodborný zásah neoprávněnou osobou
- plynové spotřebiče nebo spotřebiče s napájením 400V nebyly uvedeny do provozu odbornou firmou
- došlo k mechanickému poškození při přepravě
- je vada způsobená vnějšími podmínkami, jako jsou např. poruchy v elektrické síti nebo vadná bytová instalace, nevhodnými provozními podmínkami, poškození živlem
- je výrobek vadný z důvodu použití neoriginálního příslušenství a náhradních dílů
- kuchyňská linka, do které je výrobek zabudovaný, nesplňuje technické parametry
- záruka se dále nevztahuje na preventivní údržbu popsanou v návodu k obsluze, popřípadě závady způsobené nevhodnou manipulací, na opotřebení vzniklé běžným používáním, mechanické poškození skleněných a plastových komponentů
- záruka se nevztahuje na návštěvu technika za účelem poradenství, preventivní kontrolu stavu spotřebiče, výměnu náhradního dílu, který nevyžaduje odborný zásah, záměna směru otírání dveří chladniček

Proszę najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za wybranie urządzenia marki Beko. Mamy nadzieję, że zakupione urządzenie, wyprodukowane z zapewnieniem wysokiej jakości przy użyciu najnowszych technologii, okaże się w pełni zadowalające. W tym celu przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi oraz dołączone dokumenty i zachować je do wglądu na przyszłość. Przekazując urządzenie innemu użytkownikowi, należy dołączyć również niniejszą instrukcję. Należy postępować zgodnie z instrukcjami, zwracając uwagę na wszystkie informacje i ostrzeżenia zamieszczone w niniejszym dokumencie.

Należy pamiętać, że niniejsza instrukcja może odnosić się także do innych modeli. Różnice pomiędzy modelami są wyraźnie opisane w instrukcji.

Znaczenie symboli

W różnych częściach niniejszej instrukcji obsługi stosowane są następujące symbole:



Ważne informacje i przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.



OSTRZEŻENIE: Ostrzeżenia przed niebezpiecznymi sytuacjami zagrażającymi życiu i mieniu.



Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość

1.1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Rozdział ten zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą w uniknięciu pożaru, porażenia prądem, narażenia na wyciek energii mikrofalowej, obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia udzielone gwarancje.

- Kuchenka mikrofalowa firmy Beko spełnia wszystkie wymagania stosownych norm bezpieczeństwa. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, aby uniknąć wszelkich zagrożeń należy oddać je do naprawy lub wymiany przez sprzedawcę, punkt serwisowy lub specjalistę albo autoryzowany serwis. Niewłaściwa lub niewykwalifikowana naprawa może spowodować niebezpieczeństwo i zagrożenie dla użytkownika.
- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego lub w podobnych miejscach, np.:
 - w kuchniach personelu sklepu, biur i innych środowisk pracy;
 - w zabudowaniach gospodarczych
 - hotelach i innych obiektach mieszkalnych;
 - w obiektach typu nocleg ze śniadaniem (B&B).
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do użytku wolnostojącego.
- Nie nadaje się on do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
- Nie uruchamiaj mikrofali, gdy drzwiczki są otwarte; w przeciwnym razie mo-

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

żesz być narażony na działanie szkodliwej energii mikrofal. Nie należy wyłączać ani modyfikować zamków bezpieczeństwa.

- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz ogrzewanie poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnej szmatki itp. może prowadzić do obrażeń, zapalenia lub pożaru.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów między przednią częścią a drzwiczkami. Nie dopuszczaj do gromadzenia się brudu lub resztek środka czyszczącego na powierzchniach zamknięcia.
- Wszelkie prace serwisowe polegające na zdjęciu osłony chroniącej przed promieniowaniem mikrofal muszą być wykonywane przez upoważnione osoby/serwis. Każde inne

prace są niebezpieczne.

- Produkt jest przeznaczony do gotowania, podgrzewania i rozmrażania żywności w domu. Nie może być używany do celów handlowych.
- Kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do suszenia jakichkolwiek żywych istot.
- Nie używaj urządzenia do suszenia ubrań ani ręczników kuchennych.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz, w łazienkach, w wilgotnym środowisku lub w miejscach, w których może ulec zamoczeniu.
- Firma nie ponosi odpowiedzialności ani nie zapewnia gwarancji za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub niewłaściwej obsługi urządzenia.
- Nie należy próbować rozkładać tego urządzenia na części. Za szkody spowo-

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

dowane nieprawidłową obsługą nie przysługują żadne roszczenia gwarancyjne.

- Należy stosować wyłącznik oryginalne lub zalecane przez producenta części zamienne.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone.
- Zawsze używaj urządzenia na stabilnej, płaskiej, czystej, suchej i antypoślizgowej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.
- Przed pierwszym użyciem wyczyść wszystkie części. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- To urządzenie należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Podczas pracy urządzenie bardzo się nagrzewa. Uważaj, aby nie dotknąć gorących części wewnątrz mikrofalówki.
- Nie włączaj kuchenki, gdy jest pusta.
- Naczynie do gotowania może się nagrzewać na skutek przenoszenia ciepła z podgrzanej żywności do naczynia. Możesz potrzebować rękawic kuchennych do przytrzymania naczynia.
- Naczynia należy sprawdzić, aby upewnić się, że nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
- Nie umieszczaj mikrofal na kuchence ani innych urządzeniach wytwarzających ciepło. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu, a gwarancja straci ważność.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Podczas podnoszenia pokryw lub folii po gotowaniu może wydostawać się para.
- Urządzenie i jego powierzchnie mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Drzwiczki i szyba zewnętrzna mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Upewnij się, że zasilanie z domowej sieci elektrycznej jest zgodne z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Jedynym sposobem odłączenia urządzenia od zasilania jest wyjęcie wtyczki z gniazdka.
- Używaj urządzenia tylko z uziemionym gniazdem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilania lub wtyczka są uszkodzone.
- Z urządzeniem nie należy używać przedłużaczy.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani wtyczki wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Ustaw urządzenie w taki sposób, aby wtyczka była zawsze dostępna.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego, nie wolno dopuścić do jego ściskania, zginania lub ocierania o ostre krawędzie. Trzymaj kabel zasilania dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- Upewnij się, że nie ma niebezpieczeństwa przypadkowego pociągnięcia przewodu zasilającego lub potknięcia się o niego podczas użytkowania urządzenia.
- Przed każdym czyszczeniem oraz gdy urządzenie nie jest używane należy odłączyć je od zasilania.
- Nie ciągnąć za kabel zasilający urządzenia w celu odłączenia go od źródła zasilania i nigdy nie owijać go wokół urządzenia.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani w innych cieczach. Nie myć pod bieżącą wodą.
- Podczas odgrzewania jedzenia w plastikowych lub papierowych pojemnikach, zwracaj na urządzenie szczególną uwagę ze względu na możliwy samozapłon.
- Przed umieszczeniem pożywienia w kuchence usuń z niego druciki i/lub metalowe uchwyty z papierowych lub plastikowych torebek.
- Jeśli z urządzenia wydostaje się dym, wyłącz je lub wyjmij wtyczkę z kontaktu, jeśli jest to bezpieczne, i nie otwieraj drzwiczek, aby zdusić ewentualne płomienie.
- Nie używaj wnętrza kuchenki do przechowywania rzeczy. Jeśli kuchenka nie jest używana nie należy zostawiać w niej papierowych przedmiotów, materiałów do gotowania ani żywności, gdy nie jest używana.
- Aby uniknąć poparzeń, zawartość butelek do karmienia niemowląt i słoiczków z jedzeniem powinna zostać wymieszana lub wstrząśnięta, a temperatura pożywienia sprawdzona przed jedzeniem.
- Niniejsze urządzenie należy do grupy 2 klasy B ISM. Grupa 2 obejmuje cały sprzęt ISM (przemysłowy, naukowy i medyczny), w którym energia o częstotliwości radiowej jest celowo generowana i/lub wykorzystywana w postaci promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiałów oraz sprzęt do erozji iskrowej.
- Sprzęt klasy B nadaje się do użytku w domach i zakładach podłączonych bezpośrednio do sieci ni-

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

skiego napięcia.

- Nie używaj oleju do gotowania w kuchence. Gorący olej może uszkodzić elementy i materiały piekarnika, a nawet spowodować oparzenia skóry.
- Potrawy z grubą skórką, np. ziemniaki, cukinie, jabłka i kasztany należy nakłuć.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby tylna strona była skierowana w stronę ściany.
- Przed przenoszeniem urządzenia należy zabezpieczyć talerz obrotowy, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Jajka w skorupkach i jajka gotowane na twardo nie powinny być podgrzewane w mikrofalówkach, gdyż mogą one eksplodować, nawet po skończeniu podgrzewania.

OSTRZEŻENIE: Jeśli drzwiczki lub uszczelki

są uszkodzone, kuchenka nie może być używana, aż do czasu jej naprawienia przez fachowca.

O S T R Z E Ż E N I E : Serwisowanie i naprawy urządzenia, polegające na zdejmowaniu przez osoby niekompetentne osłony chroniącej przed energią mikrofalową, jest niebezpieczne.

OSTRZEŻENIE: Płyny i inne jedzenie nie mogą być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, gdyż mogą one eksplodować.

- Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegolwiek pozostałości jedzenia usuwane.
- Nad górną powierzchnią kuchenki powinno być co najmniej 20 cm wolnej przestrzeni.
- Nie przegrzewaj potraw; w przeciwnym razie możesz spowodować pożar.
- Nie używaj środków che-

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

micznych ani środków czyszczących wspomaganych parą do czyszczenia urządzenia .

- Zaleca się szczególną ostrożność podczas używania urządzenia w pobliżu dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są one nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu lub zostały odpowiednio poinstruowani lub rozumieją ryzyko związane z używaniem produktu. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i są nadzorowane.
- **Niebezpieczeństwo zadławienia!** Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Ze względu na nadmierne ciepło powstające podczas grillowania i trybu kombinowanego, dzieci powinny mieć możliwość korzystania z tych trybów wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przechowuj urządzenie i kabel zasilający tak, aby były niedostępne dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nie gotuj potraw bezpośrednio na szklanej podstawce. Umieść jedzenie w/na odpowiednich naczyniach kuchennych przed włożeniem ich do kuchenki.
- Podczas gotowania w

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

kuchence mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje. W przeciwnym razie może wystąpić iskrzenie.

- Produkt nie jest przeznaczony do obudowy. Nie należy umieszczać produktu w szafce lub pudełku, gdy jest używany.
- Nieutrzymywanie piekarnika w czystości może doprowadzić do pogorszenia stanu powierzchni, co może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia i ewentualnie doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
- Urządzenia nie należy czyścić za pomocą myjki parowej.
- Podgrzewanie napojów w mikrofalówce może skutkować opóźnionym wrzeniem erupcyjnym, dlatego należy zachować ostrożność podczas obchodze-

nia się z naczyniem.

- **OSTRZEŻENIE:** Gdy urządzenie pracuje w trybie kombinowanym, dzieci powinny korzystać z kuchenki tylko pod nadzorem dorosłych ze względu na wytwarzane temperatury.
- **Czyszczenie:** Nie należy umieszczać urządzenia w wodzie lub innych płynach. Obudowę należy czyścić wyłącznie gąbką/ścierką zwilżoną w ciepłej wodzie z mydłem. Nie należy używać ostrych, ściernych środków czyszczących. Szczegółowe instrukcje dotyczące czyszczenia znajdują się w punktach **Czyszczenie i konserwacja** i **Przechowywanie**.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

1.2 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).



Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania.

Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

1.3 Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

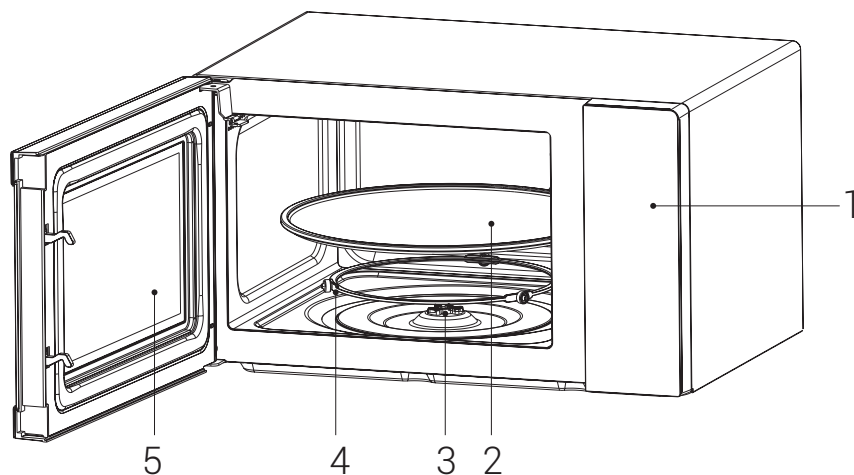
1.4 Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

2 Kuchenka mikrofalowa

2.1 Omówienie



Sterowanie i części

1. Panel sterowania
2. Szklana płyta
3. Oś obrotowa
4. Obrotowy pierścień
5. Drzwiczki kuchenki mikrofalowej

2.2 Dane techniczne

Model	MOC 20100 B2	MOC 20100 W2
Napięcie/Częstotliwość	230V~, 50Hz	
Moc wejściowa	1100W	
Moc wyjściowa	700W	
Częstotliwość mikrofal	2450MHz	
Pojemność kuchenki	20 L	
Średnica talerza obrotowego	255 mm	
Wymiary zewnętrzne	456*357*263 mm	
Waga netto	10.9 kg	
Kolor	Czarny	Biały

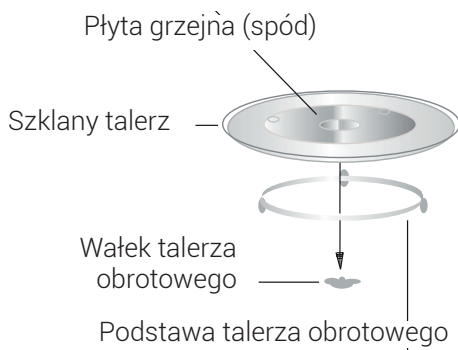
Zastrzega się prawo do wprowadzania modyfikacji technicznych oraz modyfikacji konstrukcji.

Oznaczenia na urządzeniu lub wartości podane w innych dokumentach dostarczonych z produktem są wartościami uzyskanymi w warunkach laboratoryjnych zgodnie z odpowiednimi normami. Wartości te mogą się różnić w zależności od sposobu użytkowania urządzenia i warunków w jego otoczeniu.

2 Kuchenka mikrofalowa

2.3 Instalacja talerza obrotowego

- Nigdy nie umieszczaj talerza szklanego dnem do góry. Szklany talerz nie powinien być nigdy unieruchamiany.
- Podczas gotowania należy zawsze używać zarówno talerza szklanego, jak i podstawy obrotowej.
- Na czas gotowania, wszystkie pojemniki z jedzeniem są zawsze umieszczane na szklanym talerzu.
- Gdy szklany talerz lub mechanizm obrotowy pękną lub się połamią, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

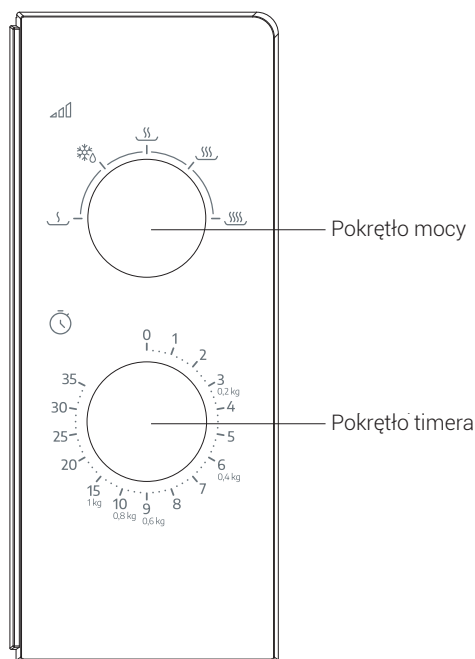


3 Kuchenka mikrofalowa

- Wyjmij wszystkie materiały opakowania. Jeśli na piekarniku znajduje się folia zabezpieczająca, należy ją zerwać przed użyciem. Sprawdź dokładnie, czy nie ma uszkodzeń. W takim przypadku należy natychmiast powiadomić sprzedawcę lub wysłać urządzenie do centrum serwisowego producenta.
- Kuchenki mikrofalowe muszą być umieszczone w suchym i niekorozyjnym środowisku, z dala od źródeł ciepła i wilgoci, takich jak palnik gazowy lub zbiornik wody.
- Aby zapewnić wystarczającą wentylację, odległość tylnej ścianki kuchenki mikrofalowej od ściany powinna wynosić co najmniej 10 cm, bocznej ścianki od ściany co najmniej 5 cm, a wolna odległość nad górną powierzchnią powinna wynosić co najmniej 20 cm. Odległość kuchenki mikrofalowej od podłoża powinna wynosić co najmniej 85 cm.
- Kuchenkę należy ustawić w taki sposób, aby znajdowała się z dala od telewizora, radia lub anteny, ponieważ mogą wystąpić zakłócenia obrazu lub szumy. Odległość powinna być większa niż 5 m.
- Urządzenie musi być ustawione w taki sposób, aby wtyczka była dostępna i musi zapewniać dobre uziemienie w przypadku wycieku, aby uniknąć porażenia prądem.
- Kuchenka mikrofalowa musi być używana z zamkniętymi drzwiczkami.
- Kuchenka mikrofalowa nie może być umieszczona w szafce. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do użytku wolnostojącego.
- Ponieważ w komorze lub na elementach grzewczych pozostają pozostałości produkcyjne lub olej, zwykle wyczuwalny jest zapach, a nawet lekki dym. Jest to normalne i nie wystąpi ponownie po kilkukrotnym użyciu, należy pozostawić otwarte drzwi lub okno, aby zapewnić dobrą wentylację. Dlatego zdecydowanie zaleca się umieszczenie filiżanki wody w komorze, ustawienie na wysoką moc i kilkakrotne uruchomienie.

4 Obsługa

4.1 Panel sterowania



4.2 Ustawianie zegara

Maksymalne ustawienie to 35 minut, po zakończeniu rozlegnie się dźwięk dzwonka, a pokrętko powraca do pozycji „0”.

4.3 Funkcja mocy mikrofalówki

Dostępnych jest 5 poziomów mocy:

	100% mocy wyjściowej	(Szybkie gotowanie)
	77% mocy wyjściowej	(Normalne gotowanie)
	55% mocy wyjściowej	(Wolne gotowanie)
	33% mocy wyjściowej	(Rozmrażanie żywności)

	17% mocy wyjściowej	(Utrzymywanie ciepła)
--	---------------------	-----------------------

Poniżej przedstawiono kilka porad dotyczących czasu rozmrażania żywności:

	Waga	Czas rozmrażania
Mięso	0,1 ~ 1,0 kg	1:30 ~ 26:00

4.4 Obsługa

1. Podłącz przewód. Przed podłączeniem przewodu upewnij się, że timer jest ustawiony w pozycji „0”. Nie blokuj otworów wentylacyjnych.
2. Umieść jedzenie na szklanym talerzu obrotowym i zamknij drzwiczki. Żywność musi znajdować się w naczyniu.
3. Wybierz żądany poziom mocy.
4. Ustaw timer. Jeśli żądany czas jest krótszy niż 3 minuty, obróć pokrętko mocy mikrofalówki do pozycji powyżej 3 minut, a następnie obróć z powrotem do żadanego ustawienia czasu.
5. Po ustawieniu żadanego czasu rozpocznie się gotowanie. Jeśli konieczne jest wstrzymanie pracy, wystarczy otworzyć drzwiczki w dowolnym momencie i zamknąć je, aby wznowić pracę.
6. Po upływie czasu i zakończeniu gotowania, kuchenka mikrofalowa wyda dźwięk dzwonka, a lampka wewnętrzna automatycznie wyłączy się. Jeśli jedzenie zostanie usunięte przed upływem czasu, należy ustawić timer z powrotem w pozycji „0”, co pozwoli uniknąć pracy pustej kuchenki mikrofalowej.

4.5 Wskazówki dotyczące naczyń

W zależności od sposobu gotowania należy wybrać bezpieczne i odpowiednie naczynie. Jeśli nie zostanie ono prawidłowo dobrane, nie tylko wpłynie to na efekt gotowania, ale także może spowodować uszkodzenie naczynia lub kuchenki mikrofalowej.

Proszę zapoznać się z poniższą tabelą dotyczącą użycia:

Materiał pojemnika	Mikrofalówka	Uwagi
Żaroodporna ceramika	Tak	Nigdy nie używaj ceramiki, która jest ozdobiona metalową obwódką lub szklwiona
Tworzywo sztuczne żaroodporne	Tak	Nie można używać do długotrwałego gotowania w kuchence mikrofalowej
Żaroodporne szkło	Tak	
Półka grillowa	Nie	
Folia z tworzywa sztucznego	Tak	Nie należy go używać do gotowania mięsa lub kotletów, ponieważ zbyt wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie folii

4.6 Wskazówki dotyczące gotowania

Na gotowanie mogą mieć wpływ następujące czynniki:

Ułożenie jedzenia

Grubsze miejsca należy ułożyć na zewnątrz naczynia, cieńsze do środka i równomiernie rozprowadzić. O ile to możliwe nie układaj jedzenia jedno na drugim.

Długość czasu gotowania

Rozpocznij gotowanie od krótkiego czasu, następnie oceń wygląd potrawy i w razie potrzeby przedłuż czas gotowania. Przegotowanie może spowodować dym i oparzenia.

Równomierne gotowanie potraw

Potrawy takie jak kurczak, hamburger lub stek należy obrócić podczas gotowania.

W zależności od rodzaju potrawy wymieszaj ją od zewnątrz do środka raz lub dwa razy podczas gotowania.

Pozostaw do ostygnięcia

Po upływie czasu pieczenia należy zostawić potrawę w piekarniku na, co pozwoli na zakończenie cyklu pieczenia i stopniowe stygnięcie.

Czy jedzenie jest gotowe?

Kolor i twardość żywności pomagają określić, czy jest już gotowa:

- Para wydobywająca się ze wszystkich części potrawy, nie tylko z krawędzi
- Kawałki drobiu można łatwo przesunąć
- Mięso lub drób nie mają śladów krwi
- Ryba jest nieprzezroczysta i można ją łatwo pokroić widelcem

Naczynie do przyrumieniania

Używając naczynia do podrumienienia lub pojemnika samonagrzewającego się, zawsze należy pod nim umieścić żaroodporny izolator, taki jak porcelanowy talerz, aby zapobiec uszkodzeniu talerza obrotowego i pierścienia obrotowego.

W mikrofalówce można używać plastikowych opakowań

Podczas gotowania potraw o dużej zawartości tłuszczu nie należy dopuszczać do kontaktu folii z żywnością, ponieważ

może się stopić.

W mikrofalówce można używać plastikowych naczyń

Niektóre plastikowe naczynia do gotowania w kuchence mikrofalowej mogą nie być odpowiednie do gotowania potraw o dużej zawartości tłuszczu i cukru. Nie wolno również przekraczać czasu podgrzewania podanego w instrukcji obsługi naczynia.

5 Czyszczenie i konserwacja

5.1 Czyszczenie i konserwacja



OSTRZEŻENIE: Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalnika, ściernych środków czyszczących, metalowych przedmiotów ani twardych szczotek.



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia ani jego kabla zasilającego w wodzie ani w żadnym innym płynie.

1. Przed czyszczeniem wyłącz kuchenkę i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Poczekaj, aż urządzenie całkiem ostygnie.
3. Utrzymuj wnętrze kuchenki w czystości. Gdy odpryski jedzenia lub rozlane płyny przylgną do ścianek kuchenki, przetrzyj je wilgotną szmatką. W przypadku silnego zabrudzenia piekarnika można użyć łagodnego detergentu. Unikaj używania sprayu i innych agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one po-

plamić, zostawić zacieki lub zmatowić powierzchnię drzwi.

4. Powierzchnie zewnętrzne należy czyścić wilgotną szmatką. Aby zapobiec uszkodzeniu części roboczych wewnątrz kuchenki, woda nie powinna przedostawać się do otworów wentylacyjnych.
5. Często przecieraj drzwi i okno po obu stronach, uszczelki drzwi i sąsiednie części wilgotną szmatką, aby usunąć wszelkie wycieki lub odpryski. Nie używaj ściernych środków czyszczących.
6. Nie używaj parownicy.
7. Nie dopuszczaj do zamoczenia panelu sterowania. Czyść miękką, wilgotną szmatką. Podczas czyszczenia panelu sterowania pozostaw otwarte drzwiczki, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu kuchenki.
8. Jeśli para gromadzi się wewnątrz lub na zewnątrz drzwiczek, należy wytrzeć je miękką szmatką. Może się to zdarzyć, gdy kuchenka

5 Czyszczenie i konserwacja

mikrofalowa pracuje w warunkach wysokiej wilgotności. Jest to normalne.

9. Czasami konieczne jest wyjęcie szklanego talerza do czyszczenia. Umyj talerz w ciepłej wodzie z mydłem lub w zmywarce.
10. Pierścień rolkowy i dno piekarnika należy regularnie czyścić, aby uniknąć nadmiernego hałasu. Wystarczy wytrzeć dolną powierzchnię kuchenki łagodnym detergentem. Podporę talerza obrotowego można myć w łagodnej wodzie z mydłem lub w zmywarce. Podczas wyjmowania podpory talerza obrotowego w celu czyszczenia, należy upewnić się, że została ona założona we właściwej pozycji.
11. Usuń zapachy z kuchenki, łącząc filiżankę wody z sokiem i skórką jednej cytryny w głębokiej misce do kuchenki mikrofalowej, gotując przez 5 minut. Wytrzyj i wysusz dokładnie miękką szmatką.
12. Gdy zajdzie potrzeba wymiany żarówki kuchenki, skonsultuj się ze sprzedawcą w celu jej wymiany.
13. Nie wyrzucać tego urządzenia do śmieci komunalnych; należy go przekazać do odpowiedniego punktu utylizacji udostępnionego przez gminy.
14. Przy pierwszym użyciu kuchenki mikrofalowej z funkcją grilla może wydzielać się lekki dym i zapach. Jest to normalne zjawisko, ponieważ piekarnik jest wykonany ze stalowej płyty pokrytej olejem smarującym, a nowy piekarnik będzie wytwarzał opary i zapachy generowane przez spalanie oleju smarującego. Zjawisko to zniknie po pewnym

okresie użytkowania.

5.2 Przechowywanie

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je starannie przechowywać.
- Przed podniesieniem urządzenia odłącz je od zasilania i pozwól całkowicie ostygnąć.
- Przechowuj urządzenie i jego akcesoria w ich oryginalnych opakowaniach.
- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.
- Urządzenie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

5.3 Przenoszenie i transport

- Urządzenie należy przenosić i transportować w oryginalnym opakowaniu. Zabezpiecza ono urządzenie przed fizycznymi uszkodzeniami.
- Nie wolno umieszczać ciężkich ładunków na urządzeniu lub opakowaniu. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Upuszczenie urządzenia może spowodować jego awarię lub trwałe uszkodzenie.

Drodzy Klienci,

Dziękujemy za zakup naszych produktów. Jesteśmy przekonani, że nasze urządzenia będą służyć przez lata. Każdy produkt firmy Beko jest objęty 2-letnią gwarancją

Warunki gwarancji Beko S.A.:

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-134), przy ulicy 1 Sierpnia 6A, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO”) udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „Urządzenia”) osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik”) na następujących warunkach:

I. ZAKRES OCHRONY.

1. BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny”).
2. W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.
3. BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpoznana w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.
4. Udzielona gwarancja jest ważna będzie wykonywana wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.

1. Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika.
2. Udzielona gwarancja nie obejmuje Urządzeń, które nie posiadają tabliczki znamionowej Urządzenia.

III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.

1. Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).
2. W przypadku zgłoszenia wad Urządzeń, które wymagają fachowej instalacji do sieci elektrycznej lub gazowej (tj.: kuchnie, płyty grzewcze i piekarniki elektryczne), realizacja uprawnień z Gwarancji uzależniona jest od przedstawienia przez Użytkownika dowodu, na którym widnieją dane instalatora oraz jego numer uprawnień elektrycznych lub gazowych.

3. Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 222 50 14 14.
4. Urządzenie(małe AGD) powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.
5. Urządzenie do zabudowy meblowej powinno być udostępnione do naprawy przez Użytkownika lub Sprzedawcę w sposób umożliwiający przystąpienie do jego naprawy przez pracowników Serwisu Beko.
6. Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 21 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO.
7. Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. BEKO zastrzega, że w wyjątkowych przypadkach, gdy Wada nie wpływa na funkcjonowanie Urządzenia, dopuszczalne jest przekroczenie terminu 30 dni opisanego w zdaniu poprzedzającym, jednak nie więcej niż o 30 kolejnych dni. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 22 250 14 14.
8. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

IV. WYŁĄCZENIA.

1. Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:
 - a. użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednia konserwacja Urządzenia;
 - b. użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
 - c. stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta;
 - d. brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione;
 - e. brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.
2. Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:
 - a. wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
 - b. czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia gazowego (w tym ustawienia płomienia oszczędnościowego palników, wymiana dysz itp.);
 - c. usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji

niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia;

- d. uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia.
- e. elementów ze szkła oraz plastiku;
- f. odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;
- g. usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu Urządzenia w zabudowie meblowej, niezgodnego z Instrukcją Obsługi Urządzenia lub innymi wytycznymi dotyczącymi montażu sprzętu w zabudowie meblowej określonymi przez Producenta;
- h. usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm.
- i. gwarancji nie podlegają również elementy eksploatacyjne oraz ulegające naturalnemu zużyciu tj.: baterie, noże, filtry, żarówki itp.

V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 01.03.2021 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.

Avant toute chose, veuillez lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi cet appareil Beko. Nous espérons que cet appareil, fabriqué dans des installations modernes et soumis à un processus de contrôle qualité rigoureux, vous offre les meilleures performances possible. C'est pourquoi nous vous recommandons, avant d'utiliser l'appareil, de lire attentivement et complètement ce manuel d'utilisation ainsi que tous les autres documents fournis et de les conserver soigneusement pour une utilisation future. Si vous cédez l'appareil à quelqu'un d'autre, remettez-lui également le manuel d'utilisation. Suivez les instructions en accordant une attention particulière à toutes les informations et les avertissements contenus dans le manuel d'utilisation.

Notez que ce manuel d'utilisation peut également s'appliquer à d'autres modèles. Les différences entre les modèles sont clairement décrites dans le manuel.

Signification des symboles

Les pictogrammes suivants sont repris tout au long de ce manuel :



Informations importantes et conseils utiles concernant l'utilisation de l'appareil.



AVERTISSEMENT: Avertissement sur les situations dangereuses concernant la sécurité des biens et des personnes.



Avertissement en cas de contact avec une surface brûlante.



FR

**ÉLÉMENTS
PAPIER**



FR

**Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent**

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

Consignes de sécurité importantes à lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure

1.1 Avertissements de sécurité

Cette section comprend les instructions de sécurité qui vous mettent à l'abri de tout risque d'incendie, de choc électrique, d'exposition à une fuite d'énergie micro-ondes, de toute blessure physique ou de tout dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule toute garantie.

- Les fours à micro-ondes Beko sont conformes aux normes de sécurité applicables ; par conséquent, en cas de dommage sur l'appareil ou le câble d'alimentation, celui-ci doit être réparé ou remplacé par le revendeur, le centre

de service ou un service spécialisé et autorisé afin d'éviter tout danger. Lorsque les réparations sont mauvaises ou effectuées par un personnel non qualifié, elles peuvent être dangereuses et entraîner des risques pour l'utilisateur.

- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les maisons et les endroits similaires tels que :
 - les cuisines du personnel des boutiques, des bureaux et autres environnements professionnels ;
 - les maisons de campagne ;
 - les cuisines pour clients dans les hôtels et autres lieux d'habitation ; et
 - les chambres d'hôtes.
- Le four à micro-ondes est

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

destiné à être utilisé de manière autonome.

- Il n'a pas été conçu à des fins industrielles ou pour les laboratoires.
- N'essayez pas de démarrer le four lorsque sa porte est ouverte, sinon vous risquez d'être exposé à l'énergie nocive des micro-ondes. Les verrous de sécurité ne doivent pas être levés ou altérés.
- Le four sert à réchauffer les aliments et les boissons. Le séchage des aliments et des chiffons humides, et le chauffage des coussins, pantoufles et éponges chauffantes, et autres dispositifs pourraient causer des dommages corporels, ou un incendie.
- Ne placez aucun objet entre la face avant et la porte du four. Ne laissez pas la saleté ou les restes de produits de nettoyage s'accumuler sur les surfaces de fermeture.
- Tout travail de réparation impliquant le retrait du couvercle qui assure la protection contre l'exposition à l'énergie micro-ondes doit être effectué par des personnes/services autorisés. Toute autre approche est dangereuse.
- Votre appareil est destiné à la cuisson, au chauffage et à la décongélation des aliments à domicile. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- Votre four n'est pas conçu pour sécher un être vivant.
- N'utilisez pas votre appareil pour sécher les vêtements ou les torchons de cuisine.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur, dans les salles de bain, dans des environnements humides ou dans des endroits où il

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

peut être mouillé.

- Aucune responsabilité ou garantie n'est assurée pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une manipulation incorrecte de l'appareil.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil. Aucune réclamation de garantie n'est acceptée pour les dommages causés par une mauvaise manipulation.
- Utilisez uniquement les pièces ou pièces d'origine recommandées par le fabricant.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plane, propre, sèche et antidérapante.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une horloge externe ou un système de commande à distance séparé.
- Nettoyez toutes les pièces de l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Veuillez consulter les détails donnés dans la section "Nettoyage et entretien".
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.
- L'appareil devient brûlant lorsqu'il est utilisé. Faites attention à ne pas toucher les parties chaudes à l'intérieur du four.
- Ne faites pas fonctionner le four lorsqu'il est vide.
- La chaleur produite par les aliments peut être transmise aux ustensiles de cuisson et les faire chauffer. Vous aurez peut-être besoin de gants de cuisine pour tenir l'ustensile.
- Assurez-vous que les ustensiles sont adaptés à

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

l'utilisation dans un four à micro-ondes.

- Ne placez pas le four sur des cuisinières ou d'autres appareils générant de la chaleur. Dans le cas contraire, il peut être endommagé, annulant ainsi la garantie.
 - De la vapeur peut s'échapper lorsque vous ouvrez les couvercles ou le papier d'aluminium après la cuisson des aliments.
 - L'appareil et ses surfaces accessibles peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
 - La porte et le verre extérieurs peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
 - Assurez-vous que votre alimentation électrique est conforme aux informations fournies sur la plaque signalétique de l'appareil.
 - L'unique façon de décon-
- necter l'appareil de l'alimentation électrique est de retirer la fiche de la prise de courant.
 - Utilisez l'appareil uniquement avec une prise mise à la terre.
 - N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
 - N'utilisez pas cet appareil avec une rallonge.
 - Ne touchez jamais l'appareil ou sa prise avec des mains humides.
 - Placez l'appareil de manière à ce que la fiche soit toujours accessible.
 - Évitez d'endommager le câble d'alimentation en ne pas le serrer, le plier ou le frotter sur des bords tranchants. Éloignez le câble d'alimentation de toute surface brûlante et des flammes.
 - Assurez-vous qu'il n'y ait aucun danger de tension

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

accidentelle sur le câble d'alimentation et que personne ne risque de trébucher sur le câble, lorsque l'appareil est en marche.

- Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage et lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Ne tirez pas le câble d'alimentation de l'appareil pour le débrancher de son alimentation électrique et n'enroulez jamais son câble d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ne le maintenez pas sous l'eau courante.
- Si vous chauffez les aliments dans un récipient en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four pour éviter tout risque d'inflammation.
- Retirez les attaches et poignées métalliques des récipients/sacs en papier ou en plastique avant de la monter sur le four.
- Si vous remarquez de la fumée, débranchez l'appareil si cela peut se faire sans danger et maintenez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- N'utilisez pas le four à micro-onde comme espace de rangement. Ne laissez pas des produits en papier, des ustensiles de cuisson ou des aliments dans la cavité du four lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Le contenu des biberons et aliments pour bébé doit être remué ou agité et vérifiez la température avant de les consommer pour éviter tout risque de brûlure.
- Ce produit est un appareil ISM du groupe 2 et de classe B. Le groupe 2 comprend tous les appareils ISM (à usage in-

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- dustriel, scientifique et médical) dans lesquels une énergie à fréquence radio est produite de façon intentionnelle et/ou utilisée sous la forme de radiations électromagnétiques pour le traitement de matériau, ainsi que les appareils dont les pièces sont usinées par électroérosion.
- Les appareils de la classe B sont conçus pour être utilisés dans un environnement domestique et dans des établissements directement reliés à un réseau d'alimentation basse tension.
 - N'utilisez pas des huiles de cuisine dans le four. L'huile chaude peut endommager les composants et les matériaux du four. Elle peut également provoquer des brûlures de la peau.
 - Percez les aliments à la croûte épaisse comme les pommes de terre, les courgettes, les pommes et les châtaignes.
 - Disposez l'appareil de sorte que la face arrière soit tournée vers le mur.
 - Avant de déplacer l'appareil, veuillez sécuriser le plateau tournant pour éviter tout dommage.
 - Ne chauffez pas les œufs en coquille et les œufs durs entiers dans les fours à micro-ondes, ils peuvent exploser même après que le four ait terminé de chauffer.

AVERTISSEMENT : Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, faites-les réparer par une personne qualifiée avant de continuer à utiliser le four.

AVERTISSEMENT : Il est dangereux pour toute personne non qualifiée d'effectuer les travaux d'entretien et de réparation nécessitant

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

le démontage du couvercle servant à protéger contre l'énergie des ondes du four.

AVERTISSEMENT : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans les récipients fermés, parce qu'ils peuvent exploser.

- Nettoyez le four régulièrement et enlevez tous les dépôts d'aliments dans le four.
- Vous devez laisser un espace de 20 cm au-dessus de la surface supérieure du four.
- Ne faites pas trop cuire les aliments, sinon vous risquez de provoquer un incendie.
- N'utilisez pas de nettoyeur à la vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Des conditions de sécurité maximales sont requises lorsque l'appareil est utilisé près des enfants ou

des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(es) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et l'entretien par les utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont surveillés.
- **Risque de suffocation !** Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Tenez l'appareil et son câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne faites pas cuire les aliments directement sur le plateau en verre. Mettez les aliments dans/sur les ustensiles de cuisine appropriés avant de les placer dans le four.
- Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes. Sinon, cela pourrait produire une formation d'étincelles.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être intégré. Ne le placez pas dans une armoire ou une boîte lorsqu'il est utilisé.
- Si vous ne maintenez pas le four en bon état, sa surface pourrait se détériorer et non seulement écourter la durée de vie de l'appareil, mais aussi vous exposer à des situations dangereuses.
- Le fait de ne pas maintenir le four dans un état de propreté pourrait entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.
- Le chauffage des boissons par micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide en ébullition. Pour cette raison, des précautions doivent être prises lors de la manipulation des récipients.
- **AVERTISSEMENT :** Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la surveillance d'un adulte en

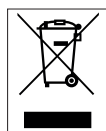
1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

raison des températures générées.

- **Nettoyage :** Ne mettez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Nettoyez le boîtier uniquement à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon imbibé d'eau chaude savonneuse. N'utilisez pas de nettoyants agressifs ou abrasifs. Consultez les instructions de nettoyage détaillées aux points **Nettoyage et entretien** et **Range-ment**.

1.2 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne. Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les

autorités locales ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des appareils ménagers usagés. L'élimination appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

1.3 Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

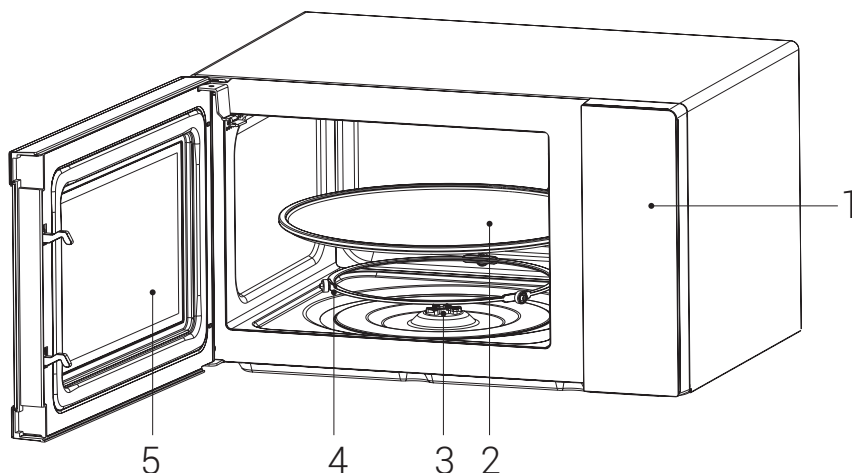
1.4 Information sur l'emballage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

2 Votre four à micro-ondes

2.1 Vue d'ensemble



Commandes et pièces

1. Panneau de commande
2. Plateau en verre
3. Axe de rotation
4. Anneau de rotation
5. Porte du micro-ondes

2.2 Données techniques

Modèle	MOC 20100 B2	MOC 20100 W2
Tension/Fréquence	230V~, 50Hz	
Entrée	1100W	
Courant de sortie	700W	
Fréquence du micro-ondes	2450MHz	
Capacité du four	20 L	
Diamètre du plateau tournant	255 mm	
Dimensions externes	456*357*263 mm	
Poids net	10.9 kg	
Couleur	Noir	Blanc

Modifications relatives à la technique et à la conception réservées.

Les inscriptions sur l'appareil ou les valeurs indiquées dans d'autres documents fournis avec l'appareil sont des valeurs obtenues dans des conditions de laboratoire, conformément aux normes pertinentes. Ces valeurs peuvent varier en fonction de l'utilisation de l'appareil et des conditions ambiantes.

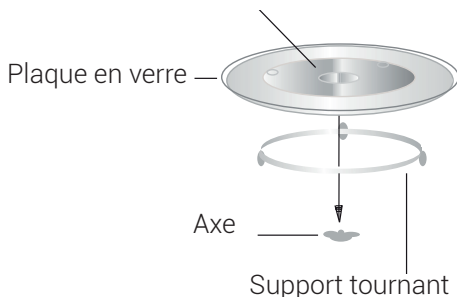
2 Votre four à micro-ondes

2.3 Installation du plateau tournant

- Ne placez jamais la plaque en verre à l'envers. Le mouvement de la plaque en verre ne doit jamais être entravé.
- Utilisez toujours la plaque en verre et le support du plateau tournant ensemble lors de la cuisson.
- Placez toujours tous les aliments et récipients d'aliments sur la plaque en verre pour effectuer la cuisson.
- Si une plaque en verre ou un support de plateau tournant se fissure ou se

casse, contactez votre centre de service agréé le plus proche.

Plaque chauffante (dessous)

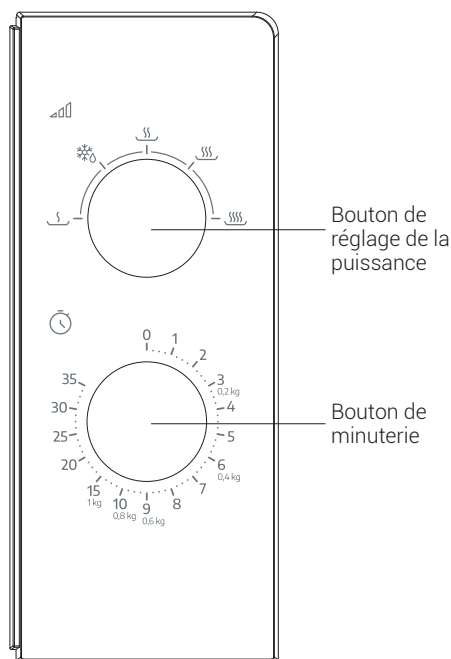


3 Votre four à micro-ondes

- Sortez tout du carton. Ôtez le film protecteur autour du four avant de l'utiliser. Vérifiez soigneusement l'appareil contre tout dommage. En cas de dommage, notifiez immédiatement le vendeur ou contactez le service après-vente du fabricant.
- Les fours à micro-ondes doivent être posés sur des surfaces sèches et non corrosives, hors de la chaleur et de l'humidité, telle que les plaques chauffantes ou les réservoirs à eau.
- Afin d'avoir une bonne ventilation, la distance entre l'arrière du four et le mur doit être d'au moins 10 cm, du côté au mur d'au moins 5 cm, et l'espace au-dessus du four d'au moins 20 cm. La distance entre le micro-ondes et le sol doit être d'au moins 85 cm.
- L'emplacement du four doit être éloigné du téléviseur, de la radio ou de l'antenne, car des perturbations de l'image ou des bruits peuvent se produire. La distance doit être plus de 5m.
- L'appareil doit être près de la prise avec une bonne mise à la terre en cas de fuite, un circuit fermé se forme pour éviter tout choc électrique.
- Le four doit fonctionner avec la porte fermée.
- Le four ne doit pas être installé dans une armoire. Le four doit être installé et utilisé sur pieds.
- Il est possible que lors de la fabrication, des résidus ou de l'huile se soient trouvés dans la cavité du four ou sur les éléments chauffants, laissant lors de l'utilisation une odeur ou de la fumée. Cela est normal et disparaîtra après plusieurs utilisations. Aérez la cavité et ouvrez une fenêtre pour plus de ventilation. Il est recommandé de nettoyer la cavité en plaçant un verre d'eau à l'intérieur du four, réglant la puissance au maximum et en laissant tourner le four pendant plusieurs minutes. Essayez ensuite l'intérieur de la cavité avec un chiffon doux.

4 Fonctionnement

4.1 Panneau de commande



4.2 Réglage de la minuterie

Le réglage maximum est de 35 minutes, une sonnerie retentit à la fin et le bouton revient à la position "0".

4.3 Fonction de puissance des micro-ondes

Il existe 5 niveaux de puissance :

	Puissance de sortie à 100 %	(Cuisson rapide)
	Puissance de sortie à 77%	(Cuisson normale)
	Puissance de sortie à 55%	(cuisson lente)

	Puissance de sortie à 33%	(Décongélation des aliments)
	Puissance de sortie à 17%	(Garder au chaud)

Vous trouverez ci-dessous des conseils sur le temps de décongélation des aliments :

	Poids	Temps de décongélation
Viande	0.1~1.0kg	01:30~ 26:00

4.4 Fonctionnement

1. Branchez le cordon. Avant de brancher le cordon, assurez-vous que la minuterie est réglée sur la position "0". Ne bloquez pas la ventilation.
2. Placez les aliments sur le plateau tournant en verre et fermez la porte. Les aliments doivent être contenus dans un plat compatible avec le micro-ondes.
3. Sélectionnez le niveau de puissance souhaité.
4. Réglez la minuterie . Si le temps souhaité est inférieur à 3 minutes, tournez le bouton de puissance du four à micro-ondes sur la position plus de 3 minutes, puis revenez au réglage du temps souhaité.
5. Une fois la durée souhaitée réglée, la cuisson commence. S'il est nécessaire de faire une pause à mi-chemin, il suffit d'ouvrir la porte à tout moment et de la refermer pour reprendre l'opération.
6. Lorsque le temps est écoulé et que la cuisson est terminée, le four à micro-ondes émet une sonnerie, la lampe intérieure s'éteint également automatiquement. Si les aliments sont retirés avant la fin du temps imparti, veillez à remettre la minuterie sur la position "0", afin d'éviter que le four à micro-ondes ne fonctionne à vide.

4 Fonctionnement

4.5 Consigne sur les plats

En fonction de la méthode de cuisson, il est nécessaire de choisir un récipient sûr et adapté. S'il n'est pas correctement choisi, cela affectera non seulement l'effet de la cuisson, mais endommagera également le récipient ou le four à micro-ondes.

Veuillez vous référer au tableau ci-dessous pour l'utilisation :

Matériau du récipient	Four à	Remarques
Céramique résistante à la chaleur	Oui	Ne jamais utiliser les céramiques avec des bordures en métal ou en verre
Plastiques résistants à la chaleur	Oui	Ne peut pas être utilisé pendant longtemps
Verre résistant à la chaleur	Oui	
Support de gril	Non	
Film plastique spécial micro-ondes	Oui	Ne pas utiliser pour cuire de la viande ou des côtelettes car la température intense va endommager le film.

4.6 Conseils de cuisson

Les facteurs suivants peuvent affecter la cuisson:

Disposition des aliments

Placez les grosses tranches sur les bords du récipient et les tranches fines au centre et disposez-les de manière uniforme. Évitez au besoin de les superposer.

Temps de cuisson

Lancez la cuisson avec un petit temps de cuisson, inspectez l'aliment et rallongez le temps au besoin une fois écoulé. Une surcuisson peut produire de la fumée et des brûlures.

Cuire les aliments de manière uniforme

Les aliments comme le poulet, hamburger ou le steak doivent être retournés une fois pendant la cuisson.

En fonction du type d'aliment, si possible, retournez-le de l'extérieur vers le centre du récipient une ou deux fois pendant la cuisson.

Laissez un temps de repos

Une fois le temps de cuisson écoulé, laissez l'aliment se reposer pendant un bout de temps, cela permet à l'aliment de terminer son cycle de cuisson complet et de se refroidir progressivement.

Si l'aliment est cuit

La couleur et la fermeté de l'aliment permettent de déterminer s'il est cuit. Ceci inclut :

- La vapeur provenant de toutes les parties de l'aliment, pas seulement des bouts.
- Les os du poulet peuvent être brisés facilement
- Le porc ou le poulet ne contient plus de sang

4 Fonctionnement

- Le poisson est opaque et peut être taillé facilement avec une fourchette

Plat brunisseur

Si vous utilisez un plat brunisseur ou un plat autochauffant, placez toujours un isolateur de chaleur comme un plat en porcelaine sous lui pour éviter qu'il n'endommage le plateau tournante.

Sac plastique pour micro-ondes

Lorsque la cuisson contient une grande quantité de matières grasses, ne laissez pas le sac plastique entrer en contact avec l'aliment, car il pourrait fondre.

Récipient plastique pour micro-ondes

Certains récipients plastiques pour micro-ondes peuvent ne pas être adaptés à la cuisson d'aliments trop gras et trop sucré. De plus, le temps de préchauffage mentionné dans le manuel d'utilisation ne doit être dépassé.

5 Nettoyage et entretien

5.1 Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais d'essence, de solvants ou de nettoyeurs abrasifs, d'objets métalliques ou de brosses dures pour nettoyer l'appareil.



AVERTISSEMENT : Ne trempez jamais l'appareil ou son cordon d'alimentation dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

1. Éteignez le four et débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale avant le nettoyage.
2. Patientez jusqu'au refroidissement complet de l'appareil.
3. Maintenez l'intérieur du four propre. Lorsque des éclaboussures d'aliments ou des liquides renversés se déposent sur les parois du four, essuyez-les à l'aide d'un chiffon humide. Utilisez un détergent doux si le four est très sale. Évitez l'utilisation d'aérosol et d'autres nettoyeurs abrasifs, car ils peuvent tâcher, rayer ou ternir la surface de la porte.
4. Nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces fonctionnelles à l'intérieur du four, ne laissez pas l'eau s'infiltrer par les orifices de ventilation.
5. Essuyez régulièrement les deux côtés de la porte et de la fenêtre, les joints d'étanchéité de la porte et les pièces adjacentes avec un chiffon humide pour nettoyer tout déversement ou toute éclaboussure. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
6. N'utilisez pas de nettoyeur vapeur.
7. Ne laissez pas le panneau de commande se mouiller. Nettoyez avec un chiffon humide et doux. Lorsque vous nettoyez le panneau de commande, laissez la porte du four ouverte pour éviter que le four ne s'allume accidentellement.
8. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du four, essuyez-la à l'aide d'un chiffon doux. Cela se produit lorsque le four à micro-ondes fonctionne dans des

5 Nettoyage et entretien

conditions d'extrême humidité. Ce phénomène est normal.

9. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle.
10. Nettoyez régulièrement l'anneau et le bas de la cavité du four pour éviter des bruits excessifs. Essuyez simplement la surface inférieure du four à l'aide d'un détergent doux. Vous pouvez laver l'anneau dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle. Lorsque vous retirez l'anneau de la cavité pour le nettoyer, veillez à le replacer dans la bonne position.
11. Pour éliminer les odeurs de votre four, mélangez une tasse d'eau avec le jus et le zeste d'un citron dans un bol profond utilisable au micro-ondes. Faites-le chauffer au micro-ondes pendant 5 minutes. Nettoyez soigneusement et séchez ensuite la cavité en vous servant d'un chiffon doux.
12. Lorsqu'il est nécessaire de remplacer la lampe du four, veuillez consulter un vendeur pour la faire remplacer.
13. Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères ; il doit être mis au rebut dans le centre de collecte prévu à cet effet par les autorités municipales.
14. Lorsque vous utilisez le four à micro-ondes avec fonction gril pour la première fois, il peut produire de légères fumées et odeurs. Ce phénomène est normal, car le four comporte une plaque d'acier recouverte d'huile de lubrification, et lorsqu'il est neuf, il produit des fumées et des odeurs générées par la combustion de l'huile lubrification. Ce phénomène disparaît après une

période d'utilisation.

5.2 Rangement

- Si vous ne comptez pas utiliser votre appareil pendant un certain temps, veuillez le ranger soigneusement.
- Veillez également à ce que l'appareil soit débranché, complètement refroidi et entièrement sec.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Tenez l'appareil hors de la portée des enfants.

5.3 Manipulation et transport

- Pendant la manipulation et le transport, portez toujours l'appareil dans son emballage d'origine. L'emballage de l'appareil le protège des dommages physiques.
- Ne placez pas de charges lourdes sur l'appareil ou sur l'emballage. Cela pourrait l'endommager.
- Toute chute de l'appareil peut le rendre non opérationnel ou l'endommager de façon permanente.

Vă rugăm să citiți mai întâi acest manual de utilizare!

Stimate client,

Vă mulțumim pentru că ați ales acest produs Beko. Sperăm să obțineți cele mai bune rezultate de la aparatul dumneavoastră, care a fost fabricat la o calitate înaltă și cu tehnologie performantă. Din acest motiv, vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual de utilizare și toate celelalte documente însoțitoare înainte de a utiliza aparatul și să le păstrați pentru consultări ulterioare. Dacă transmiteți produsul altei persoane, oferiți-i și manualul de utilizare. Urmăriți instrucțiunile și acordați atenție tuturor informațiilor și avertismentelor din manualul de utilizare.

Nu uitați că acest manual de utilizare poate fi aplicat și altor modele. Diferențele dintre modele sunt descrise în manual în mod explicit.

Semnificația simbolurilor

Următoarele simboluri sunt utilizate în diverse părți ale acestui manual de utilizare:



Informații importante și sugestii utile cu privire la utilizare.



AVERTISMENT: Avertismente pentru situații periculoase referitoare la siguranța vieții și bunurilor.



Avertisment de suprafețe fierbinți.

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

Instrucțiuni importante cu privire la siguranță Citiți cu atenție și păstrați-le pentru referință viitoare

Această secțiune conține instrucțiuni privind siguranța care vă vor proteja împotriva riscului de incendiu, electrocutării, expunerii la scurgerea energiei microundelor, vătămurilor corporale și pagubelor materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni invalidează garanția furnizată.

1.1 Siguranță generală

- Cuptoarele cu microunde de la Beko sunt conforme standardelor de siguranță aplicabile; din acest motiv, în caz de orice avarii ale produsului sau ale cablului de alimentare, acesta trebuie reparat sau înlocuit de un dealer, un centru de service sau un service specializat sau autorizat similar, pentru evitarea oricărui pericol. Lucrările de reparații greșite sau efectuate de persoane necalificate pot cauza pericole sau riscuri utilizatorului.
- Acest produs este destinat utilizării în scop casnic și spațiilor similare cum ar fi:
 - Bucătării pentru personalul din magazine, birouri sau alte medii de lucru;
 - Ferme
 - De către clienți în hoteluri, moteluri sau alte medii de tip rezidențial;
 - Medii de tip pensiune.
- Cuptorul cu microunde este destinat a fi utilizat independent.
- Nu este destinat uzului industrial sau în laborator.
- Nu încercați să porniți cuptorul atunci când ușa

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

este deschisă; în caz contrar, puteți fi expus la energia periculoasă a microundelor. Dispozitivele de siguranță nu trebuie dezactivate sau modificate.

- Cuptorul cu microunde este destinat doar pentru încălzirea alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau articolelor de îmbrăcăminte și încălzirea pernelor electrice, papucilor, bureților, textilelor umede și a altor articole similare pot genera riscuri de rănire, aprindere sau incendiu.
- Nu puneți obiecte între partea frontală și ușa cuptorului. Nu permiteți formarea murdăriei sau resturilor agentului de curățare pe suprafețele de închidere.
- Orice lucrări de service, ce implică scoaterea panoului ce asigură protecție împotriva expunerii

la energia microundelor, trebuie să fie efectuate de către persoane/service autorizate. Orice altă abordare este periculoasă.

- Produsul dumneavoastră este destinat gătirii, încălzirii și decongelării alimentelor în casă. Nu trebuie utilizat în scopuri comerciale.
- Cuptorul dumneavoastră nu este destinat uscării nici unei viețuitoare.
- Nu utilizați produsul ca să uscați articole de îmbrăcăminte sau prosoape de bucătărie.
- Nu utilizați acest produs afară, în baie, în medii umede sau locuri în care se poate uda.
- Nu va fi asumată nicio responsabilitate sau solicitare de garanție pentru avariile ce survin în timpul întrebuințării greșite sau a manevrării incorecte a

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

produsului.

- Nu încercați niciodată să demontați produsul. Nu sunt acceptate solicitări de garanție pentru avarii cauzate de manevrarea incorectă a produsului.
- Utilizați doar componente originale sau componente recomandate de producător.
- În timpul utilizării, nu lăsați produsul nesupravegheat.
- Utilizați întotdeauna produsul pe o suprafață stabilă, dreaptă, curată uscată și aderentă.
- Acest produs nu trebuie utilizat cu un ceas exterior sau un sistem separat de control prin telecomandă.
- Înainte de prima utilizare a produsului, curățați toate componentele. Vă rugăm să consultați detaliile prezentate în secțiunea "Curățare și întreținere".
- Utilizați acest produs doar pentru uzul destinat, așa cum este descris în acest manual.
- În timpul utilizării, produsul devine foarte fierbinte. Fiți atenți să nu atingeți părțile fierbinți din interiorul cuptorului.
- Nu utilizați cuptorul fără alimente.
- Ustensilele vor fi verificate pentru a se asigura că sunt adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde.
- Folosiți numai ustensile adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde.
- Ustensilele de gătit pot deveni fierbinți din cauza căldurii transferate de la alimentele încălzite. Pentru manipularea ustensilelor aveți nevoie de mănuși de bucătărie.
- Nu așezați cuptorul pe plite sau alte produse de generare a căldurii. În caz contrar, acesta poate fi avariat și garanția devine nulă.

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- Aburul poate ieși în momentul deschiderii capacelor sau foliei, după gătitul alimentelor.
- Atunci când produsul este în folosință, acesta și suprafețele accesibile pot fi foarte fierbinți.
- Atunci când produsul este în folosință, ușa și geamul extern pot deveni foarte fierbinți.
- Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu informațiile furnizate pe plăcuța cu date tehnice a produsului.
- Singura modalitate de deconectare a aparatului de la priză este scoaterea ștecherului de alimentare din priză.
- Utilizați produsul doar cu o priză cu împământare.
- Nu utilizați aparatul atunci când cablul de alimentare sau aparatul în sine este avariat.
- Nu utilizați acest aparat cu un prelungitor.
- Nu atingeți niciodată aparatul sau priza cu mâinile umede.
- Puneți aparatul într-o poziție în așa fel încât ștecherul să fie întotdeauna accesibil.
- Preveniți avariarea cablului de alimentare prin comprimare, deformare sau frecarea de margini tăioase. Țineți cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți și flacără deschisă.
- Asigurați-vă că nu există niciun pericol să scoateți cablul de alimentare accidental din priză și că nu se poate împiedica nimeni de el atunci când cuptorul este în folosință.
- Înainte de fiecare curățare și atunci când produsul nu este folosit, scoateți-l din priză.
- Pentru deconectarea aparatului, nu trageți de ca-

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

blul de alimentare și nu înfășurați niciodată cablul în jurul produsului.

- Nu cufundați aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau alte lichide. Nu-l țineți sub apă curentă.
- Atunci când încălziți alimente în recipiente de plastic sau hârtie, verificați frecvent cuptorul deoarece există posibilitatea de aprindere.
- Înainte de introducerea în cuptor a pungilor adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde, scoateți firele de sârmă și/sau mânerle metalice ale pungilor de hârtie sau plastic.
- Dacă observați fum, închideți sau scoateți din priză produsul și țineți ușa închisă pentru a înăbuși orice flacără.
- Nu utilizați interiorul cuptorului pentru depozitare.

Atunci când cuptorul nu este în funcțiune, nu lăsați articole din hârtie, materiale de gătire sau alimente în cuptor.

- Înainte de consum și pentru a evita arsurile, conținutul biberoanelor și al borcanelor cu mâncare pentru bebeluși trebuie să fie amestecate și agitate, iar temperatura trebuie să fie verificată.
- Acest produs este un echipament ISM din Grupa 2 clasa B. Grupa 2 cuprinde tot echipamentul ISM (industrial, științific și medical) în care energia radio este generată intenționat și/sau utilizată sub formă de radiație electromagnetică pentru tratamentul materialului și echipamentul de eroziune prin scântee.
- Echipamentul din clasa B este adecvat utilizării casnice și în locuințe conectate direct la rețeaua

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

de alimentare cu tensiune joasă.

- Nu prăjiți nimic în cuptor. Uleiul încins poate avaria componentele și materialele cuptorului și poate chiar cauza arsuri ale pielii.
- Perforați mâncarea cu coajă groasă cum ar fi cartofii, dovleceii, merele și castanele.
- Aparatul trebuie să fie montat în așa fel încât partea din spate să fie la perete.
- Înainte de mutarea produsului, asigurați discul turnant pentru a preveni avariarea acestuia.
- Ouăle în coajă și ouăle fierte tari nu trebuie încălzite în cuptoarele cu microunde deoarece pot exploda, chiar după ce încălzirea cu microunde s-a încheiat.

AVERTISMENT: Dacă ușa sau chederele ușii sunt

avariate, cuptorul nu trebuie utilizat până când acesta nu este reparat de o persoană calificată.

AVERTISMENT: Este periculos ca operațiunile de service sau reparații care implică scoaterea capacului care protejează împotriva expunerii la energia microundelor să fie efectuate de altcineva decât persoana calificată.

AVERTISMENT: Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente etanșe deoarece pot exploda.

- Cuptorul trebuie să fie curățat regulat și depozitele de mâncare trebuie eliminate.
- Deasupra suprafeței superioare a cuptorului trebuie să existe o distanță liberă de minim 20 cm.
- Nu gătiți excesiv produse; în caz contrar puteți cauza un incendiu.

- Nu utilizați aspiratoare pe bază de abur pentru curățarea produsului.
- Atunci când cuptorul este utilizat lângă copii și persoane care prezintă abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate, se recomandă atenție extremă.
- Acest produs poate fi utilizat de copii de la 8 ani în sus și de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală limitată sau care nu au cunoștințe și experiență, atât timp cât sunt supravegheați pentru utilizarea în siguranță a produsului sau sunt instruiți corespunzător sau înțeleg riscurile de utilizare a produsului. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de către copii decât dacă au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați.
- **Pericol de sufocare!** Mențineți materialele de ambalare departe de copii.
- Din cauza căldurii excesive emise în modul de grătar și de combinare, aceste moduri pot fi folosite de copii doar cu supravegherea unui adult.
- Țineți produsul și cablul său de alimentare departe de copiii cu vârsta sub 8 ani.
- Nu gătiți mâncarea direct pe tava de sticlă. Puneți mâncarea în / pe ustensile de bucătărie adecvate înainte de a le introduce în cuptor.
- Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătirii cu microunde. În caz contrar, pot apărea scântei.
- Acest produs nu este conceput pentru a fi încorporat. Nu așezați produsul într-un dulap sau cutie în

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

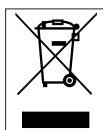
timp ce este utilizat.

- Nemenținerea cuptorului într-o stare curată poate duce la deteriorarea suprafeței care ar putea afecta negativ durata de viață a aparatului și ar putea duce la o situație periculoasă.
- Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat de curățat cu abur.
- Încălzirea băuturilor la cuptorul cu microunde poate provoca fierbere eruptivă întârziată și, prin urmare, trebuie avut grijă când manipulați recipientul.
- **AVERTISMENT:** Când aparatul este utilizat în modul combinat, copiii ar trebui să folosească cuptorul numai sub supravegherea unei persoane adulte din cauza temperaturilor generate.
- **Curățarea:** Nu introduceți aparatul în apă sau în alte

lichide. Curățați carcasa numai cu un burete/ cârpă umezită în apă caldă cu săpun. Nu utilizați detergenți duri și abrazivi. Consultați instrucțiunile detaliate de curățare de la punctele **Curățarea și întreținerea și Depozitarea**.

1.2 Conformitate cu Directiva WEEE și depozitarea la deșeurile a produsului uzat:

Acest produs respectă Directiva UE WEEE (2012/19/UE). Produsul este marcat cu un simbol de clasificare pentru deșeurile electrice și electronice (WEEE).



Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie eliminat cu alte deșeurile menajere la finalul perioadei de utilizare. Dispozitivele utilizate trebuie returnate la punctul special de reciclare de dispozitive electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare contactați autoritățile locale sau distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Fiecare gospodărie are un rol important în recuperarea și reciclarea electrocasnicelor vechi. Eliminarea corespunzătoare a electrocasnicelor utilizate ajută la prevenirea posibilelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.

1.3 Conformitate cu Directiva RoHS:

Produsul pe care l-ați achiziționat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Nu conține materiale dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

1.4 Informații despre ambalaj

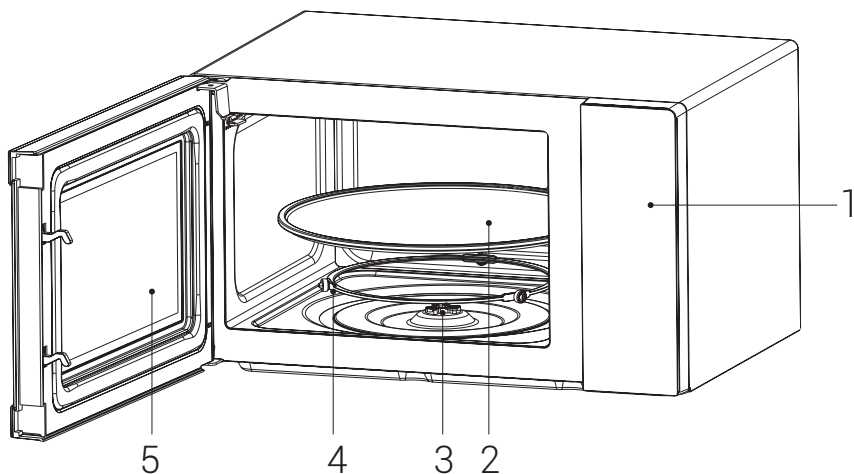


Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile conform Legislației Naționale.

Ambalajele nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer sau alt tip. Duceți-le la punctele de colectare destinate ambalajelor amenajate de către autoritățile locale.

2 Cuptorul dumneavoastră cu microunde

2.1 Prezentare generală



Comenzi și componente

1. Panoul de comandă
2. Platou rotativ
3. Axă rotativă
4. Inel rotativ
5. Ușă cuptor cu microunde

2.2 Date tehnice

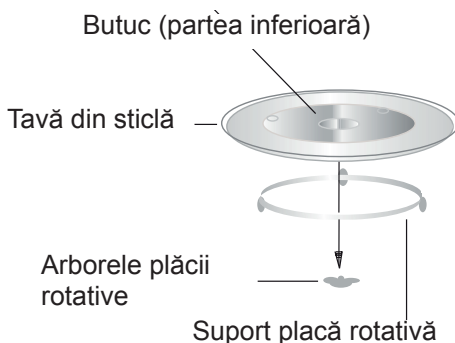
Model	MOC 20100 B2	MOC 20100 W2
Tensiune / Frecvență	230V~, 50Hz	
Intrare	1100W	
Putere microunde	700W	
Frecvența microundelor	2450MHz	
Capacitatea cuptorului	20 L	
Diametrul plăcii rotative	255 mm	
Dimensiuni exterioare	456*357*263 mm	
Greutate netă	10.9 kg	
Culoare	Negru	Alb

Dreptul rezervat de a opera modificări tehnice și de design.

Marcajele de pe aparat sau valorile indicate în alte documentații furnizate cu acest produs, sunt valori obținute în condiții de laborator în conformitate cu standardele relevante. Aceste valori pot varia în funcție de utilizarea aparatului și de condițiile ambientale.

2.3 Instalarea plăcii rotative

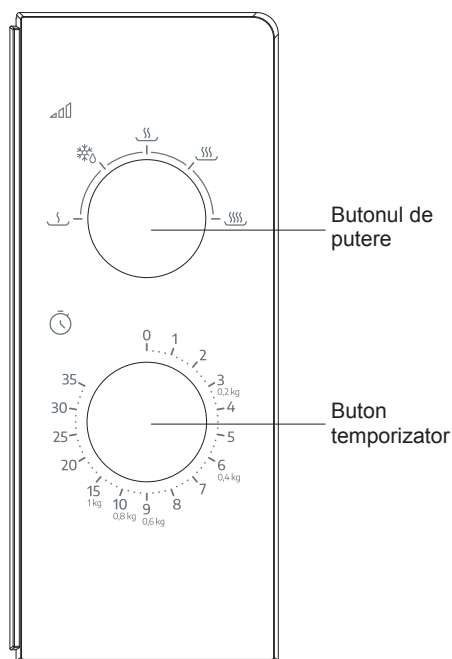
- Nu așezați niciodată tava de sticlă cu susul în jos. Tava de sticlă nu trebuie să fie niciodată restricționată.
- Atât tava de sticlă, cât și suportul plăcii rotative trebuie să fie folosite întotdeauna în timpul gătitului.
- Toate alimentele și recipientele cu alimente trebuie așezate întotdeauna pe tava de sticlă pentru a fi gătite.
- Dacă tava de sticlă sau suportul plăcii rotative se fisurează sau se sparge, contactați cel mai apropiat service autorizat.



- Scoateți toate ambalajele. În cazul în care cuptorul este acoperit cu o folie de siguranță, detașați-o înainte de utilizare. Verificați cu atenție dacă există deteriorări. Dacă este cazul, anunțați imediat dealerul sau trimiteți produsul la serviceul producătorului.
- Cuptoarele cu microunde trebuie să fie amplasate în medii uscate și necorozive, ferite de căldură și umiditate, cum ar fi arzătorul cu gaz sau rezervorul de apă.
- Pentru a asigura o ventilație suficientă, distanța dintre partea din spate a cuptorului cu microunde și perete trebuie să fie de cel puțin 10 cm, cea dintre partea laterală și perete trebuie să fie de cel puțin 5 cm, iar distanța liberă deasupra suprafeței superioare de cel puțin 20 cm. Distanța dintre cuptorul cu microunde și sol trebuie să fie de cel puțin 85 cm.
- Cuptorul trebuie amplasat departe de televizor, de radio sau de antenă, deoarece pot apărea perturbări ale imaginii sau zgomote. Distanța trebuie să fie mai mare de 5 m.
- Aparatul trebuie poziționat astfel încât ștecherul să fie accesibil și trebuie să asigure o bună împănțare în cazul în care se pot forma scurgeri și bucle de împănțare pentru a evita șocurile electrice.
- Cuptorul cu microunde trebuie să fie utilizat cu ușa închisă.
- Cuptorul cu microunde nu trebuie să fie amplasat într-un dulap. Cuptorul cu microunde este destinat utilizării independente.
- Deoarece există reziduuri de fabricație sau ulei rămas în cavitatea cuptorului sau pe elementul de încălzire, de obicei, se creează un miros, chiar și un fum ușor, acesta este un caz normal și nu va apărea după mai multe utilizări, țineți ușa sau fereastra deschisă pentru a asigura o bună ventilație. Așadar, se recomandă să puneți o cană de apă în interiorul aparatului, să setați la putere mare și să îl puneți în funcțiune de mai multe ori.

4 Funcționarea

4.1 Panoul de comandă



4.2 Setarea timpului

Setarea maximă este de 35 de minute, la sfârșit se emite un sunet, iar butonul revine în poziția "0".

4.3 Funcția putere microunde

Există 5 niveluri de putere:

	Putere de ieșire 100%	(Gătit rapid)
	Putere de ieșire 77%	(Gătit normal)
	Putere de ieșire 55%	(Gătit lent)
	Putere de ieșire 33%	(Decongelare alimente)
	Putere de ieșire 17%	(Păstrat la cald)

Mai jos sunt prezentate câteva sfaturi privind timpul de decongelare a alimentelor:

	Greutate	Timpul de dezghețare
Carne	0.1~1.0kg	1:30~26:00

4.4 Funcționarea

1. Conectați cablul. Înainte de a conecta cablul, asigurați-vă că temporizatorul este setat pe poziția "0". Nu blocați ventilația.
2. Așezați alimentele pe platoul rotativ din sticlă și închideți ușa. Alimentele trebuie să stea într-un recipient.
3. Selectați nivelul de putere dorit.
4. Setati temporizatorul. Dacă timpul dorit este mai mic de 3 minute, întoarceți butonul de putere la poziția de peste 3 minute și apoi întoarceți-l la setarea de timp dorită.
5. Odată ce timpul dorit este setat, începe gătitul. Dacă este necesară o pauză la jumătatea timpului, este suficient să deschideți ușa în orice moment și să o închideți pentru a relua funcționarea.
6. Când timpul și gătitul se termină, cuprtorul cu microunde scoate un clopoțel, iar lampa interioară se stinge automat. În cazul în care alimentele sunt scoase înainte de expirarea timpului, asigurați-vă că setați înapoi temporizatorul pe poziția "0", pentru a evita ca cuprtorul cu microunde să funcționeze în gol.

4 Funcționarea

4.5 Ghid pentru ustensile

În funcție de metoda de gătit, este necesar să alegeți un vas sigur și adecvat. Dacă nu este selectat în mod corespunzător, acesta nu numai că va afecta efectul gătitului, dar va provoca și deteriorarea vasului sau a cuptorului cu microunde.

Vă rugăm să consultați tabelul de mai jos pentru utilizare:

Materialul recipientului	Microunde	Observații
Ceramică termorezistentă	Da	Nu utilizați niciodată ceramică decorată cu margine metalică sau vitrată
Plastic termorezistent	Da	Nu poate fi folosit pentru o perioadă lungă în cuptorul cu microunde
Sticlă termorezistentă	Da	
Raft grătar	Nu	
Peliculă plastic	Da	Nu trebuie folosit atunci când gătiți carne sau cotelete, deoarece supratemperatura poate deteriora pelicula

4.6 Tehnici de gătit

Următorii factori pot afecta rezultatul gătitului:

Disponerea alimentelor

Așezați zonele mai groase spre exteriorul vasului, iar partea mai subțire spre centru și întindeți-o uniform. Dacă este posibil, nu suprapuneți alimentele.

Durata timpului de gătire

Începeți să gătiți cu o perioadă scurtă de timp, evaluați după ce se termină și prelungiți-o în funcție de necesitățile reale. Gătitul excesiv poate provoca fum și arsuri.

Gătitul uniform al alimentelor

Alimentele precum puiul, hamburgerii sau friptura trebuie întoarse o dată în timpul gătitului.

În funcție de tipul de alimente, dacă este cazul, se amestecă dinspre exterior spre centrul vasului o dată sau de două ori în timpul gătitului

Acordați un timp de așteptare

După terminarea timpului de gătire, lăsați alimentele în cuptor pentru o perioadă adecvată de timp, acest lucru permițându-le să își completeze ciclul de gătit și să se răcească în mod treptat.

Dacă mâncarea este gata

Culoarea și duritatea alimentelor ajută la a determina dacă este făcută, acestea incluzând următoarele:

- Aburi care ies din toate părțile alimentelor, nu doar de pe margine
- Articulațiile păsărilor pot fi mișcate cu ușurință

4 Funcționarea

- Carnea sau puiul nu prezintă semne de sânge
- Peștele este opac și poate fi tăiat ușor cu o furculiță.

Vas de rumenire

Atunci când utilizați un vas de rumenire sau un recipient cu autoîncălzire, așezați întotdeauna sub acesta un izolator rezistent la căldură, cum ar fi o farfurie de porțelan, pentru a preveni deteriorarea platoului și a inelului rotativ.

Folie de plastic de siguranță pentru cuptorul cu microunde

Atunci când gătiți alimente cu un conținut ridicat de grăsimi, nu lăsați folia de plastic să intre în contact cu alimentele, deoarece se poate topi.

Vase de gătit din plastic rezistente la cuptorul cu microunde

Este posibil ca unele vase de gătit din plastic rezistente la cuptorul cu microunde să nu fie adecvate pentru a găti alimente cu un conținut ridicat de grăsimi și zahăr. De asemenea, timpul de preîncălzire specificat în manualul de instrucțiuni al vasului nu trebuie să fie depășit.

5 Curățarea și întreținerea

5.1 Curățarea și întreținerea



AVERTIZARE: Nu utilizați benzină, solvenți, agenți abrazivi de curățare, obiecte metalice sau perii dure pentru a curăța aparatul.



AVERTIZARE: Nu imersați niciodată aparatul sau cablul de alimentare în apă sau în orice alt lichid.

1. Înainte de curățare, opriți cuptorul și decuplați de la priza de perete.
2. Așteptați răcirea completă a produsului.
3. Păstrați curat interiorul cuptorului. Ștergeți cu o cârpă umezită stropii de alimente și băuturi din interiorul cuptorului. Dacă cuptorul este foarte murdar, puteți folosi un detergent ușor. Evitați folosirea sprayurilor și a

altor produse dure pentru curățare, deoarece acestea pot păta, stria sau toci suprafața ușii.

4. Suprafețele exterioare pot fi curățate cu o cârpă umezită. Pentru a preveni deteriorarea elementelor de operare din interiorul cuptorului, nu permiteți pătrunderea apei prin deschiderile de ventilație.
5. Ștergeți frecvent ambele părți ale ușii și ferestrei, garniturile ușii și părțile adiacente cu o cârpă umezită pentru îndepărtarea stropilor și petelor de alimente. Nu utilizați soluții abrazive de curățare.
6. Nu utilizați aparate de curățare cu abur.
7. Nu permiteți panoului de comandă să se ude. Curățați cu o cârpă moale și umedă. Când curățați panoul de comandă, lăsați ușa cuptorului

5 Curățarea și întreținerea

deschisă pentru a preveni acționarea accidentală a cuptorului.

8. Dacă se acumulează condens în interiorul sau în jurul exteriorului ușii cuptorului, ștergeți cu o cârpă moale. Aceasta se întâmplă când cuptorul este utilizat în condiții de umiditate înaltă. Și este un fenomen normal.
9. Ocazional este nevoie să îndepărtați tava din sticlă pentru curățare. Spălați tava în apă cu sumă sau în mașina de spălat vase.
10. Inelul de rotire și baza din interiorul cuptorului trebuie curățate cu regularitate pentru a evita zgomotul excesiv. Pur și simplu ștergeți baza din interiorul cuptorului cu detergent ușor. Inelul de rotire poate fi spălat în apă cu spumă ușoară sau în mașina de spălat vase. Când îndepărtați inelul de rotire din cavitatea interioară pentru curățare, asigurați-vă că îl repuneți apoi în poziția corectă.
11. Pentru a îndepărta mirosurile din cuptorul cu microunde, puneți într-un bol adânc potrivit pentru cuptorul cu microunde, un amestec de apă, suc și coajă de lămâie și acționați timp de 5 minute în cuptorul cu microunde. Ștergeți temeinic și uscați cu o cârpă moale.
12. Când este cazul să înlocuiți lampa din cuptor vă rugăm solicitați comerciantul pentru înlocuire.
13. Vă rugăm să nu eliminați acest aparat împreună cu deșeurile menajere, trebuie eliminat în special la centrele municipale de colectare.
14. Atunci când este utilizată pentru prima dată funcția grill a cuptorului cu microunde, se poate produce un ușor miros și fum. Este un fenomen normal, deoarece cuptorul este pro-

pus dintr-o placă de oțel acoperită cu ulei de lubrifiere, iar noul cuptor va produce vapori și mirosuri generate de arderea uleiului de lubrifiere. Acest fenomen va dispărea după o perioadă de utilizare.

5.2 Depozitarea

- Dacă nu doriți să utilizați aparatul pentru o perioadă lungă de timp, depozitați-l cu grijă.
- Asigurați-vă că aparatul este decuplat, că sa răcit complet și că este perfect uscat.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și rece.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor

5.3 Manevrarea și transportul

- În timpul manevrării și transportului, transportați produsul în ambalajul său original. Ambalajul aparatului îl protejează împotriva deteriorării fizice.
- Nu plasați obiecte grele pe aparat sau pe ambalaj. Aparatul poate fi deteriorat.
- Căderea aparatului îl poate face nefuncțional sau poate provoca daune permanente.



CERTIFICAT DE GARANȚIE

Tensiune de alimentare/frecvență: 220-240V~, 50-60Hz

Importator: Beko Romania SA, Găești, str. 13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, email: office.ro@beko.com

TIP: ☐ **Electrocasnice mici de bucătărie**

☐ **Cuptor cu microunde**

Model / Serie:

VÂNZĂTOR

Nr. factură: Data:

Vânzător (firma, localitatea):

CUMPĂRĂTOR

Nume Localitatea

Str. Nr. Bloc Sc. Et. Ap.

Județ Telefon E-mail

S-a efectuat proba de funcționare a aparatului, s-a prezentat modul de folosire, s-au predat instrucțiunile de utilizare și toate accesoriile. Am primit aparatul în perfectă stare de funcționare.

Stimați clienți,

La cumpărare vă recomandăm să solicitați efectuarea probei de funcționare și să verificați existența instrucțiunilor de utilizare și a accesoriilor.

Pentru a putea beneficia de toate avantajele produselor și serviciilor noastre vă rugăm:

- să citiți cu atenție și să respectați recomandările prezentate în "Instrucțiunile de utilizare".

- să păstrați cu grijă acest certificat pentru a-l putea prezenta (împreună cu documentul fiscal de achiziție), personalului Service, la orice sesizare efectuată în perioada de garanție.

Vă mulțumim că ați optat pentru cumpărarea unui produs Beko!

Garanția legală de conformitate

Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani!

Perioada de garanție a produsului este de 3 ani de la livrarea produsului*.

Perioada de 3 ani garanție se compune din garanția legală de conformitate de 2 (doi) ani la care se adaugă garanția comercială de durabilitate de 1 (un) an. Acordarea garanției comerciale de durabilitate se acordă în aceleași condiții în care se acordă garanția legală de conformitate.

*prin „produs” se înțelege „bun” conform OUG nr. 140/2021

Perioada de garanție legală de conformitate pentru conținutul digital sau serviciul digital în cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare-cumpărare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau a serviciului digital pe durată determinată este de:

a) 2 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului – pentru produse cu durata medie de utilizare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);

b) 5 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului – pentru produse cu durata medie de utilizare mai mare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);

c) Pe tot parcursul perioadei de furnizare a conținutului / serviciului digital – pentru furnizare continuă a conținutului / serviciului digital pe o perioadă mai mare de 5 ani (art. 9 (4) din OUG nr. 140/2021).

¹Ordonanță de urgență 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri



Service-ul acestui produs este asigurat de Beko Romania SA, cu sediul în Găești, Str. 13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, • *9010 • www.beko.ro • e-mail: service.ro@beko.com • Program Call Center: L-V: 08:30-20:00; S: 08:30-17:00



Remedii incluse în garanția legală de conformitate conform OUG nr. 140/2021
(vă rugăm să aveți în vedere prevederile de mai jos)

Beko Romania S.A. garantează toate drepturile legale prevăzute de OUG nr. 140/2021 în beneficiul consumatorilor cu privire la garanția legală de conformitate. Dispozițiile prezentului certificat de garanție legală de conformitate se completează, în mod corespunzător, cu dispozițiile OUG nr. 140/2021.

În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia de aducerea în conformitate a bunurilor, de a beneficia de o reducere proporțională a prețului sau de a obține încetarea contractului, în condițiile legii - art. 11 (1).

Consumatorii beneficiază de înlocuirea bunurilor în cazul în care neconformitatea acestora este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice, Art.11(7)

Pentru ca bunurile să fie aduse în conformitate, consumatorul poate opta între reparație și înlocuire, cu excepția cazului în care măsura corectivă aleasă ar fi imposibilă sau, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar impune vânzătorului costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele (ex. valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator) - art. 11 (2).

Instalarea incorectă a bunurilor (art. 7).

Orice neconformitate cauzată de instalarea incorectă a bunurilor este considerată ca reprezentând o neconformitate a bunurilor, în oricare din următoarele situații:

- a) instalarea face parte din contractul de vânzare și a fost realizată de vânzător sau sub răspunderea vânzătorului;
- b) instalarea, destinată să fie realizată de consumator, a fost realizată de acesta și instalarea incorectă s-a datorat unor deficiențe în instrucțiunile de instalare furnizate de vânzător sau, în cazul bunurilor cu elemente digitale, de către vânzătorul sau furnizorul conținutului digital sau al serviciului digital.

Proba neconformității.

Orice neconformitate care este constatată în termen de un an de la data la care bunurile (inclusiv cele cu elemente digitale) au fost livrate este prezumată a fi existat deja în momentul livrării bunurilor până la proba contrarie sau cu excepția cazului în care această prezumție este incompatibilă cu natura bunurilor sau cu natura neconformității - art. 10 (1).

În cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau de servicii digitale pentru o anumită perioadă, sarcina probei cu privire la conformitatea conținutului digital sau a serviciului digital pe parcursul perioadelor de garanție legală îi revine vânzătorului în cazul unei neconformități care este constatată pe parcursul acestei perioade - art. 10 (3).

Remediere prin reparație.

În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenele de garanție legală se prelungesc cu timpul de nefuncționare a bunului, din momentul la care a fost adusă la cunoștință vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a bunului în stare de utilizare normală către consumator - art. 12 (6).

Remediere prin înlocuire.

În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru bunurile care înlocuiesc bunurile neconforme, termenele legale de garanție pentru produsul înlocuit încep să curgă de la data înlocuirii cu noul produs - art. 12 (7).

Reducerea prețului și încetarea contractului.

Consumatorul are dreptul fie să obțină o reducere proporțională a prețului în conformitate cu legea, fie să obțină încetarea contractului de vânzare în condițiile legii, în oricare dintre următoarele cazuri - art. 11(4):

- a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea sau, după caz, nu a finalizat reparația sau înlocuirea potrivit prevederilor legii sau vânzătorul a refuzat să aducă în conformitate bunurile potrivit prevederilor legii;
- b) se constată o neconformitate, în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia;
- c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare;
- d) vânzătorul a declarat că nu va aduce bunurile în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Consumatorul are dreptul de a suspenda plata unei părți restante din prețul bunurilor sau a unei părți a acestuia până în momentul în care vânzătorul își va fi îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul legii - art. 11(6). Reducerea de preț este proporțională cu diminuarea valorii bunurilor primite de consumator în comparație cu valoarea pe care bunurile ar avea-o dacă ar fi în conformitate - art.13.

Încetarea contractului:

- a) nu poate fi solicitată dacă vânzătorul dovedește că neconformitatea este minoră;
- b) poate fi solicitată pentru totalitatea bunurilor achiziționate și livrate, deși motivul de încetare vizează doar anumite bunuri, în cazul în care consumatorului nu i se poate pretinde în mod rezonabil să accepte să păstreze numai bunurile conforme;
- c) determină obligația consumatorului de a returna vânzătorului bunurile, pe cheltuiala vânzătorului;
- d) determină obligația vânzătorului de a rambursa consumatorului prețul plătit pentru bunuri la primirea bunurilor sau a unei dovezi prezentate de consumator că bunurile au fost returnate; vânzătorul va folosi aceleași modalități de plată ca și cele folosite de consumator pentru tranzacția inițială, cu excepția cazului în care consumatorul a fost de acord cu o altă modalitate de plată și cu condiția de a nu cădea în sarcina consumatorului plata de comisioane în urma rambursării.

Garanția legală pentru viciu ascuns este aplicabilă în condițiile legii, conform OG nr. 21/1992 (revizia 2) privind protecția consumatorului, OUG nr. 140/2021 și Codului Civil. Viciul ascuns reprezintă deficiența calitativă a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat care nu a fost cunoscută și nici nu putea fi cunoscută de către consumator prin mijloacele obișnuite de verificare.



Service-ul acestui produs este asigurat de Beko Romania SA, cu sediul în Găești, Str.13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, • *9010 • www.beko.ro • e-mail: service.ro@beko.com • Program Call Center: L-V: 08:30-20:00; S: 08:30-17:00

UNITĂȚILE SERVICE ALE BEKO ROMÂNIA S.A. EXECUTĂ REPARAȚII ÎN TERMENUL DE GARANȚIE ȘI ÎN AFARA ACESTUIA

Nr. crt.	Data Reclamației	Data primirii în reparație	Reparat		Reparația curentă și/sau componenta înlocuită	Prelungirea termenului de garanție de garanție	Efectuarea verificării	
			Programat	Data ridicării aparatului			SERVICE	CLIENT

CONDITIILE SUPPLEMENTARE DE GARANȚIE LEGALĂ DE CONFORMITATE:

Pentru orice defecțiune aparută în perioada de garanție legală, apelați la vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau direct prin Call Center. Prelungirea termenului de garanție se va înscrive în certificatul de garanție de către unitatea SERVICE care a efectuat reparația. Garanția acoperă repararea și/sau înlocuirea pieselor constatate ca neconforme în sensul OUG nr. 140/2021 (necazuate de consumator) de către tehnicienii Service.

Termenul de realizare a operațiilor de reparație, înlocuire sau întreținere este de 15 zile calendaristice de la data la care cumpărătorul a sesizat lipsa de conformitate către vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a achiziționat produsul sau direct prin Call Center).

Reparațiile / înlocuirile se efectuează cu respectarea următoarelor condiții - art. 12(1)-(5) din OUG nr. 140/2021:

- a) fără costuri și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura bunurilor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat bunurile în cauză;
- b) consumatorul pune bunurile la dispoziția vânzătorului, iar vânzătorul preia bunurile înlocuite pe propria cheltuială;
- c) obligația de a repara sau înlocui bunurile include, după caz, demontarea bunurilor neconforme și instalarea bunurilor de înlocuire sau a bunurilor reparate sau suportarea costurilor aferente demontării și instalării;
- d) consumatorul nu este obligat să plătească pentru utilizarea normală a bunurilor înlocuite în perioada care a precedat înlocuirea acestora.

Reclamațiile referitoare la aspectele prevăzute mai jos, se rezolvă numai contra cost:

- piesele și accesoriile care prezintă lovituri, zgărieturi, spărțuri sau deformări din vina exclusivă a consumatorului.

PRODUSUL NU BENEFICIAZĂ DE GARANȚIE LEGALĂ DE CONFORMITATE ÎN URMĂTOARELE CAZURI:

- 1. Nu au fost respectate instrucțiunile de transport, manipulare, instalare, utilizare și întreținere prescise.
- 2. Subansamblurile și accesoriile casabile care se deteriorează în timpul transportului vor fi înlocuite de vânzător (în cazul în care transportul e asigurat de vânzător sau sub responsabilitatea acestuia).
- 3. Garanția nu se acordă subansamblelor și accesoriilor casabile ale produselor care suferă deteriorări din vina exclusivă a consumatorului.
- 4. Tensiunea de alimentare are valori care nu se încadrează în limitele prevăzute de standarde (SR EN 50160).
- 5. Instalatia electrică a utilizatorului prezintă improvizații sau neconformități.
- 6. Produsul a fost folosit în alte scopuri decât cel pentru care a fost proiectat.
- 7. Produsul a suportat intervenții (reparații, modificări) din partea unor persoane neautorizate de producător.

Drepturile consumatorului sunt cele prevăzute în OUG nr. 140/2021 și OG 21/1992 (republicată).

În cadrul acestui proces, Beko România SA, vă prelucrează date cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidențialitatea și protecția datelor. Pentru informații complete despre modul în care vă prelucram datele, precum și despre drepturile dumneavoastră, vă rugăm să consultați secțiunea "Protecția datelor personale", accesând site-ul nostru la adresa <https://www.beko.ro/>.

FR - Informations supplémentaires pour le manuel de l'utilisateur:
 IT - Informazioni addizionali per il Manuale Utente:
 PL - Dodatkowe informacje dotyczące instrukcji obsługi:
 RO - Informații suplimentare pentru manualul de utilizare:
 CZ - Další informace pro Uživatelskou příručku:

Informations techniques sur les modes de fonctionnement à faible consommation d'énergie conformément au règlement européen 2023/826.
 Informazioni tecniche sul funzionamento delle Modalità a Basso Potere in conformità al Regolamento UE 2023/826
 Informacje techniczne dotyczące działania trybów niskiego poboru mocy zgodnie z rozporządzeniem UE 2023/826
 Informații tehnice privind modulile de funcționare cu consum redus de energie în conformitate cu Regulamentul UE 2023/826
 Technické informace o provozních režimech nízké spotřeby podle nařízení EU 2023/826

Mode Modalità Tryb Mod Režim	CONSUMPTION D'ÉNERGIE(WATT) CONSUMO ENERGIA (WATT) POBÓR MOCY (WATY) CONSUM DE ENERGIE (WATT) SPOTŘEBA (WATT)	PÉRIODE(MINUTES)* PERIODO (MINUTI)* OKRES (MINUTY)* PERIOADĂ(MINUTE)* DOBA (MINUTY)*
Désactivé Off Wyłączony Oprit Vypnuto	0.5	20

- * Période au bout de laquelle l'équipement passe en mode veille automatique, en mode arrêt ou en veille en réseau, en minutes et arrondie à la minute la plus proche.
- * Il periodo dopo il quale l'apparecchiatura raggiunge la modalità di standby automatico, la modalità di spegnimento o lo standby in rete, espresso in minuti e arrotondato al minuto più vicino.
- * Okres, po którym urządzenie automatycznie przejdzie w tryb gotowości, tryb wyłączenia lub tryb gotowości sieciowej, liczony w minutach i zaokrąglony do najbliższej minuty.
- * Perioada după care echipamentul ajunge automat în modul de așteptare, în modul oprit sau în modul de așteptare în rețea, exprimată în minute și rotunjită la cel mai apropiat minut.
- * Doba, po které zařízení přejde automaticky do pohotovostního režimu, vypnutého režimu nebo síťového pohotovostního režimu v minutách a zaokrouhlená na nejbližší minutu.

Lugege kõigepealt käesolev kasutusjuhend läbi!

Lugupeetud klient!

Täname, et eelistate seda Beko seadet. Loodame, et saadparimaid tulemusi teie seadmelt, mis on valmistatud kõrgekvaliteedilise ja tipptasemel tehnoloogiaga. Seetõttu lugege enne seadme kasutamist hoolikalt läbi kogu kasutusjuhend ja kõik muud kaasasolevad dokumendid ning hoidke seda edaspidiseks kasutamiseks alles. Kui annate seadme kellelegi teisele, andke ka kasutusjuhend. Järgige juhiseid, pöörates tähelepanu kogu kasutusjuhendis sisalduvale teabele ja hoiatustele.

Pidage meeles, et see kasutusjuhend võib kehtida ka teistele mudelitele. Erinevusi mudelite vahel on selgesõnaliselt kirjeldatud kasutusjuhendis.

Sümbolite tähendused

Kasutusjuhendi erinevates osades kasutatakse järgmisi sümboleid:



Oluline teave ja kasulikud näpunäited kasutamise kohta.



Hoiatused elu ja vara ohutust puudutavate ohtlike olukordade kohta.



Hoiatus kuumade pindade eest.

1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

Olulised ohutusjuhised lugege hoolikalt läbi ja säilitage edaspidiseks ka- sutamiseks

1.1 Ohutushoiatused

See jaotis sisaldab ohutusjuhiseid, mis aitavad kaits-
ta tulekahju, elektrilöögi,
lekkiva mikrolaineenergia,
kehavigastuste või varalise
kahju eest. Nende juhiste
eiramine tühistab garantii.

- Beko mikrolaineahjud vastavad kehtivatele ohu-
tusstandarditele; see-
tõttu tuleb seadme või
toitekaabli kahjustuste
korral see parandada või
asendada nii edasimüüja,
teeninduskeskuse kui ka
spetsialisti ja volitatud
teeninduse poolt, et väl-
tida mis tahes ohtu. Viga-
sed või kvalifitseerimata
remonditööd võivad olla
ohtlikud ja ohustada ka-
sutajat.
- See seade on mõeldud

kasutamiseks majapida-
mises ja sarnastes raken-
dustes, nagu:

- Töötajate köögi ruumid
kauplustes, kontorites
ja muudes töökeskkon-
dades
- Talumajad
- Klientide poolt hotel-
lides, motellides ja
muudes elamutüüpi
keskkondades;
- Kodumajutuse tüüpi
keskkond.
- Mikrolaineahi on mõeldud
kasutamiseks eraldi.
- See ei ole mõeldud töös-
tuslikuks ega laboratoor-
seks kasutamiseks.
- Ärge proovige ahju käivi-
tada, kui selle uks on ava-
tud; vastasel juhul võite
kokku puutuda kahjuliku
mikrolaine energiaga. Tur-
valukke ei tohi blokeerida
ega rikkuda.
- Mikrolaineahi on mõeldud

1 Olulised ohutus- ja keskkonnavalased juhised

- toidu ja jookide soojendamiseks. Toidu või riiete kuivatamine ja soojenduspadjakeste, susside, käsnade, niiske lapi jms kuumutamine võib põhjustada vigastuste, süttimise või tulekahju ohtu.
- Ärge asetage esemeid ahju esikülje ja ukse vahele. Ärge laske mustusel ega puhastusvahendi jäämustel koguneda sulgemispindadele.
 - Kõik hooldustööd, mis hõlmavad katte eemaldamist, mis kaitseb mikrolainete eest, peavad teostama volitatud isikud/teenindus. Igasugune muu läheneamine on ohtlik.
 - Teie toode on mõeldud toidu valmistamiseks, kuumutamiseks ja sulatamiseks kodus. Seda ei tohi kasutada ärilistel eesmärkidel.
 - Teie ahi ei ole mõeldud elusolendite kuivatamiseks.
 - Ärge kasutage seadet riiete või köögirätikute kuivatamiseks.
 - Ärge kasutage seadet välitingimustes, vannitoas, niiskes keskkonnas ega kohtades, kus see võib märjaks saada.
 - Seadme väärkasutusest või ebaõigest käsitlemisest tulenevate kahjude eest ei võeta vastutust ega garantiinõuet.
 - Ärge kunagi püüdke seadet demonteerida. Garantiinõudeid ei aktsepteerita ebaõigest käsitlemisest põhjustatud kahjude korral.
 - Kasutage ainult tootja soovitatud originaalosi või -osi.
 - Ärge jätke seadet kasutamise ajal järelevalveta.
 - Kasutage seadet alati stabiilsel, tasasel, puhtal ja mittelibiseval pinnal.
 - Seadet ei tohi kasutada

1 Olulised ohutus- ja keskkonnavalased juhised

välise taimeriga ega eraldi kaugjuhtimissüsteemiga.

- Enne seadme esmakordset kasutamist puhastage kõik osad. Vaata jaotises „Puhastamine ja hooldus“ toodud üksikasju.
- Kasutage seadet ettenähtud otstarbel ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil.
- Seade muutub kasutamise ajal väga kuumaks. Pöörake tähelepanu sellele, et mitte puudutada ahjus olevaid kuumaid osi.
- Ärge kasutage ahju tühjal.
- Toiduvalmistamishetkel võib kuumeneda kuumuse tõttu, mis kantakse kuumast toidust üle toiduvalmistamishetkessse. Köögi hoidmiseks võib sulvaja minna ahjukindaid.
- Tuleb kontrollida, kas söögiriistad sobivad kasutamiseks mikrolaineahjus.
- Ärge asetage ahju ahjuvale ega muudele soojust

tootvatele seadmetele. Vastasel juhul võib see kahjustuda ja garantii kaotab kehtivuse.

- Pärast toidu küpsetamist võib katete või fooliumi avamisel aur välja tulla.
- Seade ja selle ligipääsetavad pinnad võivad olla seadme kasutamise ajal väga kuumad.
- Uks ja välimine klaas võivad seadme kasutamise ajal olla väga kuumad.
- Veenduge, et teie toiteallikas vastab seadme andmesildil olevale teabele.
- Ainus viis seadme toiteallikast lahti ühendamiseks on toitepistiku eemaldamine pistikupesast.
- Kasutage seadet ainult maandatud pistikupesaga.
- Ärge kunagi kasutage seadet, kui toitekaabel või seade ise on kahjustatud.
- Ärge kasutage seda seadet pikendusjuhtmega.

1 Olulised ohutus- ja keskkonnavalused juhised

- Ärge puudutage seadet ega selle pistikut niiskete või märgade kätega.
- Asetage seade nii, et pistik oleks alati ligipääsetav.
- Vältige toitekaabli kahjustamist, mitte pigistades, painutades ega hõõrudes seda teravatel servadel. Hoidke toitekaabel eemal kuumadest pindadest ja lahtisest leegist.
- Veenduge, et toitekaablit ei oleks võimalik kogemata tõmmata või et keegi võiks seadme kasutamise ajal selle otsa komistada.
- Enne iga puhastamist ja kui seadet ei kasutata, eemaldage seade vooluvõrgust.
- Ärge tõmmake seadme toitekaablit selle toiteallikast lahtiühendamiseks ja ärge kunagi mähkige toitekaablit ümber seadme.
- Ärge kastke seadet, toitekaablit ega toitepistikut vette ega muudesse vedelikesse. Ärge hoidke seda voolava vee all.
- Toidu kuumutamisel plast- või pabermahutites jälgige ahju süttimisvõimaluse tõttu.
- Enne kottide ahju asetamist eemaldage paberist või kilekottidest nõõrid ja/ või metallist käepidemed.
- Kui märkate suitsu, lülitage seade välja või eemaldage vooluvõrgust, kui see on ohutu, ja hoidke uks leekide lämmatamiseks suletuna.
- Ärge kasutage hoiustamiseks mikrolaineahju. Ärge jätke ahju paberit, toiduvalmistamisvahendeid ega toitu, kui seda ei kasutata.
- Söötmisspudelite ja imikutoidu purkide sisu tuleb enne tarbimist segada või loksutada ning kontrollida temperatuuri, et vältida põletusi.
- See seade on rühma 2

1 Olulised ohutus- ja keskkonnavalad juhised

klassi B ISM-seade. Grupp 2 sisaldab kõiki ISM-seadmeid (tööstuslikud, teaduslikud ja meditsiinilised), milles tekitatakse ja/või kasutatakse tahtlikult raadiosageduslikku energiat elektromagnetkiirguse kujul materjali töötlemiseks, ja sädemete erosiooniseadmeid.

- B-klassi seade sobib kasutamiseks kodumajapidamistes ja otse madalpingevõrguga ühendatud asutustes.
- Ärge kasutage ahjus toiduõli. Kuum õli võib kahjustada ahju komponente ja materjale ning põhjustada isegi nahapõletusi.
- Augusta paksu koorikuga toitu, nagu kartulid, kaabatsokid, õunad ja kastanid.
- Seade tuleb paigutada nii, et tagakülg oleks suunatud seina poole.
- Enne seadme teisaldamist

kinnitage pöördplaat, et vältida kahjustusi.

- Koorega mune ja terveid kõvaks keedetud mune ei tohi mikrolaineahjus kuumutada, kuna need võivad plahvatada isegi pärast mikrolaineahju kuumutamise lõppu.

HOIATUS:Kui uks või ukse tihendid on kahjustatud, ei tohi ahju kasutada enne, kui pädev isik on selle parandanud.

HOIATUS:Kõigil teistel kui pädevatel isikutel on ohtlik teostada mis tahes hooldus- või remonditoiminguid, mis hõlmavad katte eemaldamist, mis kaitseb mikrolaine energiaga kokupuutumise eest.

HOIATUS:Vedelikke ja muid toiduaineid ei tohi kuumutada suletud mahutites, kuna need võivad plahvatada.

1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

- Ahju tuleb regulaarselt puhastada ja kõik toidujäägid eemaldada.
- Ahju ülemise pinna kohal peaks olema vähemalt 20 cm vaba ruumi.
- Ärge üle küpsetage toitu, vastasel juhul võite põhjustada tulekahju.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks kemikaale ja auruga puhastusvahendeid.
- Eriline ettevaatus on vajalik kasutamisel laste ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimeste läheduses.
- Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ja inimesed, kellel on piiratud füüsiline, sensoorne või vaimne võimekus või kellel puuduvad teadmised ja kogemused, kui neid jälgitakse toote ohutu kasutamise osas või kui neid on vastavalt juhendatud või nad mõistavad toote kasutamise seotud riske. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsi ei tohi puhastada ega hooldada enne, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja nende üle teostatakse järelevalvet.
- **Lämbumisoht!** Hoidke kõik pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas.
- Hoidke toodet ja selle toitekaablit nii, et need ei oleks alla 8-aastastele lastele ligipääsetavad.
- Ärge küpsetage toitu otse klaasialusel. Pange toit enne ahju panemist sobivatesse köögiriistadesse või nende peale.
- Metallmahutid fjaoksmikrolaineahjus küpsetamise ajal ei ole ood ja joogid lubatud. Vastasel juhul võib tekkida sädemeid.
- See toode ei ole mõeldud sisseehitatud kasutamiseks. Ärge pange toodet

1 Olulised ohutus- ja keskkonnavalased juhised

kasutamise ajal kappi või kasti.

- Ahju puhtana hoidmata jätmine võib põhjustada pinna halvenemist, mis võib kahjustada seadme kasutusi ja põhjustada ohtliku olukorra.
- Seadet ei tohi puhastada aurupuhastiga.
- Beverangide mikrolaine kuumenemine võib põhjustada hilinevad purske keemist, seetõttu tuleb konteineri käsitlemisel olla ettevaatlik.
- **HOIATUS:** Kui seadet kasutatakse kombineeritud režiimis, peaksid lapsed ahju kasutama ainult täiskasvanu järelevalve all tekkinud temperatuuride tõttu.
- **Puhastamine:** Ärge pange seadet vette ega muudesse vedelikesse. Puhastage korpust ainult sooja seebiveega niisutatud käsna/lapiga. Ärge kasu-

tage tugevaid abrasiivseid puhastusvahendeid. Vt-
**Puhastamine ja hooldusja-
Hoiustamine** üksikasjalikud puhastusjuhised.

1.2 Vastavus elektroonikaromude direktiivile ja tootejäätmete kõrvaldamine:

See toode vastab ELi elektroonikaromude direktiivile (2012/19/EL). Sellel tootel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) klassifikatsiooni sümbol.



See sümbol näitab, et toodet ei tohi kasutaja lõppedes kõrvaldada koos teiste olmejäätmetega. Kasutatud seade tuleb tagastada ametlikku kogumispunkti elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtuks. Nende kogumissüsteemide leidmiseks võtke ühendust kohalike ametiasutustega või jaemüüjaga, kus toode puueeriti. Igal majapidamisel on oluline roll vana seadme taaskasutamisel ja ringlussevõtul. Kasutatud seadme nõuetekohane kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

1.3 Vastavus ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiivile

Ostetud toode vastab ELi ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiivile (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis määratletud kahjulikke ja keelatud materjale.

1 Olulised ohutus- ja keskkonnavalased juhised

1.4 Pakendi teave

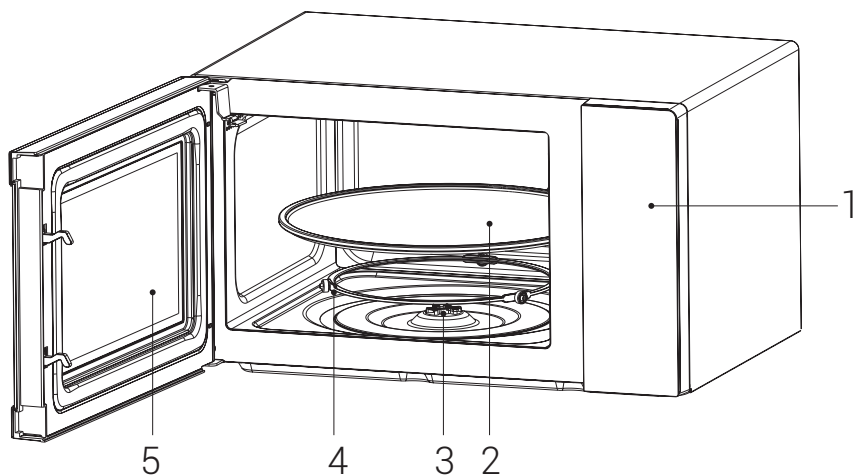


Toote pakkematerjalid on valmistatud ringlussevõetavatest materjalidest vastavalt meie riiklikele keskkonnavalaskirjadele.

Ärge kõrvaldage pakkematerjale koos olme- või muude jäätmetega. Viige need kohalike ametiasutuste määratud pakkematerjalide kogumispunktidesse.

2 Sinu mikrolaineahi

2.1 Ülevaade



Juhtimine ja osad

1. Juhtpaneel
2. Klaasplaat
3. Pöördtelg
4. Pöörlev rõngas
5. Mikrolaineahju uks

2.2 Tehnilised andmed

Mudel	MOC 20100 B2	MOC 20100 W2
Pinge / sagedus	230 V~, 50 Hz	
Sisend	1100 W	
Väljund	700 W	
Mikrolaine sagedus	2450 MHz	
Ahju mahutavus	20 L	
Pöördplaadi läbimõõt	255 mm	
Välismõõtmed	456*357*263 mm	
Netokaal	10,3 kg	
Värv	Must	Valge

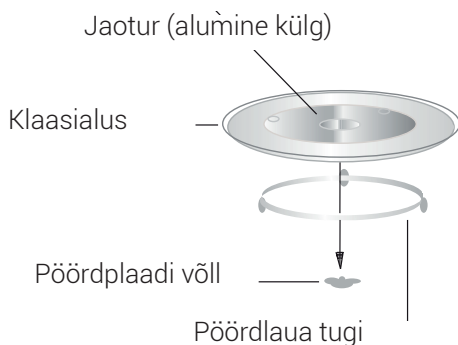
Tehnilised ja disainilahenduse muutmise õigused on reserveeritud.

Seadmel olevad märgised või muudes tootega kaasas olevates dokumentides toodud väärtused on väärtused, mis on saadud laboritingimustes vastavalt asjakohastele standarditele. Need väärtused võivad varieeruda olenevalt seadme kasutusest ja keskkonnatingimustest.

2 Sinu mikrolaineahi

2.3 Pöördaluse paigaldamine

- Ärge kunagi asetage klaasialust tagurpidi. Klaasialust ei tohi kunagi piirata.
- Küpsetamise ajal tuleb alati kasutada nii klaastaldrikut kui ka pöördlaua tuge.
- Kõik toidud ja toiduanumad tuleb alati asetada klaaskandikule toiduvalmistamiseks.
- Kui klaasialus või pöördlaud on pragenenud või purunenud, võtke ühendust lähima autoriga teeninduskeskusega.

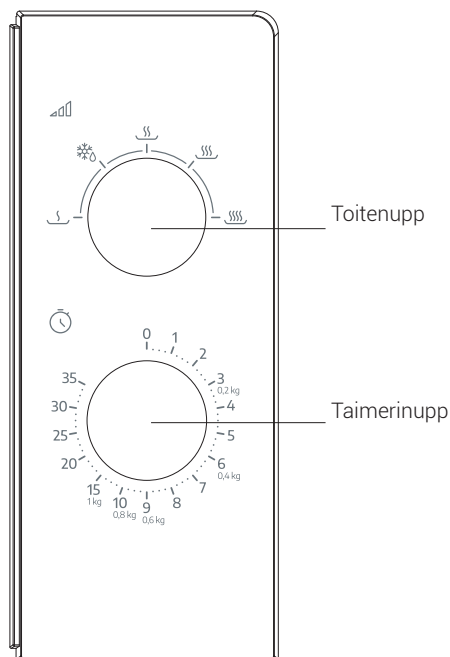


3 Sinu mikrolaineahi

- Võtke kõik pakendid välja. Kui ahju kohal on ohutu kile, eemaldage see enne kasutamist. Kontrollige hoolikalt kahjustuste suhtes. Kui neid on, teavitage viivitamatult edasimüüjat või saatke need tootja teeninduskeskusesse.
- Mikrolaineahjud tuleb asetada kuiva ja mittesöövitava keskkonna alla, hoida eemal kuumusest ja niiskusest, näiteks gaasipõleti või veepaak.
- Piisava ventilatsiooni tagamiseks peaks mikrolaineahju tagakülje kaugus seinast olema vähemalt 10 cm, seina külg vähemalt 5 cm, vaba kaugus ülemisest pinnast vähemalt 20 cm. Mikrolaine kaugus maapinnast peab olema vähemalt 85 cm.
- Ahju asend peab olema selline, et see oleks kaugel telerist, raadiost või antennist, kuna võib esineda pildihäireid või müra. Kaugus peaks olema üle 5 m.
- Seade tuleb paigutada nii, et pistik oleks ligipääsetav ja peab tagama hea maanduse juhaks, kui tekib leke, elektrilöögi vältimiseks võib moodustada maandusahela.
- Mikrolaineahju tuleb kasutada suletud uksega.
- Mikrolaineahju ei tohi paigutada kappi. Mikrolaineahi on mõeldud kasutamiseks eraldi.
- Kuna ahjuõõnde või kuumutuselementi on jäänud tootmisjääke või õli, lõhnab see tavaliselt lõhna, isegi kerge suitsu. See on normaalne ja ei teki pärast mitmekordset kasutamist. Hea ventilatsiooni tagamiseks hoidke uks või aken lahti. Seega on tungivalt soovitatav asetada õõnsusse tass vett, seadistades selle suurele võimsusele ja töötades mitu korda.

4 Kasutamine

4.1 Juhtpaneel



4.2 Kella seadistamine

Maksimaalne seadistus on 35 minutit, lõpus on helin ja nupp naaseb "0" asendisse.

4.3 Mikrolaine võimsuse funktsioon

Võimsuse tasemeid on 5:

	100% väljundvõimsus	(Kiirküpsetamine)
	77% väljundvõimsus	(Tavaline toiduvalmistamine)
	55% väljundvõimsus	(Aeglane küpsetamine)

	33% väljundvõimsus	(Sulata toit)
	17% väljundvõimsus	(Hoida soojas)

Allpool on mõned nõuanded toidu sulatamise aja kohta:

	Kaal	Sulatamisaeg
Liha	0,1 ~ 1,0 kg	1:30~26:00
Kodulinnud	0,2 ~ 1,0 kg	2:30~22:00
Meretoit	0,1 ~ 0,9 kg	1:30~14:00

4.4 Kasutamine

- Ühendage juhe. Enne juhtme ühendamist veenduge, et taimer on seatud asendisse „0”. Ärge blokeerige ventilatsiooni.
- Asetage toit klaasist pöördlauale ja sulgege uks. Toit peab olema söögi-riistades.
- Valige soovitud võimsustase.
- Seadistage taimer.Soovitud aeg on vähem kui 3 minutit, keerake tulejõu nupp üle 3 minuti asendisse ja seejärel tagasi soovitud aja seadistusse.
- Kui soovitud aeg on määratud, algab küpsetamine. Kui vajate vahepeal pausi, avage uks igal ajal ja sulgege see töö jätkamiseks.
- Kui see aegub ja küpsetamine lõpeb, tekitab mikrolaineahi kellarõnga, sise-mine lamp lülitub samuti automaatselt välja. Kui toit eemaldatakse enne aegumist, seadke taimer kindlasti tagasi asendisse „0”, mis väldib mikrolaineahu töötamist tühja koormusega.

4.5 Söögiriistade juhis

Sõltuvalt toiduvalmistamise meetodist on vaja valida ohutu ja sobiv anum. Kui see pole õigesti valitud, mõjutab see mitte ainult toiduvalmistamise efekti, vaid kahjustab ka anumad või mikrolaineahju.

Kasutamiseks vaadake allolevat tabelit:

Konteineri materjal	Mikrolaineahi	Märkused
Kuumakindel keraamika	Jah	Ärge kunagi kasutage keraamikat, mis on kaunistatud metallveljega või glasuuritud
Kuumakindel plast	Jah	Ei saa kasutada pikaajaliseks mikrolaineahjus küpsetamiseks
Kuumakindel klaas	Jah	
Grilliriistad	Ei	
Plastkile	Jah	Seda ei tohi kasutada liha või hakkliha küpsetamisel, kuna liigne temperatuur võib kilet kahjustada

4.6 Nõuanded toiduvalmistamiseks

Küpsetustulemust võivad mõjutada järgmised tegurid:

Toidu korraldus

Asetage paksemad alad tassi väliskülje poole, peenem osa keskosa poole ja jaotage ühtlaselt. Võimaluse korral ärge kattuge.

Küpsetusaja pikkus

Alustage küpsetamist lühikese ajaga, hinnake seda pärast aegumist ja pikendage seda vastavalt tegelikule vajadusele. Üleküpsetamine võib põhjustada suitsu ja põletusi.

Toidu ühtlane valmistamine

Toidud nagu kana, hamburger või praad tuleb küpsetamise ajal üks kord ümber pöörata.

Sõltuvalt toidu tüübist segage seda küpsetamise ajal üks või kaks korda väljastpoolt toidunõu keskele

Luba seisuaj

Pärast küpsetamisaegade lõppemist jätke toit ahju piisavalt pikaks ajaks, et see saaks küpsetusükli lõpule viia ja järk-järgult maha jahutada

Kas toit on valmis

Toidu värv ja kõvadus aitavad kindlaks teha, kas see on tehtud, sealhulgas:

- Aur, mis tuleb välja kõikidest toidu osadest, mitte ainult servast
- Kodulindude liigeseid saab hõlpsasti liigutada

4 Kasutamine

- Liha või linnuliha ei näita verenähtusid
- Kala on läbipaistmatu ja seda saab kahvliga kergesti viilutada

Pruunistav roog

Pruunistuva tassi või isekuumeneva mahuti kasutamisel asetage selle alla alati kuumuskindel isolaator, näiteks portselanplaat, et vältida pöördlaua ja pöörleva rõnga kahjustamist.

Mikrolaineahjukindel plastikümbris

Suure rasvasisaldusega toidu valmistamisel ärge laske plastümbrisel toiduga kokku puutuda, kuna see võib sulada.

Mikrolaineahjukindlad plastist köögitarbed

Mõned mikrolaineahjukindlad plastist köögitarbed ei pruugi sobida kõrge rasva- ja suhkrusisaldusega toitude valmistamiseks. Samuti ei tohi ületada tassi kasutusjuhendis määratud eelsoojendusaega.

5 Puhastamine ja hooldus

5.1 Puhastamine ja hooldus



HOIATUS: Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks bensiini, lahustit, abrasiivseid puhastusvahendeid, metallesemeid ega kõvasid harju.



HOIATUS: Ärge kunagi kastke seadet ega selle toitekaablit vette ega muusse vedelikku.

1. Enne puhastamist lülitage ahi välja ja eemaldage pistik pistikupesast.
2. Oodake, kuni seade on täielikult jahtunud.
3. Hoidke ahju sisemus puhtana. Kui toidu pritsmed või lekkinud vedelikud kleepuvad ahju seintele, pühkige niiske lapiga. Kui ahi on väga määrdunud, võib kasutada õrnatoimelist puhastusvahendit. Vältige pihustatavate ja muude karmide puhastusvahendite kasutamist, kuna need võivad uksepinda määrida, triibutada või tuhmida.
4. Välispindu tuleb puhastada niiske lapiga. Ahjus olevate töötavate osade

kahjustamise vältimiseks ei tohi vesi ventilatsiooniavadesse imbuda.

5. Pühkige sageli niiske lapiga ukse ja akna mõlemat külge, ukse tihendeid ja külgnevaid osi, et eemaldada kõik leked või pritsmed. Ärge kasutage abrasiivset puhastusvahendit.
6. Aurupuhastit ei kasutata.
7. Ärge laske juhtpaneelil märjaks saada. Puhastage pehme niiske lapiga. Juhtpaneeli puhastamisel jätke ahjuuks lahti, et vältida ahju juhuslikku sisselülitumist.
8. Kui auru koguneb ahjuukse sisse või ümber, pühkige pehme lapiga. See võib juhtuda, kui mikrolaineahju kasutatakse kõrge õhuniiskuse tingimustes. Ja see on normaalne.
9. Mõnikord on vaja klaasialus puhastamiseks eemaldada. Peske kandikut sooja vett sisaldava veega või nõudepesumasinas.
10. Rullrõngast ja ahju põrandat tuleb korrapäraselt puhastada, et vältida liigset müra. Pühkige lihtsalt ahju alumist pinda õrna pesuvahendiga.

5 Puhastamine ja hooldus

Rullrõngast võib pesta õrna ähmase veega või nõudepesumasinas. Kui eemaldate rullrõnga puhastamiseks õõnsuse põrandalt, asendage see kindlasti õiges asendis.

11. Eemaldage ahjust lõhnad, kombineerides klaasi vett ühe sidruni mahla ja nahaga sügavas mikrolaineahjus kausis, mikrolaineahjus 5 minutit. Pühkige põhjalikult ja kuivatage pehme lapiga.
12. Kui on vaja ahju valgustit vahetada, konsulteerige edasimüüjaga, et see välja vahetada.
13. Ärge visake seadet olmejäätmete prügikasti; see tuleb visata kohalikesse omavalitsustesse.
14. Grillimisfunktsiooniga mikrolaineahju esmakordsel kasutamisel võib see tekitada kerget suitsu ja lõhna. See on normaalne nähtus, sest ahi on valmistatud määrdeõliga kaetud terasplaadist ning uus ahi tekitab määrdeõli põletamisel suitsu ja lõhna. See nähtus kaob pärast kasutusperioodi.

5.2 Hoiustamine

- Kui te ei kavatse seadet pikka aega kasutada, hoidke seda hoolikalt.
- Veenduge, et seade on vooluvõrgust lahti ühendatud, maha jahtunud ja täiesti kuiv.
- Hoidke seadet jahedas ja kuivas kohas.
- Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.

5.3 Käitlemine ja transport

- Käitlemise ja transportimise ajal kandke seadet originaalpakendis. Seadme pakend kaitseb seda füüsiliste kahjustuste eest.
- Ärge asetage seadmele ega pakendile raskeid koormaid. Seade võib viga saada.
- Seadme mahapillamine muudab selle töökõlbmatuks või põhjustab püsivaid kahjustusi.

Pirmiausia perskaitykite šį naudotojo vadovą!

Gerbiamas kliente,

Dėkojame, kad pasirinkote šį „Beko“ prietaisą. Tikimės, kad gausite geriausius rezultatus iš jūsų prietaiso, kuris buvo pagamintas naudojant aukštos kokybės ir pažangiausias technologijas. Dėl šios priežasties prieš naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite visą šį naudotojo vadovą ir visus kitus pridedamus dokumentus ir laikykite juos kaip nuorodas ateityje. Jei perduodate prietaisą kam nors kitam, taip pat pateikite naudotojo vadovą. Vadovaukitės instrukcijomis, atkreipdami dėmesį į visą naudotojo vadove pateiktą informaciją ir įspėjimus.

Atminkite, kad šis naudotojo vadovas gali būti taikomas ir kitiems modeliams. Skirtumai tarp modelių yra aiškiai aprašyti vadove.

Simbolių reikšmės

Įvairiuose šio naudotojo vadovo skyriuose naudojami šie simboliai:



Svarbi informacija ir naudingi patarimai apie naudojimą.



Įspėjimai apie pavojingas situacijas, susijusias su gyvybės ir turto saugumu.



Įspėjimas dėl karštų paviršių.

Svarbios saugos instrukcijos Atidžiai perskaitykite ir saugokite ateičiai

1.1 Saugos įspėjimai

Šiame skyriuje pateikiamos saugos instrukcijos, kurios padės apsisaugoti nuo gaisro, elektros smūgio, mikrobangų energijos nuotėkio, kūno sužalojimo ar turto sugadinimo. Nesilaikant šių instrukcijų, garantija netenka galios.

- „Beko“ mikrobangų krosnelės atitinka taikomus saugos standartus, todėl, jei prietaisas ar maitinimo kabelis būtų pažeistas, jį turėtų suremontuoti arba pakeisti platintojas, techninės priežiūros centras arba specialistas ir įgaliojtas techninės priežiūros centras, kad būtų išvengta bet kokio pavojaus. Netinkami arba nekvalifikuoti remonto darbai gali būti

pavojingi ir kelti pavojų naudotojui.

- Šis prietaisas skirtas naudoti namų ūkyje ir panašioms reikmėms, pvz.:
 - Darbuotojų virtuvės zonos parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
 - Sodybos namai
 - Pagal klientus viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamojo tipo aplinkose;
 - Nakvynės su pusryčiais tipo aplinka.
- Mikrobangų krosnelė skirta naudoti atskirai.
- Jis neskirtas naudoti pramonėje ar laboratorijoje.
- Nebandykite įjungti orkaitės, kai jos durelės atidarytos; kitaip galite patirti kenksmingą mikrobangų energiją. Apsauginių užraktų negalima išjungti ar sugadinti.

- Mikrobangų krosnelė skirta maistui ir gėrimams šildyti. Maisto ar drabužių džiovinimas ir šildymo pagalvėlių, šlepečių, kempių, drėgnos šluostės ir pan. šildymas gali sukelti sužalojimo, užsidegimo ar gaisro pavojų.
- Nedėkite jokių daiktų tarp krosnies priekinės pusės ir durelių. Neleiskite, kad ant kamščiaavimo paviršių susikaupytų nešvarumų ar valymo priemonių likučių.
- Bet kokius techninės priežiūros darbus, susijusius su dangčio nuėmimu, kuris apsaugo nuo mikrobangų energijos poveikio, turi atlikti įgalioti asmenys/techninės priežiūros tarnyba. Bet koks kitas priartėjimas yra pavojingas.
- Tavo produktas skirtas virti, šildyti ir atšildyti maistą namuose. Jis neturi būti naudojamas komerciniais tikslais.
- Tavo orkaitė neskirta džiovinoti jokios gyvos būtybės.
- Nenaudokite prietaiso drabužiams ar virtuviniams rankšluosčiams džiovinoti.
- Nenaudokite šio prietaiso lauke, vonios kambaryje, drėgnoje aplinkoje ar vietoje, kur jis gali sušlapti.
- Atsakomybė ar garantinė pretenzija dėl žalos, atsiradusios dėl netinkamo prietaiso naudojimo ar netinkamo naudojimo, nepriimama.
- Niekada nebandykite išmontuoti prietaiso. Garantijos pretenzijos dėl žalos, atsiradusios dėl netinkamo naudojimo, nepriimamos.
- Naudokite tik gamintojo rekomenduojamas originalias dalis arba dalis.
- Nepalikite šio prietaiso be priežiūros, kol jis naudojamas.
- Prietaisą visada naudokite ant stabilaus, lygaus, šva-

raus, sauso ir neslidaus paviršiaus.

- Prietaiso negalima naudoti su išoriniu laikrodžio laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, išvalykite visas dalis. Žr. informaciją, pateiktą skyriuje „Valymas ir priežiūra“.
- Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį, kaip aprašyta šiame vadove.
- Naudojamas prietaisas labai įkaista. Atkreipkite dėmesį, kad neliestumėte karštų dalių orkaitės viduje.
- Nenaudokite tuščios krosnelės.
- Maisto gaminimo indai gali įkaisti dėl karščio, perduodamo iš šildomo maisto į indą. Norint laikyti indą, gali prireikti orkaitės pirštinių.
- Reikia patikrinti, ar indai tinkami naudoti mikrobangų krosnelėse.
- Nedėkite orkaitės ant viryklių ar kitų šilumą generuojančių prietaisų. Priešingu atveju jis gali būti sugadintas ir garantija netenka galios.
- Atidarant dangčius arba foliją po maisto ruošimo gali išsiskirti garai.
- Prietaisas ir prieinami jo paviršiai gali būti labai karšti, kai prietaisas naudojamas.
- Prietaiso naudojimo metu durys ir išorinis stiklas gali būti labai karšti.
- Įsitikinkite, kad jūsų maitinimo šaltinis atitinka informaciją, pateiktą prietaiso techninių duomenų plokštelėje.
- Vienintelis būdas atjungti prietaisą nuo maitinimo šaltinio yra ištraukti maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
- Prietaisą naudokite tik su

jžemintu lizdu.

- Niekada nenaudokite prietaiso, jei maitinimo kabelis arba pats prietaisas yra pažeistas.
- Nenaudokite šio prietaiso su ilgintuvu.
- Niekada nelieskite prietaiso ar jo kištuko drėgnomis ar šlapiomis rankomis.
- Pastatykite prietaisą taip, kad kištukas visada būtų pasiekiamas.
- Kad nepažeistumėte maitinimo kabelio, nespauskite, nelenkite ir netrinkite jo aštriais kraštais. Maitinimo kabelį laikykite atokiau nuo karštų paviršių ir atviros liepsnos.
- Įsitikinkite, kad nėra pavojaus, jog naudojant prietaisą maitinimo kabelis gali būti netyčia ištrauktas arba kad kas nors gali už jo užkliūti.
- Atjunkite prietaisą prieš kiekvieną valymą ir kai prietaisas nenaudojamas.
- Netraukite prietaiso maitinimo kabelio, kad atjungtumėte jį nuo maitinimo šaltinio, ir niekada neapvyniokite jo maitinimo kabelio aplink prietaisą.
- Nemerkite prietaiso, maitinimo laido ar kištuko į vandenį ar kitus skysčius. Nelaikykite jo po tekančiu vandeniu.
- Kaitindami maistą plastikinėse ar popierinėse talpyklose, stebėkite orkaitę, nes ji gali užsidegti.
- Prieš dėdami maišelius į orkaitę, nuimkite popierinių ar plastikinių maišelių vielines virveles ir (arba) metalines rankenas.
- Jei pastebite dūmų, išjunkite arba atjunkite prietaisą, jei tai saugu, ir laikykite dureles uždarytas, kad užgesintumėte bet kokią liepsną.
- Laikymui nenaudokite mikrobangų krosnelės. Ne-

palikite popierinių daiktų, kepimo medžiagos ar maisto orkaitėje, kai ji nenaudojama.

- Maitinimo butelių ir kūdikių maisto indelių turinys turėtų būti maišomas arba purtomas, o temperatūra tikrinama prieš vartojimą, kad būtų išvengta nudegimų.
- Šis prietaisas yra 2 grupės B klasės ISM įranga. 2 grupę sudaro visa ISM (pramoninė, mokslinė ir medicininė) įranga, kurioje radijo dažnio energija yra sąmoningai generuojama ir (arba) naudojama elektromagnetinės spinduliuotės pavidalu medžiagai apdoroti, ir kibirkštinės erozijos įranga.
- B klasės įranga tinka naudoti buityje ir įstaigose, tiesiogiai prijungtose prie žemos įtampos maitinimo tinklo.
- Nenaudokite kepimo alie-

jaus orkaitėje. Karšta alyva gali pažeisti orkaitės komponentus ir medžiagas bei netgi nudeginti odą.

- Pradurkite maistą stora pluta, pavyzdžiui, bulvėmis, cukinijomis, obuoliais ir kaštonais.
- Prietaisas turi būti pastatytas taip, kad galinė pusė būtų nukreipta į sieną.
- Prieš perkeldami prietaisą, pritvirtinkite sukamąjį stalą, kad išvengtumėte pažeidimų.
- Kiaušiniai su lukštais ir sveiki kietai virti kiaušiniai negali būti kaitinami mikrobangų krosnelėse, nes jie gali sprogti net ir pasibaigus mikrobangų kaitinimui.

ISPĖJIMAS: Jei durelės arba durelių tarpikliai yra pažeisti, orkaitės negalima naudoti tol, kol ją suremontuos kompetentingas asmuo.

ISPĖJIMAS: Bet kuriam kitam asmeniui, išskyrus kompetentingą asmenį, pavojinga atlikti bet kokią techninės priežiūros ar remonto operaciją, kurios metu reikia nuimti dangtį, kuris apsaugo nuo mikrobangų energijos poveikio.

ISPĖJIMAS: Skysčių ir kitų maisto produktų negalima kaitinti sandariose talpyklose, nes jie gali sprogti.

- Orkaitę reikia reguliariai valyti ir pašalinti visus maisto likučius.
- Virš viršutinio orkaitės paviršiaus turėtų būti bent 20 cm laisvos vietos.
- Nevirkite maisto per daug; priešingu atveju galite sukelti gaisrą.
- Prietaisui valyti nenaudokite cheminių medžiagų ir garų valiklių.
- Ypatingas atsargumas rekomenduojamas naudojant šalia vaikų ir asmenų,

kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti.

- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ar vyresni vaikai ir žmonės, turintys ribotus fizinius, jutimo ar protinius gebėjimus arba neturintys žinių ir patirties, jei jie yra prižiūrimi dėl saugaus gaminio naudojimo arba jie yra atitinkamai instruktuoti ar supranta gaminio naudojimo riziką. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Vaikams draudžiama valyti ir prižiūrėti, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir prižiūrimi.
- **Pavojus užspringti!** Laikykite visas pakavimo medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Laikykite gaminį ir jo maitinimo kabelį taip, kad jie būtų neprieinami vaikams iki 8 metų amžiaus.
- Nevirkite maisto tiesiai ant stiklinio padėklo. Prieš

dėdami maistą į orkaitę, padėkite jį ant atitinkamų virtuvės reikmenų.

- Metalinės talpyklos, skirtos fkepat mikrobangų krosnelėje neleidžiama naudoti ėdalo ir gėrimų. Priešingu atveju gali kilti kibirkštis.
- Šis gaminys nėra skirtas įmontuoti. Nedėkite gaminio į spintelę ar dėžę, kol jis naudojamas.
- Jei orkaitė nebus švari, gali pablogėti paviršius, o tai gali neigiamai paveikti prietaiso tarnavimo laiką ir sukelti pavojingą situaciją.
- Prietaiso negalima valyti garų valytuvu.
- Mikrobangų krosnelėje kaitinami beveranžai gali sukelti uždelstą išsiveržimą, todėl dirbant su konteineriu reikia būti atsargiems.
- **ĮSPĖJIMAS:**Kai prietaisas naudojamas kombinuotu režimu, vaikai turėtų nau-

doti orkaitę tik prižiūrimi suaugusiųjų dėl susidariusios temperatūros.

- **Valymas:**Nedėkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius. Korpusą valykite tik šiltu muiluotu vandeniu sudrėkinta kempine/šluoste. Nenaudokite šiurkščių, abrazyvinių valiklių. Žr.**Va-lymas ir priežiūra****irLaiky-masi**šsamias valymo instrukcijas.

1.2 Atitiktis EEJ atliekų direktyvai ir atliekų šalinimas:

Šis gaminys atitinka ES EEJ atliekų direktyvą (2012/19/ES). Ant šio gaminio yra elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) klasifikavimo simbolis.

a pagamintos iš perdirbamų medžiagų pagal mūsų nacionalines aplinkos apsaugos taisykles. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su buitėmis ar kitomis atliekomis. Nuveskite juos į vietos valdžios institucijų paskirtus pakavimo medžiagų surinkimo punktus.



Šis simbolis nurodo, kad pasibaigus gaminio naudojimo laikui jo negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Panaudotas prietaisas turi

būti grąžintas į oficialų surinkimo punktą elektrinių ir elektroninių prietaisų perdirbimui. Norėdami rasti šias surinkimo sistemas, susisieki su vietos valdžios institucijomis arba mažmenininku, kur produktas buvo pagamintas. Kiekvienas namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį užtikrinant ir perdirbant senus prietaisus. Tinkamas naudotų prietaisų šalinimas padeda išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

1.3 Atitiktis Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktyvai

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra Direktyvoje nurodytų kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

1.4 Pakuotės informacija

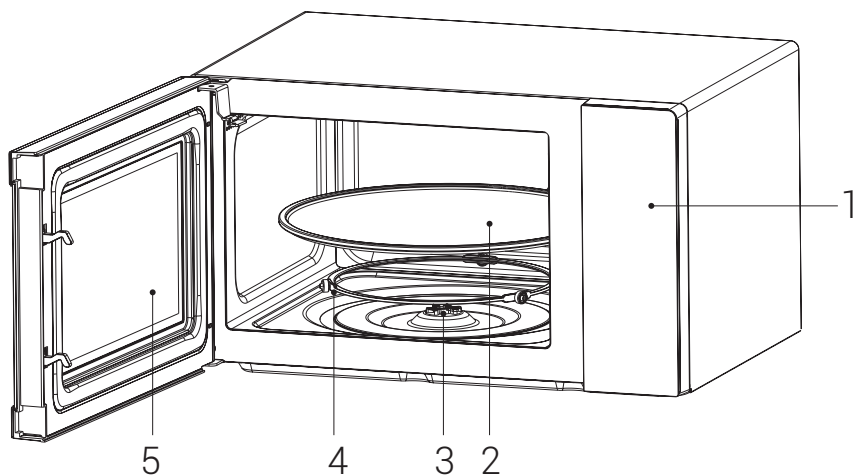


Produkto pakavimo medžiagos yra pagamintos iš perdirbamų medžiagų pagal mūsų nacionalines aplinkos apsaugos taisykles. Neišmeskite pakavimo medžiagų

kartu su buitinėmis ar kitomis atliekomis. Nuveskite juos į vietos valdžios institucijų paskirtus pakavimo medžiagų surinkimo punktus.

2 Jūsų mikrobangų krosnelė

2.1 Apžvalga



Valdymas ir dalys

1. Valdymo skydelis
2. Stiklo plokštė
3. Besisukanti ašis
4. Besisukantis žiedas
5. Mikrobangų krosnelės durys

2.2 Techniniai duomenys

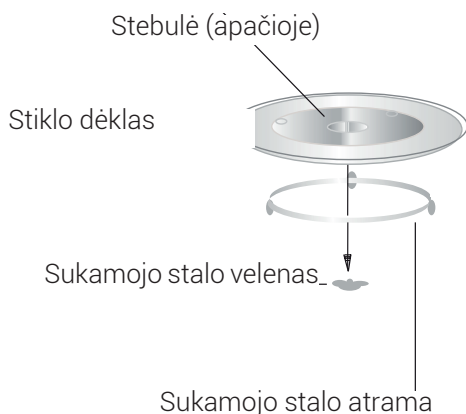
Modelis	MOC 20100 B2	MOC 20100 W2
Įtampa / dažnis	230 V~, 50 Hz	
Įvestis	1100 W	
Išvestis	700 W	
Mikrobangų dažnis	2450 MHz	
Orkaitės talpa	20 l	
Sukamojo stalo skersmuo	255 mm	
Išoriniai matmenys	456*357*263 mm	
Neto svoris	10,3 kg	
Spalva	Juoda	Balta

Prietaiso žymės arba vertės, nurodytos kituose su gaminiu pateikiamuose dokumentuose, yra vertės, gautos laboratorijos sąlygomis pagal atitinkamus standartus. Šios vertės gali skirtis priklausomai nuo prietaiso naudojimo ir aplinkos sąlygų.

Techninės ir konstrukcinės modifikacijos teisės yra saugomos.

2.3 Sukamojo padėklo montavimas

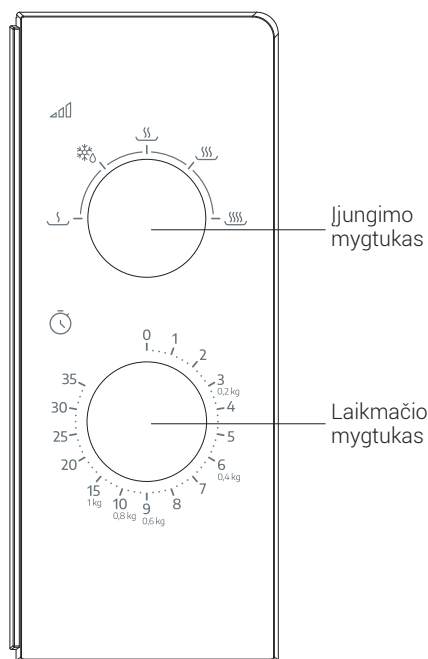
- Niekada nedėkite stiklinio dėklo apversto. Stiklo dėklas niekada neturėtų būti apribotas.
- Gaminant maistą visada reikia naudoti ir stiklinį padėklą, ir sukamojo padėklo atramą.
- Visas maistas ir maisto indai visada turi būti padėti ant stiklinio padėklo maisto ruošimui.
- Jei stiklo padėklas arba sukamojo stalo atrama įtrūko ar sulūžo, kreipkitės į artimiausią autoriaus įgaliotą techninės priežiūros centrą.



- Išimkite visą pakuotę. Jei virš orkaitės yra saugi plėvelė, nuplėškite ją nuo naudojimo. Atidžiai patikrinkite, ar nėra pažeidimų. Jei tokių yra, nedelsdami praneškite platintojui arba nusiųskite gamintojo techninės priežiūros centrui.
- Mikrobangų krosnelės turi būti laikomos sausoje ir nerūdijančioje aplinkoje, saugant nuo karščio ir drėgmės, pvz., Dujų degiklio ar vandens rezervuaro.
- Siekiant užtikrinti pakankamą vėdinimą, atstumas tarp mikrobangų krosnelės galinės dalies ir sienos turi būti ne mažesnis kaip 10 cm, atstumas nuo sienos iki sienos turi būti ne mažesnis kaip 5 cm, laisvas atstumas virš viršutinio paviršiaus turi būti ne mažesnis kaip 20 cm. Mikrobangos atstumas nuo žemės turi būti ne mažesnis kaip 85 cm.
- Krosnelės padėtis turi būti tokia, kad ji būtų toli nuo televizoriaus, radijo ar antenos, nes gali atsirasti vaizdo trikdžių arba triukšmas. Atstumas turėtų būti didesnis nei 5 m.
- Prietaisas turi būti pastatytas taip, kad kištukas būtų prieinamas, ir turi užtikrinti gerą įžeminimą, jei gali atsirasti nuotėkis, gali būti suformuota įžeminimo kilpa, kad būtų išvengta elektros smūgio.
- Mikrobangų krosnelė turi būti valdoma uždarius dureles.
- Mikrobangų krosnelės negalima dėti į spintą. Mikrobangų krosnelė skirta naudoti atskirai.
- Kadangi krosnies ertmėje ar kaitinimo elemente yra gamybos likučių arba lieka alyvos, ji paprastai užuodžia kvapą, net šiek tiek dūmų. Tai normalu ir nepasikartotų po kelių kartų naudojimo, laikykite duris ar langą atidarytus, kad užtikrintumėte gerą vėdinimą. Todėl primygtinai rekomenduojama įdėti puodelį vandens į ertmę, nustatyti didelę galią ir dirbti kelis kartus.

4 Naudojimas

4.1 Valdymo skydelis



4.2 Laikrodžio nustatymas

Maksimalus nustatymas yra 35 minučių, pabaigoje yra skambėjimo tonas, o rankenėlė grįžta į „0“ padėtį.

4.3 Mikrobangų galios funkcija

Yra 5 galios lygiai:

	100% atiduodamoji galia	(Greitas gaminimas)
	77% atiduodamoji galia	(Įprastas gaminimas)
	55% atiduodamoji galia	(Lėtas gaminimas)

	33% atiduodamoji galia	(Maisto atšildymas)
	17% atiduodamoji galia	(Laikyti šiltą)

Toliau pateikiami keli patarimai dėl maisto atitirpinimo laiko:

	Svoris	Atitirpinimo laikas
Mėsa	0,1 ~ 1,0 kg	1:30~26:00
Naminiai paukščiai	0,2 ~ 1,0 kg	2:30~22:00
Jūros maistas	0,1 ~ 0,9 kg	1:30~14:00

4.4 Naudojimas

1. Prijunkite laidą. Prieš prijungdami laidą, įsitikinkite, kad laikmatis nustatytas į „0“ padėtį. Neuždenkite ventiliacijos.
2. Padėkite maistą ant stiklinio sukamojo padėklo ir uždarykite dureles. Maistas turi būti inde.
3. Pasirinkite norimą galios lygį.
4. Nustatykite laikmatį. Norimas laikas yra trumpesnis nei 3 minutės, pasukite ugnies galios rankenėlę į daugiau nei 3 minučių padėtį ir tada pasukite atgal į norimą laiko nustatymą.
5. Nustačius norimą laiką, pradėdama gaminti. Jei reikia pauzės viduryje, tiesiog bet kuriuo metu atidarykite dureles ir uždarykite, kad galėtumėte tęsti darbą.
6. Pasibaigus laikui ir pasibaigus virimui, mikrobangų krosnelė skleidžia skambutį, o vidinė lempa taip pat automatiškai išsijungia. Jei maistas išimamas nepasibaigus skirto laikui, būtinai nustatykite laikmatį į „0“ padėtį, kad mikrobangų krosnelė neveiktų tuščioje apkrovoje.

4 Naudojimas

4.5 Indų gairės

Priklausomai nuo gaminimo būdo, būtina pasirinkti saugų ir tinkamą indą. Jei jis nebus tinkamai pasirinktas, tai ne tik paveiks virimo efektą, bet ir sugadins indą ar mikrobangų krosnelę.

Informacijos apie naudojimą ieškokite toliau pateiktoje lentelėje:

Talpyklos medžiaga	Mikrobangų krosnelė	Pastabos
Karščiui atspari keramika	Taip	Niekada nenaudokite keramikos, kuri yra dekoruota metaliniu ratlankiu arba glazūruota
Karščiui atsparus plastikas	Taip	Negalima naudoti ilgai gaminant mikrobangų krosnelėje
Karščiui atsparus stiklas	Taip	
Kepimo grotelės	Ne	
Plastikinė plėvelė	Taip	Jo negalima naudoti gaminant mėsą ar smulkinius, nes per aukštą temperatūrą gali sugadinti plėvelę

4.6 Maisto gaminimo patarimai

Kepimo rezultatui įtakos gali turėti šie veiksniai:

Maisto organizavimas

Padėkite storesnes vietas į indo išorę, plonesnę dalį į centrą ir tolygiai paskleiskite. Jei įmanoma, nepersidenkite.

Gaminimo trukmė

Pradėkite gaminti trumpą laiką, įvertinkite jį pasibaigus laikui ir pratęskite pagal faktinį poreikį. Per didelis virimas gali sukelti dūmus ir nudegimus.

Tolygus maisto gaminimas

Maistą, pvz., vištieną, mėsainį ar kepsnį, gaminant reikėtų vieną kartą apversti.

Priklausomai nuo maisto rūšies, jei taikoma, kepimo metu vieną ar du kartus maiškite jį iš išorės į indo centrą

Leisti laiką stovint

Pasibaigus kepimo laikui, palikite maistą orkaitėje pakankamai ilgai, kad jis galėtų baigti kepimo ciklą ir palaipsniui atvėsti

Ar maistas paruoštas

Maisto spalva ir kietumas padeda nustatyti, ar tai daroma, įskaitant:

- Garai, išeinantys iš visų maisto dalių, o ne tik iš krašto
- Paukštienos sąnarius galima lengvai perkelti
- Mėsoje ar paukštienoje nėra kraujo požymių
- Žuvis yra nepermatoma ir lengvai pjaustoma šakute

4 Naudojimas

Browning patiekalas

Jei naudojate kepimo indą ar savaime kaistantį indą, po juo visada padėkite karščiui atsparų izoliatorių, pvz., porcelianinę plokštę, kad nesugadintumėte sukamojo stalo ir besisukančio žiedo.

Mikrobangų krosnelėms saugi plastikinė plėvelė

Gamindami daug riebalų turintį maistą, neleiskite plastikinei plėvelei liestis su maistu, nes jis gali ištirpti.

Mikrobangų krosnelėms tinkami plastikiniai virtuvės reikmenys

Kai kurie mikrobangų krosnelėms tinkami plastikiniai virtuvės reikmenys gali netikti daug riebalų ir cukraus turintiems maisto produktams gaminti. Taip pat negalima viršyti indų naudojimo instrukcijoje nurodyto pašildymo laiko.

5 Valymas ir priežiūra

5.1 Valymas ir priežiūra



ĮSPĖJIMAS: Prietaisui valyti niekada nenaudokite benzinu, tirpiklio, abrazyvinių valymo priemonių, metalinių daiktų ar kietų šepėčių.



ĮSPĖJIMAS: Niekada nemerkite prietaiso ar jo maitinimo kabelio į vandenį ar kitą skystį.

1. Prieš valydami išjunkite orkaitę ir ištraukite maitinimo kištuką iš sieninio lizdo.
2. Palaukite, kol prietaisas visiškai atvės.
3. Pasirūpinkite, kad orkaitės vidus būtų švarus. Kai maistas ar išsilieję skysčiai prilimpa prie orkaitės sienų, nušluostykite drėgna šluoste. Jei orkaitė labai nešvari, gali būti naudojamas nestiprus ploviklis. Stenkitės nenaudoti purškiamų ir kitų stiprių valiklių, nes jie gali dėmėti, brūkšniuoti ar atšipinti durelių paviršių.
4. Išorinius paviršius reikia nuvalyti drėgna šluoste. Siekiant išvengti krosnelės viduje esančių darbinių dalių pažeidimo, negalima leisti vandeniu patekti į ventiliacijos angas.
5. Dažnai valykite abi durų ir lango puses, durų sandariklius ir gretimas dalis drėgna šluoste, kad pašalintumėte išsiliejimus ar pusrus. Nenaudokite abrazyvinio valiklio.
6. Garų valytuvą nenaudojamas.
7. Neleiskite valdymo skydeliui sušlapti. Nuvalykite minkšta, drėgna šluoste. Valydami valdymo skydelį, palikite orkaitės dureles atidarytas, kad orkaitė netyčia neįsijungtų.
8. Jei garai kaupiasi orkaitės durelių viduje arba išorėje, nušluostykite minkšta šluoste. Taip gali nutikti, kai mikrobangų krosnelė veikia esant didelei drėgmei. Ir tai normalu.
9. Kartais reikia išimti stiklo dėklą valymui. Plaukite padėklą šiltu vandeniu arba indaplovėje.
10. Ritinį žiedą ir orkaitės grindis reikia reguliariai valyti, kad būtų išvengta per didelio triukšmo. Tiesiog nuvalykite apatinį orkaitės paviršių švelniu plovikliu. Ritinį žiedą galima plauti švelniu puriu vandeniu arba indaplovėje. Nuimdami ritinį žiedą nuo ertmės grindų valymui, būtinai pakeiskite jį tinkamoje padėtyje.
11. Pašalinkite kvapus iš savo orkaitės, sumaišę puodelį vandens su vienos citrinos sultimis ir oda giliame mikrobangų krosnelėje 5 minutes. Kruopščiai nušluostykite ir nusausinkite minkšta šluoste.
12. Jei reikia pakeisti orkaitės lemputę, kreipkitės į platintoją, kad ją pakeistų.
13. Neišmeskite šio prietaiso į buitinę šiukšliadėžę; jį reikia išmesti į konkretų savivaldybių pateiktą atliekų šalinimo centrą.
14. Kai mikrobangų krosnelė su grilio funkcija naudojama pirmą kartą, ji gali sukelti nedidelius dūmus ir kvapą. Tai yra normalus reiškinys, nes orkaitė yra pagaminta iš plieninės plokštės, padengtos tepaline alyva, o naujoji orkaitė sukels dūmus ir kvapą, susidarančius deginant tepalinę alyvą. Šis reiškinys išnyks po tam tikro naudojimo laikotarpio.

5.2 Laikymas

- Jei neketinate naudoti prietaiso ilgą laiką, laikykite jį atsargiai.
- Įsitikinkite, kad prietaisas yra atjungtas, atvėsęs ir visiškai išdžiūvęs.
- Laikykite prietaisą vėsioje ir sausoje vietoje.
- Laikykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

5.3 Tvarkymas ir transportavimas

- Tvarkydami ir transportuodami prietaisą, laikykite jį originalioje pakuotėje. Prietaiso pakuotė apsaugo jį nuo fizinų pažeidimų.
- Nedėkite sunkių krovinių ant prietaiso ar pakuotės. Prietaisas gali būti pažeistas.
- Numetus prietaisą, jis neveiks arba bus negrįžtamai sugadintas.

Lūdzu, vispirms izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu!

Cienījamais klient!

Paldies, ka izvēlējāties šo Beko ierīci. Ceram, ka saņemsiet vislabākos rezultātus no jūsu ierīces, kas ir ražota, izmantojot augstas kvalitātes un jaunākās tehnoloģijas. Šī iemesla dēļ, lūdzu, rūpīgi izlasiet visu šo lietotāja rokasgrāmatu un visus pārējos pavaddokumentus pirms ierīces lietošanas un saglabāiet to kā atsauci turpmākai lietošanai. Ja nododat ierīci kādam citam, dodiet arī lietotāja rokasgrāmatu. Ievērojiet norādījumus, pievēršot uzmanību visai informācijai un brīdinājumiem lietotāja rokasgrāmatā.

Atcerieties, ka šī lietotāja rokasgrāmatā var attiekties arī uz citiem modeļiem. Atšķirības starp modeļiem ir skaidri aprakstītas rokasgrāmatā.

Simbolu nozīme

Dažādās šīs lietotāja rokasgrāmatas sadaļās ir izmantoti šādi simboli:



Svarīga informācija un noderīgi padomi par lietošanu.



Brīdinājumi par bīstamām situācijām saistībā ar dzīvības un īpašuma drošību.



Brīdinājums par karstām virsmām.

1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

Svarīgi drošības norādījumi Rūpīgi izlasiet un saglabā- jiet turpmākai atsaucei

1.1 Drošības brīdinājumi

Šajā sadaļā ir drošības norādījumi, kas palīdzēs pasargāt no ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena, mikroviļņu enerģijas noplūdes, traumām vai īpašuma bojājumiem. Šo norādījumu neievērošana anulē garantiju.

- Beko mikroviļņu krāsnis atbilst piemērojamajiem drošības standartiem, tāpēc, ja ierīce vai barošanas kabelis ir bojāts, tas ir jāsalabo vai jānomaina izplatītājam, servisa centram vai speciālistam un pilnvarotam servisam, lai izvairītos no jebkādām briesmām. Bojāts vai nekvalificēts remonts var būt bīstams un radīt risku lietotājam.

- Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā un līdzīgos nolūkos, piemēram:

- Personāla virtuves zonas veikalos, birojos un citās darba vidēs;
- Lauku mājas
- Pēc klientiem viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamā tipa vidēs;
- Gultasvietas un brokastu tipa vide.

- Mikroviļņu krāsns ir paredzēta brīvai lietošanai.

- Tas nav paredzēts rūpnieciskai vai laboratorijas lietošanai.

- Nemēģiniet iedarbināt krāsni, kad tās durvis ir atvērtas; pretējā gadījumā jūs varat tikt pakļauts kaitīgai mikroviļņu enerģijai. Drošības slēdzenes nedrīkst atspējot vai izmainīt.

- Mikroviļņu krāsns ir paredzēta ēdienu un dzērienu sildīšanai. Ēdiena vai ap-

1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

- ģērba žāvēšana un sildošo spilventiņu, čību, sūkļu, mitru drānu un tamlīdzīgu sildīšana var radīt ievainojumu, aizdegšanās vai ugunsgrēka risku.
- Nenovietojiet nekādus priekšmetus starp krāsns priekšpusi un durvīm. Nepieļaujiet netīrumu vai tīrīšanas līdzekļa atlieku uzkrāšanos uz noslēgšanas virsmām.
 - Visi apkopes darbi, kas saistīti ar pārsega noņemšanu, kas nodrošina aizsardzību pret mikroviļņu enerģijas iedarbību, jāveic pilnvarotām personām/servisam. Jebkura cita pieeja ir bīstama.
 - Jūsu produkts ir paredzēts ēdiena gatavošanai, sildīšanai un atkausēšanai mājās. To nedrīkst izmantot komerciāliem mērķiem.
 - Jūsu cepeškrāsns nav paredzēta dzīvu būtnu žāvēšanai.
 - Neizmantojiet ierīci drēbju vai virtuves dvieļu žāvēšanai.
 - Nelietojiet šo ierīci ārā, vannas istabā, mitrā vidē vai vietās, kur tā var samirt.
 - Netiek uzņemta nekāda atbildība vai garantijas prasība par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas lietošanas vai nepareizas apiešanās ar to dēļ.
 - Nekad nemēģiniet demontēt ierīci. Garantijas prasības netiek pieņemtas par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas dēļ.
 - Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktās oriģinālās detaļas vai detaļas.
 - Neatstājiet šo ierīci bez uzraudzības, kamēr tā tiek lietota.
 - Vienmēr izmantojiet ierīci uz stabilas, līdzenas, tīras,

1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

- sausas un neslīdošas virsmas.
- Ierīci nedrīkst darbināt ar ārēju pulksteņa taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
 - Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes notīriet visas tās daļas. Lūdzu, skatiet informāciju sadaļā "Tīrīšana un apkope".
 - Lietojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā.
 - Lietošanas laikā ierīce ļoti sakarst. Pievērsiet uzmanību, lai nepieskartos krāsns iekšpusē esošajām karstajām daļām.
 - Nedarbiniet krāsni tukšu.
 - Ēdiena gatavošanas trauks var sakarst karstuma dēļ, kas tiek pārņemts no uzkarstētā ēdiena uz trauku. Lai noturētu trauku, jums var būt nepieciešami cepeškrāsns cimdi.
 - Jāpārbauda trauki, lai pārlicinātos, ka tie ir piemēroti lietošanai mikroviļņu krāsnīs.
 - Nenovietojiet cepeškrāsni uz plītim vai citām siltumu ģenerējošām ierīcēm. Pretējā gadījumā tas var tikt bojāts un garantija zaudē spēku.
 - Atverot vākus vai foliju pēc ēdiena pagatavošanas, var izdalīties tvaiks.
 - Lietošanas laikā ierīce un tai pieejamās virsmas var būt ļoti karstas.
 - Ierīces lietošanas laikā durvis un ārējais stikls var būt ļoti karsts.
 - Pārlicinieties, ka strāvas padeve atbilst informācijai, kas norādīta ierīces datu plāksnītē.
 - Vienīgais veids, kā atvienot ierīci no strāvas padeves, ir atvienot strāvas kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas.
 - Izmantojiet ierīci tikai ar

1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

iezemētu kontaktligzdu.

- Nekad nelietojiet ierīci, ja barošanas kabelis vai pati ierīce ir bojāta.
- Nelietojiet šo ierīci ar pagarinātāju.
- Nekad nepieskarieties ierīcei vai tās kontaktdakšai ar mitrām vai slapjām rokām.
- Novietojiet ierīci tā, lai kontaktdakša vienmēr būtu pieejama.
- Nepieļaujiet strāvas kabeli bojājumus, saspiežot, saliecot vai berzējot to uz asām malām. Netuviniet strāvas kabeli karstām virsmām un atklātai liesmai.
- Pārliedzinieties, ka nepastāv briesmas, ka barošanas kabelis var tikt nejauši pavilkts vai ka kāds var to aizķerties, kad ierīce tiek lietota.
- Pirms katras tīrīšanas un tad, kad ierīce netiek lietota, atvienojiet ierīci no

elektrotīkla.

- Nevelciet ierīces barošanas kabeli, lai to atvienotu no barošanas avota, un nekad neaptiniet barošanas kabeli ap ierīci.
- Neiegremdējiet ierīci, strāvas kabeli vai strāvas kontaktdakšu ūdenī vai citos šķidrumos. Neturiet to zem tekoša ūdens.
- Sildot ēdienu plastmasas vai papīra traukos, uzmaniet cepeškrāsni, jo tā var aizdegties.
- Pirms maisiņu novietošanas krāsnī noņemiet papīra vai plastmasas maisiņu stieplu auklas un/ vai metāla rokturus.
- Ja novērojat dūmus, izslēdziet vai atvienojiet ierīci, ja tas ir droši, un turiet durvis aizvērtas, lai apslāpētu liesmas.
- Neizmantojiet mikroviļņu krāsni uzglabāšanai. Neatstājiet papīra priekšmetus, gatavošanas materiālu vai

1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

pārtiku cepeškrāsnī, kad tā netiek izmantota.

- Lai izvairītos no apdegumiem, barošanas pudeļīšu un bērnu pārtikas traučinu saturs ir jāsamaisa vai jāsakrata un pirms lietošanas jāpārbauda temperatūra.
- Šī ierīce ir 2. grupas B klases ISM iekārta. 2. grupā ietilpst visas ISM (Rūpnieciskās, zinātniskās un medicīniskās) iekārtas, kurās radiofrekvences enerģija tiek apzināti ģenerēta un/ vai izmantota elektromagnētiskā starojuma veidā materiāla apstrādei, un dzirksteļu erozijas iekārtas.
- B klases iekārtas ir piemērotas lietošanai māj-saimniecībās un iestādēs, kas ir tieši savienotas ar zemsprieguma elektroapgādes tīklu.
- Neizmantojiet cepamo eļļu cepeškrāsnī. Karsta

eļļa var sabojāt krāsns sastāvdaļas un materiālus, un tā var pat izraisīt ādas apdegumus.

- Ieduriet ēdienu ar biezu garozu, piemēram, kartupeļiem, kabačiem, āboliem un kastāņiem.
- Ierīce jānovieto tā, lai aizmugure būtu vērsta pret sienu.
- Pirms ierīces pārvietošanas, lūdzu, nostipriniet grozāmgaldus, lai novērstu bojājumus.
- Olas čaumalās un veselas cieti vārītas olas nedrīkst sildīt mikroviļņu krāsnīs, jo tās var uzsprāgt pat pēc mikroviļņu sildīšanas beigām.

BRĪDINĀJUMS: Ja durvis vai durvju blīves ir bojātas, krāsni nedrīkst darbināt, kamēr to nav salabojusi kompetenta persona.

BRĪDINĀJUMS: Jebkura apkopes vai remonta darbība,

1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

kas saistīta ar pārsega noņemšanu, kas nodrošina aizsardzību pret mikroviļņu enerģijas iedarbību, ir bīstama jebkurai citai personai, kas nav kompetenta persona.

BRĪDINĀJUMS: Šķidrumus un citus pārtikas produktus nedrīkst sildīt slēgtos traukos, jo tie var eksplodēt.

- Krāsns ir regulāri jātīra un jānoņem visas pārtikas nogulsnes.
- Virs krāsns augšējās virsmas jābūt vismaz 20 cm brīvai vietai.
- Nepārvāriet pārtikas produktus; pretējā gadījumā jūs varat izraisīt ugunsgrēku.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet ķīmikālijas un tīrīšanas līdzekļus ar tvaika palīdzību.
- Lietojot bērniem un personām, kuru fiziskās, sen-

sorās vai garīgās spējas ir ierobežotas, ieteicams ievērot īpašu piesardzību.

- Šo ierīci var lietot bērni, kuri ir 8 gadus veci vai vecāki, un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai kuriem nav zināšanu un pieredzes, ja vien viņi tiek uzraudzīti attiecībā uz produkta drošu lietošanu vai viņi ir attiecīgi apmācīti vai saprot produkta lietošanas riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un viņus neuzrauga.
- **Aizrīšanās risks!** Glabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.
- Glabājiet ierīci un tās barošanas kabeli tā, lai tiem nevarētu piekļūt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem.
- Negatavojiet ēdienu tieši

1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

- uz stikla paplātes. Pirms ievietošanas cepeškrāsnī ievietojiet ēdienu atbilstošos virtuves piederumos.
- Metāla konteineri fēdiena gatavošanas laikā mikroviļņu krāsnī nav atļauti ēdieni un dzērieni. Pretējā gadījumā var rasties dzirksteļošana.
 - Šis produkts nav paredzēts iebūvēšanai. Neliciet produktu skapī vai kastē, kamēr tas tiek lietots.
 - Ja krāsns netiek uzturēta tīrā stāvoklī, virsma var sabojāties, kas var nelabvēlīgi ietekmēt ierīces darbību un, iespējams, radīt bīstamu situāciju.
 - Ierīci nedrīkst tīrīt ar tvaika tīrītāju.
 - Bveranžu karsēšana mikroviļņu krāsnī var izraisīt aizkavētu izvirduma viršanu, tāpēc, rīkojoties ar tvertni, jāievēro piesardzība.

- **BRĪDINĀJUMS:** Ja ierīce tiek darbināta kombinētajā režīmā, radītās temperatūras dēļ bērniem krāsnī drīkst lietot tikai pieaugušo uzraudzībā.
- **Tīrīšana:** Neievietojiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos. Tīriet korpusu tikai ar sūkli/drānu, kas samitrināta siltā ziepjūdenī. Nelietojiet skarbus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- **Tīrīšana:** Un kopšana un Uzglabāšana detalizētus tīrīšanas norādījumus.

1.2 Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu apglabāšana:

Šis izstrādājums atbilst ES EEIA direktīvai (2012/19/ES). Šim izstrādājumam ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) klasifikācijas simbols.



Šis simbols norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem tā kalpošanas laika beigās.

Izlietojā ierīce jānodod oficiālā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču otrreizējai pārstrādei. Lai atrastu šīs savākšanas sistēmas, lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm vai mazumtirgotāju, kur produkts tika piegādāts.

1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

Katrai mājsaimniecībai ir svarīga loma vecās ierīces reģenerācijā un pārstrādē. Atbilstoša lietotas ierīces utilizācija palīdz novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai.

1.3. Atbilstība RoHS direktīvai

Jūsu iegādātais produkts atbilst ES RoHS direktīvai (2011/65/ES). Tas nesatur Direktīvā norādītos kaitīgos un aizliegtos materiālus.

1.4 Iepakojuma informācija



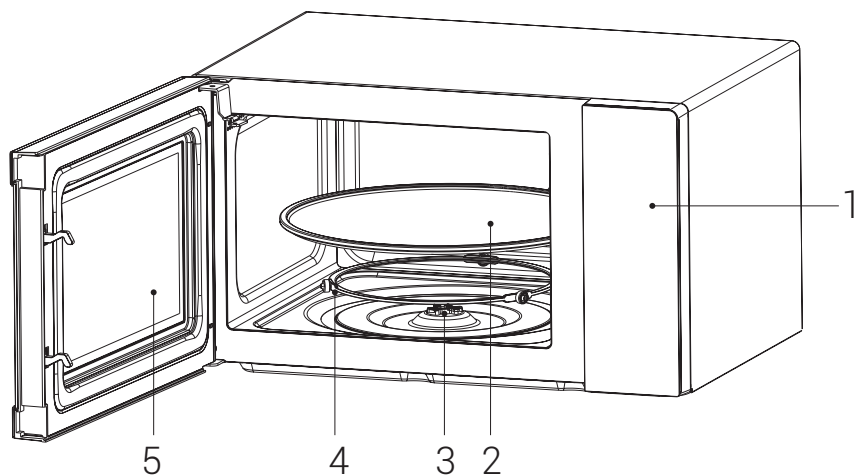
Produkta iepakojuma materiāli tiek ražoti no pārstrādājamiem materiāliem saskaņā ar mūsu

Valsts vides noteikumiem.

Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar sadzīves vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos vietējo iestāžu norādītajos iepakojuma materiālu savākšanas punktos.

2 Jūsu mikroviļņu krāsns

2.1 Pārskats



Vadība un daļas

1. Vadības panelis
2. Stikla plāksne
3. Rotējošā ass
4. Rotējošais gredzens
5. Mikroviļņu krāsns durvis

2.2 Tehniskie dati

Modelis	MOC 20100 B2	MOC 20100 W2
Spriegums / frekvence	230 V~, 50 Hz	
Ievade	1100 W	
Izvade	700 W	
Mikroviļņu frekvence	2450MHz	
Cepeskrāsns ietilpība	20 l	
Grozāmgalda diametrs	255 mm	
Ārējie izmēri	456*357*263 mm	
Neto svars	10,3 kg	
Krāsa	Melna	Balta

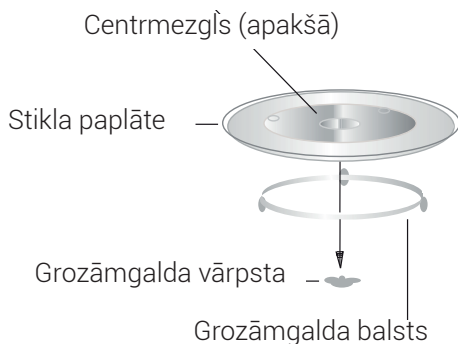
Tehniskās un dizaina modifikācijas tiesības ir paturētas.

Ierīces markējums vai vērtības, kas norādītas citos kopā ar produktu piegādātajos dokumentos, ir vērtības, kas iegūtas laboratorijas apstākļos saskaņā ar attiecīgajiem standartiem. Šīs vērtības var atšķirties atkarībā no ierīces lietošanas un apkārtējās vides apstākļiem.

2 Jūsu mikroviļņu krāsns

2.3 Grozāmgalda uzstādīšana

- Nekad nenovietojiet stikla paplāti otrādi. Stikla paplāti nekādā gadījumā nedrīkst ierobežot.
- Gatavošanas laikā vienmēr jāizmanto gan stikla paplāte, gan grozāmgalda balsts.
- Visiem ēdieniem un ēdiena traukiem vienmēr jābūt novietotiem uz stikla paplātes ēdiena gatavošanai.
- Ja stikla paplāte vai grozāmgalds plaisā vai saplīst, sazinieties ar tuvāko autorizēto servisa centru.

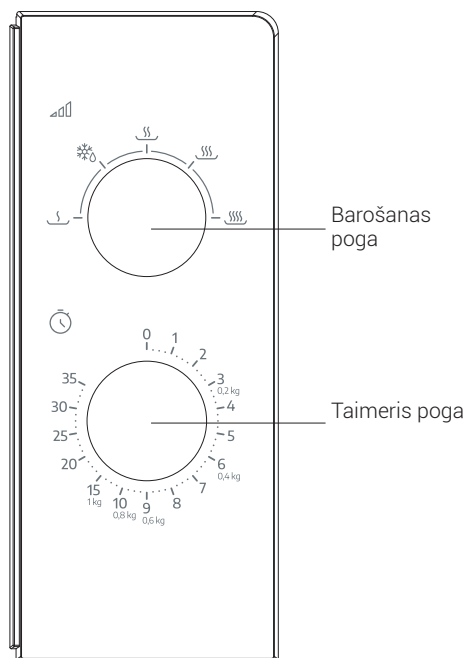


3 Jūsu mikroviļņu krāsns

- Izņemiet visu iepakojumu. Ja virs cepeškrāsns ir droša plēve, noplēšiet to pirms lietošanas. Rūpīgi pārbaudiet, vai nav bojājumu. Ja tāds ir, nekavējoties informējiet izplatītāju vai nosūtiet to uz ražotāja servisa centru.
- Mikroviļņu krāsnis jānovieto sausā un nerūsējošā vidē, sargājot no karstuma un mitruma, piemēram, gāzes degļa vai ūdens tvertnes.
- Lai nodrošinātu pietiekamu ventilāciju, attālumam no mikroviļņu krāsns aizmugures līdz sienai jābūt vismaz 10 cm, sānam līdz sienai jābūt vismaz 5 cm, brīvajam attālumam virs augšējās virsmas jābūt vismaz 20 cm. Mikroviļņa attālumam līdz zemei jābūt vismaz 85 cm.
- Krāsns novietojumam jābūt tādām, lai tā atrastos tālu no TV, radio vai antenas, jo var rasties attēla traucējumi vai troksnis. Attālumam jābūt lielākam par 5 m.
- Lerīce ir jānovieto tā, lai kontaktdakša būtu pieejama, un tai ir jānodrošina labs zemējums, ja noplūdes gadījumā var izveidot zemējuma cilpu, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.
- Mikroviļņu krāsns jādarbina ar aizvērtām durvīm.
- Mikroviļņu krāsni nedrīkst ievietot skapī. Mikroviļņu krāsns ir paredzēta brīvai lietošanai.
- Tā kā uz krāsns dobuma vai siltuma elementa ir ražošanas atlikumi vai eļļa, tas parasti smaržo smaržu, pat nelielus dūmus. Tas ir normāli un nerastos pēc vairākkārtējas lietošanas, turiet durvis vai logu atvērtu, lai nodrošinātu labu ventilāciju. Tāpēc ir ļoti ieteicams ievietot tasi ūdens dobumā, iestatot ar lielu jaudu un darbinot vairākas reizes.

4 Darbība

4.1 Vadības panelis



4.2 Pulksteņa iestatīšana

Maksimālais iestatījums ir 35 minūtes, beigās ir zvana signāls, un poga atgriežas pozīcijā "0".

4.3 Mikroviļņu jaudas funkcija

Ir 5 jaudas līmeņi:

	100% izejas jauda	(Ātra gatavošana)
	77% izejas jauda	(Parasta gatavošana)
	55% izejas jauda	(Lēna gatavošana)
	33% izejas jauda	(Atkausēšanas pārtika)

	17% izejas jauda	(Saglabāt siltumu)
--	------------------	--------------------

Tālāk ir sniegti dažādi ieteikumi par ēdiena atkausēšanas laiku:

	Svars	Atkausēšanas laiks
Gaļa	0,1 ~ 1,0 kg	1:30~26:00
Mājputni	0,2 ~ 1,0 kg	2:30~22:00
Jūras veltes	0,1 ~ 0,9 kg	1:30~14:00

4.4. Darbība

1. Pievienojiet vadu. Pirms vada pievienošanas pārļiecinieties, vai taimeris ir iestatīts pozīcijā "0". Nebloķējiet ventiļāciju.
2. Novietojiet ēdiena uz stikla grozāmgalda un aizveriet durvis. Ēdienam jābūt traukā.
3. Izvēlieties vēlamā jaudas līmeni.
4. Iestatiet taimeri. Vēlamais laiks ir mazāks par 3 minūtēm, pagrieziet uguns jaudas pogu vairāk nekā 3 minūšu pozīcijā un pēc tam pagrieziet atpakaļ uz vēlamā laika iestatījumu.
5. Kad vēlamais laiks ir iestatīts, sākas gatavošana. Ja nepieciešama pauze pusceļā, jebkurā laikā vienkārši atveriet durvis un aizveriet tās, lai atsāktu darbību.
6. Kad iestājas taimauts un gatavošana beidzas, mikroviļņu krāsns rada zvana gredzenu, un arī iekšējā lampa tiks automātiski izslēgta. Ja ēdiens tiek izņemts pirms taimauta, noteikti iestatiet taimeri atpakaļ uz "0" pozīciju, tādējādi novēršot mikroviļņu krāsns darbību tukšā slodzē.

4.5 Trauku vadlīnijas

Atkarībā no gatavošanas metodes ir jāizvēlas drošs un piemērots trauks. Ja tas nav pareizi izvēlēts, tas ne tikai ietekmēs gatavošanas efektu, bet arī izraisīs trauka vai mikroviļņu krāsns bojājumus.

Lūdzu, skatiet tālāk redzamo tabulu:

Iepakojuma materiāls	Mikroviļņu krāsns	Piezīmes
Karstumizturīga keramika	Jā	Nekad neizmantojiet keramiku, kas ir dekorēta ar metāla apmali vai glazētu
Karstumizturīga plastmasa	Jā	Nedrīkst izmantot ilgstošai gatavošanai mikroviļņu krāsnī
Karstumizturīgs stikls	Jā	
Grila statīvs	Nē	
Plastmasas plēve	Jā	To nedrīkst izmantot, gatavojot gaļu vai karbonādes, jo pārkaršana var sabojāt plēvi.

4.6 Padomi ēdiena gatavošanai

Gatavošanas rezultātu var ietekmēt šādi faktori:

Ēdienu pasūtīšana

Novietojiet biežākas vietas virzienā uz trauka ārpusi, plānāko daļu virzienā uz centru un vienmērīgi izlīdziniet. Nedrīkst pārklāties, ja iespējams.

Gatavošanas ilgums

Sāciet gatavot ar īsu laika iestatījumu, novērtējiet to pēc noildzes un pagariniet to atbilstoši faktiskajai nepieciešamībai. Pārmērīga gatavošana var izraisīt dūmus un apdegumus.

Vienmērīga ēdiena gatavošana

Ēdiens, piemēram, vistas gaļa, hamburgers vai steiks, ir vienreiz jāpagriež gatavošanas laikā.

Atkarībā no ēdiena veida, ja piemērojams, gatavošanas laikā vienu vai divas reizes samaisiet to no ārpuses līdz ēdiena centram

Atvēliet laiku stāvēšanai

Pēc gatavošanas pārtraukuma atstājiet ēdienu cepeškrāsnī pietiekami ilgu laiku, lai tas varētu pabeigt gatavošanas ciklu un pakāpeniski atdzesēt.

Vai ēdiens ir gatavots

Pārtikas krāsa un cietība palīdz noteikt, vai tas tiek darīts, tostarp:

- Tvaiks izplūst no visām ēdiena daļām, ne tikai no malām
- Mājputnu locītavas var viegli pārvietot

4 Darbība

- Gaļai vai mājputniem nav asiņu pazīmju
- Zivis ir necaurspīdīgas, un tās var viegli sagriezt ar dakšīņu

Browning trauks

Izmantojot brūninašanas trauku vai pašsasiluma tvertni, zem tās vienmēr novietojiet karstumizturīgu izolatoru, piemēram, porcelāna plāksni, lai novērstu grozāmgalda un rotējošā gredzena bojājumus.

Plastmasas ietišana mikroviļņu krāsnī

Gatavojot ēdienu ar augstu tauku saturu, neļaujiet plastmasas iesaiņojumam nonākt saskarē ar pārtiku, jo tas var izkust.

Plastmasas trauki lietošanai mikroviļņu krāsnī

Daži mikroviļņu krāsnī lietojami plastmasas trauki var nebūt piemēroti ēdiena ar augstu tauku un cukura saturu gatavošanai. Tāpat nedrīkst pārsniegt iepriekšējās uzsildīšanas laiku, kas norādīts trauku lietošanas instrukcijā.

5 Tīrīšana un kopšana

5.1 Tīrīšana un kopšana



BRĪDINĀJUMS: Ierīces tīrīšanai nekad neizmantojiet benzīnu, šķīdinātāju, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, metāla priekšmetus vai cietas birstes.



BRĪDINĀJUMS: Nekad neiegremdējiet ierīci vai tās barošanas kabeli ūdenī vai citā šķidrumā.

1. Pirms tīrīšanas izslēdziet cepeškrāsni un izņemiet strāvas kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas.
2. Pagaidiet, līdz ierīce pilnībā atdziest.
3. Uzturiet cepeškrāsns iekšpusi tīru. Kad pārtikas šļakatas vai izlijuši šķidrumi pielīp krāsns sienām, noslaukiet ar mitru drānu. Ja cepeškrāsns kļūst ļoti netīrs, var izmantot maigu mazgāšanas līdzekli. Izvairieties no izsmidzināmu un citu spēcīgu tīrīšanas līdzekļu lietošanas, jo tie var notraipīt, nosvītrot vai padarīt blāvu durvju virsmu.
4. Ārējās virsmas ir jānotīra ar mitru drānu. Lai novērstu krāsns iekšpusē esošo darbojošos daļu bojājumus, nedrīkst pieļaut ūdens iekļūšanu ventilācijas atverēs.
5. Bieži noslaukiet durvju un loga abas puses, durvju blīves un blakus esošās daļas ar mitru drānu, lai notīrītu izšķīstījumus. Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
6. Tvaika tīrītājs netiek izmantots.
7. Nepieļaujiet vadības paneļa samirkšanu. Notīriet ar mīkstu, mitru drānu. Tīrot vadības paneli, atstājiet cepeškrāsns durvis atvērtas, lai novērstu nejaūšu cepeškrāsns ieslēgšanos.
8. Ja krāsns durvju iekšpusē vai ārpusē uzkrājas tvaiks, noslaukiet to ar mīkstu drānu. Tas var notikt, ja mikroviļņu krāsns tiek darbināta augsta mitruma apstākļos. Un tas ir normāli.
9. Reizēm ir nepieciešams noņemt stikla paplāti tīrīšanai. Nomazgājiet paplāti siltā ūdenī vai trauku mazgājamā mašīnā.

10. Lai izvairītos no pārmēīga trokšņa, rullīšu gredzens un krāsns grīda ir regulāri jātīra. Vienkārši noslaukiet cepeškrāsns apakšējo virsmu ar maigu mazgāšanas līdzekli. Rullīšu gredzenu var mazgāt maigā ūdenī vai trauku mazgājamā mašīnā. Ņemot rullīšu gredzenu no dobuma grīdas tīrīšanai, pārliecinieties, ka tas ir ievietots pareizajā pozīcijā.
11. Ņemiet smakas no cepeškrāsns, apvienojot tasi ūdens ar viena citrona sulu un ādu dziļā mikroviļņu krāsnī, cepiet mikroviļņu krāsnī 5 minūtes. Rūpīgi noslaukiet un nosusiniet ar mīkstu drānu.
12. Ja nepieciešams nomainīt krāsns apgaismojumu, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju, lai to nomainītu.
13. Lūdzu, neizmetiet šo ierīci sadzīves atkritumu tvertnē; tā ir jāizmet konkrētajā atkritumu savākšanas centrā, ko nodrošina pašvaldības.
14. Pirmo reizi izmantojot mikroviļņu krāsnī ar grila funkciju, tā var radīt nelielus dūmus un smaku. Tā ir normāla parādība, jo krāsns ir izgatavots no tērauda plāksnes, kas pārklāta ar smērēlļu, un jaunā krāsns radīs dūmus un smaku, kas rodas, sadedzinot smērēlļu. Šī parādība izzudīs pēc lietošanas perioda.

5.2 Uzglabāšana

- Ja neplānojat lietot ierīci ilgu laiku, lūdzu, glabājiet to uzmanīgi.
- Lūdzu, pārliecinieties, ka ierīce ir atvienota no kontaktligzdas, atdzesēta un pilnībā nožuvusi.
- Glabājiet ierīci vēsā un sausā vietā.
- Glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.

5.3. Apstrāde un transportēšana

- Lietošanas un transportēšanas laikā nēsājiet ierīci oriģinālajā iepakojumā. Ierīces iepakojums aizsargā to pret fiziskiem bojājumiem.
- Nenovietojiet lielas kravas uz ierīces vai iepakojuma. Ierīce var tikt bojāta.
- Ja ierīce tiks nomesta, tā nedarbosies vai radīs neatgriezeniskus bojājumus.

Arçelik A.Ş.
Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445,
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

www.beko.com